

Geschäftsbericht der  
Einwohnergemeinde  
2002





# Inhaltsverzeichnis Geschäftsbericht 2002

<b>0</b>	<b>Vorwort des Gemeinderates</b> .....	<b>7</b>
<b>0.1</b>	<b>Dank</b> .....	<b>8</b>
<b>1</b>	<b>Gemeindeversammlungen</b> .....	<b>9</b>
1.1.1	Dienstag, 18. Juni 2002.....	9
1.1.2	Mittwoch, 23. Oktober 2002 .....	10
1.1.3	Donnerstag, 12. Dezember 2002 .....	10
<b>1.2</b>	<b>Abstimmungen und Wahlen</b> .....	<b>11</b>
1.2.1	Wahlbüro Aesch .....	11
<b>2</b>	<b>Präsidialgeschäfte, Behörden und Personal, Öffentliche Sicherheit, Landgeschäfte, Volkswirtschaft, Kultur, Kirchenwesen</b> .....	<b>12</b>
<b>2.1</b>	<b>Präsidialgeschäfte, Behörden und Personal</b> .....	<b>12</b>
<b>2.2</b>	<b>Landgeschäfte / Kauf / Tausch / Baurecht</b> .....	<b>13</b>
<b>2.3</b>	<b>Volkswirtschaft</b> .....	<b>13</b>
<b>2.4</b>	<b>Kultur</b> .....	<b>14</b>
2.4.1	Kulturpreis .....	14
2.4.2	Beiträge an kulturelle Institutionen Basel-Stadt.....	14
<b>2.5</b>	<b>Vergabungen</b> .....	<b>14</b>
2.5.1	Vergabungen / Patengemeinde, Entwicklungshilfe, Katastrophenhilfe ....	14
<b>2.6</b>	<b>Gemeindeverwaltung</b> .....	<b>16</b>
2.6.1	Allgemeines.....	16
2.6.2	Personelles.....	17
2.6.3	Aus den Abteilungen .....	18
2.6.4	Verschiedene Anlässe.....	23
<b>2.7</b>	<b>Aus den Kommissionen</b> .....	<b>24</b>
2.7.1	Mitarbeiterrat .....	24
2.7.2	Rechtsauskunftsstelle .....	25
2.7.3	Marktkommission .....	25
2.7.4	Kulturkommission Aesch .....	26
2.7.5	Stiftungsrat Heimatmuseum .....	27
<b>3</b>	<b>Hochbau, Planung, Gemeindebäder, Immobilien</b> .....	<b>30</b>
3.1.1	Quartierplanung Herdfabrik / Mutation 2 .....	30
3.1.2	Quartierplan Dornacherstrasse / Mutation 1 .....	30
3.1.3	Quartierplan Milchi .....	30
3.1.4	Quartierplanung Hauptstrasse Nord, Teil 1 Steinackerring.....	30
3.1.5	Zonenplanrevision .....	31
3.1.6	Mutation Zonenplan Landschaft.....	31
3.1.7	Mutation Zonenplan Siedlung.....	31
<b>3.2</b>	<b>Aus den Kommissionen</b> .....	<b>31</b>
3.2.1	Technische Kommission .....	31
3.2.2	Ortskernkommission.....	32

# Inhaltsverzeichnis Geschäftsbericht 2002

3.2.3	Baukommission jugendhaus phönix .....	32
3.2.4	Baukommission Schulanlage Schützenmatt.....	33
3.2.5	Baukommission Verwaltungsneubau Schlossareal Hauptstrasse 23/25 .....	33
3.2.6	Baukommission Sanierung Sekundarschulhaus 2 Neumatt.....	33
3.2.7	Arbeitsgruppe Sanierung Kiosk Gartenbad .....	33
<b>3.3</b>	<b>Gemeindebäder .....</b>	<b>34</b>
3.3.1	Gemeindebäder .....	34
<b>4</b>	<b>Verkehr/Tiefbau, Bau und Unterhalt von Plätzen, Anlagen und Friedhof, Leitungskataster, Bestattungswesen, GGA, Öffentlicher Verkehr .....</b>	<b>35</b>
<b>4.1</b>	<b>Verkehr und Tiefbau .....</b>	<b>35</b>
4.1.1	Strassenbau .....	35
4.1.2	Kanalisation.....	36
4.1.3	Wasserleitungen .....	36
4.1.4	Strassenreinigung .....	36
4.1.5	Winterdienst .....	36
4.1.6	Werkhof.....	36
4.1.7	Maschinen / Fahrzeuge .....	37
4.1.8	Schülereinsatz .....	37
4.1.9	SBB.....	37
4.1.10	Metallwerksteg (Weidenring).....	38
4.1.11	Strassennetzplan .....	38
4.1.12	Bau- und Strassenlinienplan „Römerstrasse“, Mutation.....	38
4.1.13	GGA.....	38
<b>4.2</b>	<b>Aus den Kommissionen .....</b>	<b>39</b>
4.2.1	Zweckverband Regionale Wasserversorgung Aesch - Dornach - Pfeffingen .....	39
<b>5</b>	<b>Bildung, Schulgesundheitsdienst, Jugend .....</b>	<b>40</b>
<b>5.1</b>	<b>Aus den Kommissionen .....</b>	<b>40</b>
5.1.1	Kindergartenkommission .....	40
5.1.2	Kindergartenrektorat .....	41
5.1.3	Ortsschulpflege .....	42
5.1.4	Schulleitung der Primar- und Realschule Aesch.....	44
5.1.5	Sekundarschulpflege Aesch-Pfeffingen .....	46
5.1.6	Schulleitung der Sekundarschule Aesch-Pfeffingen .....	47
5.1.7	Arbeitsgruppe Freiwilliger Schulsport.....	48
5.1.8	Jugendmusikschule Aesch-Pfeffingen .....	48
5.1.9	Gemeinde- und Schulbibliothek .....	49
<b>6</b>	<b>Umweltschutz und Energie, Entsorgung, Feuerwehr, Zivilschutz, Militär, Schiesswesen, Spitex.....</b>	<b>51</b>
<b>6.1</b>	<b>Allgemeines .....</b>	<b>51</b>
6.1.1	Energiestadt® .....	51
6.1.2	Abfall-Zweckverband .....	51
6.1.3	Zivilschutzorganisation.....	51
6.1.4	Gemeinschaftsschiessanlage .....	52

# Inhaltsverzeichnis Geschäftsbericht 2002

6.1.5	Feuerwehr .....	52
6.1.6	Kommissionen .....	52
<b>6.2</b>	<b>Entsorgung .....</b>	<b>52</b>
6.2.1	Abfallmengen .....	52
6.2.2	Abfallrechnung .....	52
<b>6.3</b>	<b>Kompostierungsanlage Hardacker in Muttenz .....</b>	<b>53</b>
6.3.1	Herkunft und Menge der verarbeiteten organischen Abfälle in Tonnen ...	53
<b>6.4</b>	<b>Energie .....</b>	<b>53</b>
6.4.1	Heizanlage Schulanlage Neumatt .....	53
6.4.2	Heizanlage Schulanlage Schützenmatt .....	54
6.4.3	Umweltschutz- und Energiekommission .....	54
6.4.4	Öl- und Gasfeuerungskontrolle .....	55
6.4.5	Strom .....	55
<b>6.5</b>	<b>Zivilschutz .....</b>	<b>56</b>
6.5.1	Einsatzelemente des Zivilschutzes .....	56
<b>6.6</b>	<b>Militär .....</b>	<b>58</b>
6.6.1	Truppenunterkunft .....	58
6.6.2	Schiesswesen .....	58
<b>6.7</b>	<b>Aus den Kommissionen .....</b>	<b>59</b>
6.7.1	Zivilschutzkommission Angenstein .....	59
6.7.2	Feuerwehr .....	60
6.7.3	Regionaler Führungsstab Angenstein .....	61
6.7.4	Verein für ambulante Dienste Birstal (Spitex) .....	62
<b>7</b>	<b>Finanzen und Steuern .....</b>	<b>63</b>
<b>7.1</b>	<b>Rückblick .....</b>	<b>63</b>
7.1.1	Die Rechnung 2002 .....	63
7.1.2	Laufende Rechnung .....	64
7.1.3	Spezialfinanzierungen und Fonds .....	66
<b>7.2</b>	<b>Finanzausgleich .....</b>	<b>66</b>
<b>7.3</b>	<b>EDV .....</b>	<b>66</b>
<b>7.4</b>	<b>Schlussbetrachtungen .....</b>	<b>66</b>
<b>7.5</b>	<b>Aus den Kommissionen .....</b>	<b>67</b>
7.5.1	Rechnungsprüfungskommission .....	67
7.5.2	Finanzplanungskommission .....	67
7.5.3	Vorortskonferenz .....	68
<b>8</b>	<b>Vormundschaft und soziale Wohlfahrt, Gesundheit, Freizeit .....</b>	<b>69</b>
<b>8.1</b>	<b>Soziale Wohlfahrt .....</b>	<b>69</b>
8.1.1	Vormundschaftsbehörde .....	69
8.1.2	Altersleitbild .....	70
<b>8.2</b>	<b>Aus den Kommissionen .....</b>	<b>70</b>
8.2.1	Kommission für Jugendfragen .....	70

# Inhaltsverzeichnis Geschäftsbericht 2002

8.2.2	Familien- und Jugendberatung Birseck .....	71
8.2.3	Mütter- und Väterberatung Aesch .....	72
8.2.4	Tageselternverein Aesch .....	73
8.2.5	Erwachsenenbildung Aesch-Pfeffingen .....	74
8.2.6	Familienzentrum „Brüggli“ .....	75
<b>8.3</b>	<b>Gesundheit.....</b>	<b>76</b>
8.3.1	Pilzkontrolle / Statistik .....	76
<b>8.4</b>	<b>Freizeit.....</b>	<b>77</b>
8.4.1	Arbeitsgruppe Ferienpass .....	77
8.4.2	Robiverein Aesch .....	77
<b>9</b>	<b>Kommissionen und Behörden .....</b>	<b>79</b>
9.1	Gemeindekommission .....	79
9.2	Geschäftsprüfungskommission .....	80
9.3	Wahlbehörde.....	80
9.4	Sozialhilfebehörde.....	81
<b>10</b>	<b>Statistiken .....</b>	<b>82</b>
<b>10.1</b>	<b>Einwohnerkontrolle .....</b>	<b>82</b>
10.1.1	Zusammensetzung der Bevölkerung .....	82
10.1.2	Niederlassungsbewilligungen.....	82
10.1.3	Aufenthaltsbewilligungen .....	83
<b>10.2</b>	<b>Arbeitsamt.....</b>	<b>83</b>
<b>10.3</b>	<b>Unpersönliches Generalabonnement.....</b>	<b>83</b>
<b>10.4</b>	<b>Pässe und Identitätskarten .....</b>	<b>83</b>
<b>10.5</b>	<b>Zweckverband Regionale Wasserversorgung Aesch - Dornach - Pfeffingen.....</b>	<b>84</b>
10.5.1	Schema Wasserbezug und -abgabe 2002.....	84
<b>10.6</b>	<b>Friedhof Aesch / Statistik nach Bestattungsart.....</b>	<b>85</b>
<b>11</b>	<b>Gemeinderat und Kommissionsmitglieder .....</b>	<b>86</b>
<b>11.1</b>	<b>Gemeinderat (zugleich Vormundschaftsbehörde) .....</b>	<b>86</b>
<b>11.2</b>	<b>Kommissionen.....</b>	<b>87</b>
11.2.1	Gemeindekommission .....	87
11.2.2	Geschäftsprüfungskommission .....	87
11.2.3	Rechnungsprüfungskommission .....	87
11.2.4	Sozialhilfebehörde.....	87
11.2.5	Ortsschulpflege .....	88
11.2.6	Sekundarschulpflege Aesch-Pfeffingen .....	88
11.2.7	Kindergartenkommission .....	88
11.2.8	Jugendmusikschulkommission Aesch-Pfeffingen .....	88
11.2.9	Kommission für Jugendfragen .....	89

# Inhaltsverzeichnis Geschäftsbericht 2002

11.2.10	Arbeitsgruppe Ferienpass .....	89
11.2.11	Arbeitsgruppe Freiwilliger Schulsport .....	89
11.2.12	Arbeitsgruppe Bildungsgesetz .....	89
11.2.13	Arbeitsgruppe Schulraumplanung .....	90
11.2.14	Arbeitsgruppe Schulmobiliar .....	90
11.2.15	Betriebskommission Jugendhaus Phönix .....	90
11.2.16	Arbeitsgruppe Altersleitbild .....	90
11.2.17	Arbeitsgruppe Arealentwicklungsplan .....	90
11.2.18	Arbeitsgruppe Stärken-Schwächen-Chancen-Risiken .....	91
11.2.19	Feuerwehrkommission .....	91
11.2.20	Finanzplanungskommission .....	91
11.2.21	Umweltschutz- und Energiekommission .....	91
11.2.22	Wahlbüro .....	91
11.2.23	Marktkommission .....	92
11.2.24	Jury Kultur- und Sozialpreis .....	92
11.2.25	Kulturkommission .....	92
11.2.26	Informatikkommission .....	92
11.2.27	Verwaltungskommission Zweckverband Regionale Wasserversorgung Aesch-Dornach-Pfeffingen .....	92
11.2.28	Verwaltungskommission Zweckverband Gemeinschaftsschiessanlage Schürfeld .....	93
11.2.29	Schiessplatzkommission Zweckverband Gemeinschaftsschiessanlage Schürfeld .....	93
11.2.30	Rechnungsprüfungskommission Zweckverband Gemeinschaftsschiessanlage Schürfeld .....	94
11.2.31	Technische Kommission .....	94
11.2.32	Ortskernkommission .....	94
11.2.33	Baukommission Friedhof .....	94
11.2.34	Baukommission S2 .....	94
11.2.35	Baukommission Schulanlage Schützenmatt .....	95
11.2.36	Baukommission Verwaltungsneubau Hauptstrasse 25 .....	95
11.2.37	Baukommission Freizeithaus .....	95
11.2.38	Zivilschutzkommission Angenstein .....	95
11.2.39	Regionaler Führungsstab Angenstein .....	95
11.2.40	Stiftungsrat Heimatmuseum .....	96
11.2.41	Stiftungsrat Alters- und Pflegeheim „im Brüel“ Aesch .....	96
11.2.42	Rechnungsprüfungskommission Alterszentrum „Im Brüel“ .....	96
11.2.43	Mitarbeiterrat .....	96
<b>12</b>	<b>Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen Gemeinde und Schulen .....</b>	<b>97</b>
<b>12.1</b>	<b>Verwaltung .....</b>	<b>97</b>
12.1.1	Mitarbeitende auf der Verwaltung .....	97
12.1.2	Technische Dienste .....	98
12.1.3	Aussendienste .....	98
12.1.4	In Ausbildung .....	99
<b>12.2</b>	<b>Erziehungsbereich .....</b>	<b>99</b>
12.2.1	Kindergarten .....	99
12.2.2	Primar- und Realschule .....	100
12.2.3	Sekundarschule .....	102
12.2.4	Jugendmusikschule .....	103
12.2.5	Schuladministration .....	103
<b>13</b>	<b>Spezielle Funktionen .....</b>	<b>104</b>



## 0 Vorwort des Gemeinderates

Für das Jahr 2002 soll für einmal die Zusammenarbeit mit dem Kanton Basellandschaft Hauptthema des Vorwortes des Geschäftsberichtes sein. Überall sind Berührungspunkte zwischen den Gemeinden und dem Kanton, die Zusammenarbeit ist eng, die gegenseitige Abhängigkeit gross. Ein paar wenige, dafür um so wichtigere Themenbereiche - z. B. Gemeindegesetz, Bildungsgesetz, Finanzausgleich - sollen in den folgenden Zeilen dokumentiert werden.

Gemäss Staatsverfassung sind alle Gesetzesvorlagen zuerst den Gemeinden zur Vernehmlassung zuzustellen, damit sich diese dazu äussern können. Dabei nehmen die Gemeinden teilweise die Vernehmlassungen des Verbandes Basellandschaftlicher Gemeinden (VBLG) zu Hilfe, wenn es sich um sehr komplexe Vorlagen handelt oder auch um solche, die für alle Gemeinden den gleichen Stellenwert besitzen und gleichzeitig sehr einfach sind.

Mitte Jahr wird den Gemeinden mitgeteilt, wie hoch der Finanzausgleich ausfällt. Der Gemeinderat staunte nicht schlecht, als im Berichtsjahr eine Million weniger als in den Vorjahren angesagt war. Nachfragen ergaben, dass der Kanton die Steuerabgrenzung sehr tief angesetzt hatte. Die Folge daraus war, dass insgesamt Fr. 3.5 Mio. weniger an die Gemeinden ausgeschüttet werden sollten. Für Aesch bedeutete dies schlussendlich einen um Fr. 1 Mio. niedrigeren Finanzausgleich. Weil die Begründung zu dieser grossen Kürzung sehr dürftig ausfiel, rekurrierte die Gemeinde beim Kanton gegen diesen Entscheid. Zur Zeit der Berichterstattung ist der Fall noch hängig.

Die zukünftige Gestaltung des Finanzausgleichs wurde im Zusammenhang mit der Übernahme der Realschulhäuser durch den Kanton gänzlich neu konzipiert. Dies hat zur Folge, dass Aesch in den kommenden Jahren immer schlechter fahren wird. Zudem fallen einerseits die Nebensteuern (Grundstück-, Erbschafts- und Schenkungssteuer usw.) neu zu 100 % - bisher zu 50 % - an den Kanton und andererseits entsteht ein kleinerer Ausgleich für die Gemeinden wegen weniger AHV-Beiträgen und Ähnlichem. Ausserdem sollte das neue Finanzausgleichsgesetz kurzfristig auf den ersten Januar 2003 in Kraft gesetzt werden, obwohl viele Teile der Bildungsgesetzrevision erst zu Beginn des neuen Schuljahres zum Tragen kommen werden - auch dies hat finanzielle Folgen für die Gemeinden. Zusammen mit dem VBLG wurde beim Kanton interveniert; damit konnte dieser zur vorläufigen Rücknahme der Vorlage bewegt werden. Der neuste Vorschlag der Regierung mildert die Situation etwas, sie ist für die Gemeinde Aesch jedoch immer noch nicht befriedigend.

Das vom Volk im Herbst 2002 angenommene Bildungsgesetz soll auf Beginn des Schuljahres 2003/2004 in Kraft gesetzt werden. Obwohl während Jahren von Kostenneutralität gesprochen wurde, ist heute für die Gemeinden noch nicht absehbar, was effektiv finanziell auf sie zukommen wird. Einerseits gehen die Realschule und die Sonderschulen an den Kanton über, andererseits haben die Gemeinden die Lasten der Musikschulen und der Blockzeiten zu übernehmen. Ob sich dies am Schluss wirklich Kostenneutral verhält, ist abzuwarten. In allen Bereichen bringt die Umsetzung des Bildungsgesetzes für die Gemeinden erhebliche Schwierigkeiten, weil die Organisation der Schule ab neuem Schuljahr eine komplett andere sein wird.

Die Übernahme der Sekundarschulhäuser durch den Kanton - obwohl vor mehr als fünf Jahren das Volk dazu Ja gesagt hat und Aesch mit dem Kanton im Grunde genommen seit langem einig ist, was wie übernommen werden sollte - ist noch immer nicht definitiv

festgelegt worden. Per Saldo werden in Aesch Schulzimmer fehlen. So ist die Gemeinde derzeit nicht in der Lage, die Schulraumplanung so voranzutreiben, damit innert nützlicher Frist die Oberstufen wirklich zusammen- und die Blockzeiten eingeführt werden können.

Sehr erfreulich gestaltete sich die Zusammenarbeit mit dem Kanton hingegen beim Verwaltungsneubau im Schlossareal: Mit der Kantonspolizei, die ein Drittel des neuen Gebäudes belegt, ist der Kanton mitten im Verwaltungsareal integriert. Bau und Kostenübernahme haben hier bestens funktioniert.

Über weitere Schwerpunkte des vergangenen Jahres wird unter den entsprechenden Rubriken weiter hinten berichtet.

## 0.1 Dank

Im Verlauf des Geschäftsjahres haben sich wiederum sehr viele Menschen für die Gemeinde und Wohl und Ansehen des Dorfes eingesetzt. Gemeinderat und Verwaltung wissen dieses Engagement sehr zu schätzen. Ohne Kommissions- oder Behördenmitglieder und ohne unzählige freiwillige Einsatzstunden würde sehr vieles in einer so grossen Dorfgemeinschaft wie Aesch nie funktionieren.

Allen, die sich in Aesch und für Aesch im vergangenen Jahr engagierten, sei an dieser Stelle ganz herzlich gedankt. Der Gemeinderat möchte gerne jedem einzelnen Kommissionsmitglied, jedem einzelnen Mitarbeiter und jeder einzelnen Mitarbeiterin ein persönliches Dankeschön für den Einsatz im Jahresverlauf aussprechen. Damit niemand vergessen geht, steht dieser Dank nun ganz am Anfang des Geschäftsberichtes und schliesst alle Dankesworte der einzelnen Kommissions- und Behördenpräsidentinnen und -präsidenten mit ein. - Ganz herzlichen Dank für allen Einsatz!

### NAMENS DES GEMEINDERATES AESCH

Der Präsident:



C. Thummel

Der Verwalter:



G. Mürger

Aesch, Mai 2003

# Gemeindeversammlungen / Abstimmungen und Wahlen

## 1 Gemeindeversammlungen

Im Berichtsjahr fanden drei Gemeindeversammlungen statt. Es lagen 16 Geschäfte zur Beratung und Beschlussfassung vor.

### 1.1.1 Dienstag, 18. Juni 2002

	ange- nommen	abgelehnt
Beschlussfassung über die Jahresrechnung 2001.	X	
Beschlussfassung über einen Planungskredit für die Erstellung eines Arealentwicklungsplanes Gewerbegebiet Nord. Erforderlicher Kredit Fr. 150'000.--. Zu erwartende Beiträge Fr. 50'000.--. Bewilligung zur Kapitalaufnahme.	X	
Vorbereitung Zonenplanrevision; Erarbeiten einer Studie über die „Stärken - Schwächen - Chancen - Risiken“ der Gemeinde sowie eines Altersleitbils. Erforderlicher Kredit Fr. 60'000.--. Bewilligung zur Kapitalaufnahme.	X	
Beschlussfassung über den Planungskredit für die Errichtung einer Studie für die Schaffung von Schulraum. (Auswirkungen des neuen Bildungsgesetzes). Erforderlicher Kredit Fr. 100'000.--. Bewilligung zur Kapitalaufnahme.	X	
Bereitstellung eines zusätzlichen Kindergartens für das Schuljahr 2002/03. Lohn Lehrpersonal und Einrichtung. Erforderlicher Kredit Fr. 90'000.-- Bewilligung zur Kapitalaufnahme.	X	
Beschlussfassung über die Mutation Bau- und Strassenlinienplan Römerstrasse. Teilbereich Stichstrasse mit Kehrplatz.	X	
Beschlussfassung über einen Nachtragskredit über die Erstellung einer neuen Fussgängerbrücke (Ersatz Metallwerksteg). Erforderlicher Kredit Fr. 180'000.--. Beitrag Gemeinde Dornach Fr. 90'000.--.	X	
Wasserleitung Bachmattweg, nachträgliche Genehmigung des Kredits in der Höhe von Fr. 160'000.--.	X	
Mutation zum Zonenplan Siedlung / Umzonung Areal Schulweg von der Zone W2c in die Zone OeW (öffentliche Werke).	X	

# Gemeindeversammlungen / Abstimmungen und Wahlen

## 1.1.2 Mittwoch, 23. Oktober 2002

Besprechung und Beschlussfassung über die Mutation des Zonenplanes Landschaft: Aufhebung der Zone OeW für eine Kompostieranlage Schürfeld und Rückführung in Landwirtschaftszone ohne Kompostieranlage.	X	
Besprechung und Beschlussfassung über die Mutation zum Zonenplan Siedlung: Quartierplanung Hauptstrasse Nord, Teil 1 „Steinackerring“ a) Quartierpläne b) Quartierplanreglement c) Kompetenzerteilung an den Gemeinderat zum Abschluss der notwendigen Verträge	X	
Besprechung und Beschlussfassung über Mutation Strassennetzplan Steinackerring	X	
Besprechung und Beschlussfassung über den EDV-Ausbau in der Verwaltung (Umrüstung auf Windows 2000). Erforderlicher Kredit von Fr. 150'000.--. Das Referendum gegen diesen EDV-Ausbau kam nicht zustande.	X	

## 1.1.3 Donnerstag, 12. Dezember 2002

Besprechung und Beschlussfassung über den Voranschlag 2003 Festlegung der Steuersätze und der Feuerwehersatzabgabe - Gemeindesteuer für natürliche Personen: 60 % der normalen Staatssteuer (wie bisher) - Ertrags- und Kapitalsteuer juristischer Personen gemäss §§ 58 und 62 des kantonalen Steuergesetzes: 4,9 % vom Reinertrag und 5,3 ‰ vom Kapital (wie bisher) - Feuerwehersatzabgabe: 0,3 % vom Einkommen gemäss Feuerwehreglement (wie bisher)	X	
Besprechung und Beschlussfassung über die Sanierung der Schulanlage S2 (Sekundarschule 2). Kredit: Fr. 4'300'000.--. Bewilligung zur Kapitalaufnahme. Baukosten: Fr. 4'300'000.-- Zugesicherte Beiträge des Kantons: Fr. 1'800'000.--	X	
Beschlussfassung über den Verkauf Baurechtsparzellen im Quartierplan Stein / Wohnbaugenossenschaft „Im Sunnefäld / Im Sunnegarte / Traugott Meyer-Strasse“ (GB Aesch Stammparzellen 1127, 1118, 3768, 3769). Erlös: Fr. 2'423'000.-- Kompetenzerteilung an den Gemeinderat zum Abschluss der notwendigen Verträge.	X	

# Gemeindeversammlungen / Abstimmungen und Wahlen

## 1.2 Abstimmungen und Wahlen

### 1.2.1 Wahlbüro Aesch (Präsident: Alfred Brogle)

1.2.1.1	<u>Kommunale Abstimmung</u>	Stimmbeteiligung
22.09.2002	- Ersatzwahl in die Sozialhilfebehörde (Kandidat: Viktor Lenherr)	42 %
1.2.1.2	<u>Kantonale Abstimmungen</u>	
03.03.2002	- Formulierte Gesetzes-Initiative Für eine vernünftige Einbürgerungspolitik	56 %
22.09.2002	- Bildungsgesetz	42 %
24.11.2002	- Änderung „Steuer & Finanzgesetz“	47 %
1.2.1.3	<u>Eidgenössische Abstimmungen</u>	
03.03.2002	- Volksinitiative „UNO-Beitritt“	56 %
02.06.2002	- Schwangerschaftsabbruch Volksinitiative „Für Mutter und Kind“	41 %
22.09.2002	- GOLD-Volksinitiative & Gegenvorschlag - Elektrizitätsmarktgesetz	42 %
24.11.2002	- Volksinitiative „gegen Asylrechtsmissbrauch“ - Änderungen „Arbeitslosen-Versicherungsgesetz“	47 %

Von der Wahlbehörde werden auch Radio- und Fernsehstationen mit den Hochrechnungen informiert.

# Präsidialgeschäfte, Behörden und Personal, Öffentliche Sicherheit, Landgeschäfte, Volkswirtschaft, Kultur, Kirchenwesen

Vorsteher

Cyrill Thummel, Gemeindepräsident

## 2 Präsidialgeschäfte, Behörden und Personal, Öffentliche Sicherheit, Landgeschäfte, Volkswirtschaft, Kultur, Kirchenwesen

### 2.1 Präsidialgeschäfte, Behörden und Personal

Im Berichtsjahr fanden keine Wahlen statt.

Der Gemeinderat war durch die nachstehenden Probleme im Jahresverlauf besonders gefordert:

- Bezug des Verwaltungsneubaus
- Tagesstätte für Kinder
- Bildungsgesetz
- Schulraumplanung
- Sanierung Schulanlagen
- Altersleitbild
- Spitex

Nähere Einzelheiten zu den betreffenden Geschäften sind weiter hinten zu finden.

#### 2.1.1.1 Geschäfte des Gemeinderats

Der Gemeinderat hielt im Berichtsjahr 45 Sitzungen ab (davon zwei Sondersitzungen und zwei Sitzungen mit der Wahlbehörde) und behandelte insgesamt 1'335 Geschäfte. Wie üblich wurden mit dem Bürgerrat, den Gemeinderäten von Reinach, Pfeffingen und Münchenstein, sowie mit der Gemeindekommission und den Parteien Spezialsitzungen abgehalten.

Die Zusammenarbeit mit der Nachbargemeinde Pfeffingen wurde speziell im Bereich Sozialwesen intensiviert.

Das Personal für das Vormundschaftswesen konnte durch eine weitere Juristin (40 %-Pensum) verstärkt werden, was sich für das Führungsteam als vorteilhaft erwiesen hat, weil Franziska Gerster, Verwalter-Stv., von einem Teil der Vormundschaftsaufgaben entlastet werden konnte.

#### 2.1.1.2 Zukunftsplanung

Die Gemeindeversammlung vom 18. Juni 2002 hatte verschiedene Planungskredite gesprochen.

- Altersleitbild
- Arealentwicklung (Gewerbeland der Stadt Basel)
- Schulraumplanung
- Stärken- und Schwächenprofil

# Präsidialgeschäfte, Behörden und Personal, Öffentliche Sicherheit, Landgeschäfte, Volkswirtschaft, Kultur, Kirchenwesen

Mit der Koordination der einzelnen Arbeitsgruppen wurde der Gemeindepräsident beauftragt. Überall wird nun kräftig gearbeitet. Einzig bei der Schulraumplanung geht es nicht recht voran, weil dort immer noch auf Unterlagen von Seiten des Kantons gewartet werden muss.

## 2.2 Landgeschäfte / Kauf / Tausch / Baurecht

Nebst einigen kleineren Geschäften, die mit dem Amt für Liegenschaftsverkehr des Kantons Basel-Landschaft abgewickelt wurden, konnte vom Kanton nach Bezug des neuen Polizeipostens durch die Kantonspolizei das Areal des alten Polizeipostens übernommen werden. Ausserdem wurde im Dorfzentrum innerhalb eines bestehenden Quartierplanes eine Liegenschaft erworben.

Die Gemeindeversammlung vom 12. Dezember hat beschlossen, die Baurechtspartellen im Stein zu verkaufen.

Der Verkauf einer grösseren Parzelle in der Landwirtschaftszone konnte auf Grund des Widerstandes des Landwirtschaftlichen Zentrums in Sissach nicht zu den von der Gemeinde festgesetzten Bedingungen verkauft werden. Deshalb zog der Gemeinderat das Geschäft wieder zurück.

## 2.3 Volkswirtschaft

Auch die Aescher Industriebetriebe blieben von der weltweiten Wirtschaftskrise nicht verschont. Immerhin ist die allgemeine Lage bei den KMUs und den kleineren Handwerks- und Baubetrieben einigermaßen stabil.

Anlässlich von Betriebsbesichtigungen bei den Firmen BMW-Vogel AG und Walter Stöcklin AG konnte sich der Gemeinderat vor Ort über deren Lage ins Bild setzen.

Leider waren Ende Jahr ca. 200 Arbeitslose zu verzeichnen. Zur Zeit der Berichterstattung sind es bereits 250.

Für den Herbstanlass mit dem Aescher Gewerbe konnte Herr Jean-Luc Nordmann, Direktor für Arbeit beim Seca, Bern, gewonnen werden. Er referierte über das Thema „Die Schweiz - ein Sanierungsfall?“ sowie über die neue Arbeitslosengesetzgebung.

# Präsidialgeschäfte, Behörden und Personal, Öffentliche Sicherheit, Landgeschäfte, Volkswirtschaft, Kultur, Kirchenwesen

## 2.4 Kultur

### 2.4.1 Kulturpreis

Der Kultur- und Sozialpreis 2002 wurde nach der Tagung der Jury an zwei speziell um die Aescher Kultur verdiente Personen vergeben. Gemeinderat und Bürgerrat freuen sich, den Kulturpreis in diesem Jahr an Werner Müller - über 10 Jahre lang Präsident des Stiftungsrats Heimatmuseum, und an Kurt Huber, seit mehr als 10 Jahren Präsident der Kulturkommission Aesch, überreichen zu dürfen. (Preisübergabe: Sonntag, 6. April 2003)

### 2.4.2 Beiträge an kulturelle Institutionen Basel-Stadt

- Basler Jugendbücherschiff	Fr.	1'000.--
- Hübse-Theater	Fr.	2'000.--
- Basler Marionettentheater	Fr.	2'000.--
- Basler Sinfonietta	Fr.	2'000.--
- Junges Theater Basel	Fr.	2'000.--
- Knabekantorei	Fr.	2'000.--
- Mädchenkantorei	Fr.	2'000.--
- Neues Orchester Basel	Fr.	2'000.--
- Theater Basel	Fr.	4'500.--
- Theater Fauteuil	Fr.	2'000.--
- Verein Kultur in Brüglingen	Fr.	4'000.--
- Zoologischer Garten	Fr.	9'000.--
- Botanischer Garten / Merian Park	Fr.	5'000.--
- Helmut Fönbacher Theater Company	Fr.	2'000.--
- Genossenschaft Basler Kleintheater	Fr.	4'000.--
- Verein für das Basler Kindertheater	Fr.	2'000.--
	<u>Fr.</u>	<u>47'500.--</u>

## 2.5 Vergabungen

### 2.5.1 Vergabungen / Patengemeinde, Entwicklungshilfe, Katastrophenhilfe

#### 2.5.1.1 Unterschächen

Unter dem Motto „Aesch besucht Unterschächen“ haben am 18. August über 80 Aescherinnen und Aescher die Patengemeinde Unterschächen besucht. Über ganz verschiedene Routen sind am frühen Nachmittag alle auf der Alp Aesch eingetroffen und wurden dort von den Unterschächern erwartet. Bei Äplermakkaroni und Spezial-Nidel wurden viele Freundschaften aufgefrischt oder neu geschlossen. Bei dieser Gelegenheit konnte auch der jährliche Check von Fr. 25'000 für die Patengemeinde überbracht werden.

# Präsidialgeschäfte, Behörden und Personal, Öffentliche Sicherheit, Landgeschäfte, Volkswirtschaft, Kultur, Kirchenwesen

## 2.5.1.2 Ditrau / Rumänien

In Rumänien konnte das im Vorjahr bewilligte Projekt (Sanierung von WC-Anlagen in einem Kindergarten) abgeschlossen werden. Die detaillierte Schlussabrechnung liegt vor.

## 2.5.1.3 Burkina-Faso

Über den Jahreswechsel 2001/2002 wurde für die Lebensmittelhilfe in Burkina-Faso eine Geldsammlung gestartet. Das gesetzte Ziel von Fr. 18'000 wurde nach wenigen Wochen erreicht. Der entsprechende Check konnte im April überreicht werden. In der Zwischenzeit scheinen auch einige Schulklassen Kontakt mit ihren gleichaltrigen Kameraden aufgenommen zu haben. Aller Anfang ist schwer. Für den Beginn des Jahres 2003 ist wieder eine Geldsammlung vorgesehen. (Kontostand zur Zeit der Berichterstattung: ca. Fr. 17'000.--).

## 2.5.1.4 Freiwilligeneinsatz

Im Herbst hat sich beim Gemeindepräsidenten eine in Aesch ansässige, pensionierte Dame (Ausländerin, vorher Managerin bei einem Chemie-Unternehmen) gemeldet und darum gebeten, freiwillig und ohne Bezahlung für einen guten Zweck eingesetzt zu werden. Es hat ein Gespräch stattgefunden und die Dame ist nun im Einsatz. Ein nachahmenswertes Beispiel bei welchem dem Gemeindepräsidenten der Hut ganz positiv hochgeht!

## 2.5.1.5 Liste der Vergabungen

Nebst jährlichen Beiträgen - gemäss Budget - an Heime und Organisationen, wurden folgende Vergabungen vorgenommen:

### 2.5.1.5.1 *Ausland*

- Glückskette: Erdbeben Goma	Fr. 7'000.--
- Morija Hilfswerk: Burkina Faso	Fr. 5'000.--
- Vivamos Mejor	Fr. 2'000.--
- Direkthilfe für Togo / Projekt BASAID	Fr. 5'000.--
- El Puente: Projekt Guatemala	Fr. 3'000.--
- Ärzte ohne Grenzen	Fr. 2'000.--
- Glückskette: Hochwasser Vietnam	Fr. 5'000.--
- Pfarrefest: Hochwasser Meissen/Deutschland	Fr. 5'000.-- Fr. 34'000.--

### 2.5.1.5.2 *Inland*

- Nottelefon	Fr. 1'700.--
- Verein Neustart	Fr. 1'000.--
- Stiftung Frauenhaus Basel	Fr. 2'000.--
- Pro Senectute Ortsverein Aesch	Fr. 1'500.--
- Heks-Wohnen BL/BS, Wohnbegleitungsprojekt	Fr. 3'000.--
- Triangel, Verein zum Schutz sexuell ausgebeuteter Kinder	Fr. 2'000.--
- Sehbehindertenhilfe Basel-Stadt und -Land	Fr. 1'000.--
- Schwarzer Peter, Verein für Gassenarbeit	Fr. 2'000.--
- SFA	Fr. 2'000.--
- Gemeinde Schlans: Direkthilfe Unwetter	Fr. 5'000.--
- World Water Vision, Institut für Wasserschutzprojekte	Fr. 2'000.--
- Frauen „Oase“ (frau sucht gesundheit)	Fr. 2'000.--
- Kinderschutz Schweiz (SKSB)	Fr. 2'000.--
- Vinzenzverein / Elisabethenverein Aesch	Fr. 1'000.-- Fr. 28'200.--

Total Fr. 62'200.--

# Präsidialgeschäfte, Behörden und Personal, Öffentliche Sicherheit, Landgeschäfte, Volkswirtschaft, Kultur, Kirchenwesen

## 2.6 **Gemeindeverwaltung** (Gilbert Münger, Gemeindeverwalter)

### 2.6.1 **Allgemeines**

#### 2.6.1.1 Verwaltungsneubau

Grosser Baulärm, viel Staub und Dreck, ein abgesperrter Schlossplatz und schliesslich intensiver Farbgeruch waren lange Begleiter im abgeschlossenen Berichtsjahr. Und schliesslich wurden Kisten gepackt, Büros geräumt, gezügelt, bis dann Ende 3. Quartal alle Mitarbeitenden ihre neuen Arbeitsplätzen bezogen hatten.

Dabei wurde verwaltungsintern einiges umstrukturiert: im Neubau Hauptstrasse 25 sind die beiden geschäftsmässig stark miteinander verbundenen Ressorts Rechnungswesen und Steuern endlich im gleichen Stock untergebracht. Bereits im Vorjahr wurden sie organisatorisch in der Finanzabteilung zusammengefasst, nun konnten mit dem Umzug auch die Arbeitsabläufe optimiert werden.

#### 2.6.1.2 Schlossumbau

Nach Abschluss der Arbeiten im Neubau wurden Teile des Schlosses so umgestaltet, dass sich auch hier Arbeitsabläufe optimierte werden konnten. Die neue Schalterhalle der Einwohnerdienste wirkt hell und einladend. Die beiden oberen Stockwerke sind neu auch per Lift erreichbar. Im 1. Stock sind die Zentralen Dienste, die sehr stark mit Gemeinderat und Verwalter zusammenarbeiten, einquartiert.

Wie eine kleine Krönung schliesst das neue Gemeinderatszimmer im zweiten Obergeschoss den Verwaltungsteil des Schlosses ab: ein gelungener und repräsentativer Raum, mit der nötigen modernen Infrastruktur ausgerüstet, steht hier dem Gemeinderat für seine Sitzungen und für seine weiteren Besprechungen zur Verfügung.

#### 2.6.1.3 Umstellungen in der kaufmännischen Ausbildung

Auf Beginn des Schuljahres 2002/2003 startete auf der Gemeindeverwaltung der erste Lehrling nach den Vorgaben der reformierten kaufmännischen Grundbildung (RKG). Mit der Reform betreten die Betriebe Neuland: die Lernenden müssen erstmals durch die Auszubildenden mit Noten beurteilt werden. Neue Lehrpläne und Modelllehrgänge erforderten für die Vorbereitung einen sehr grossen Aufwand. Die Auszubildenden der Gemeindeverwaltung investierten im vergangenen Jahr sehr viel Zeit in die Neuerungen, sehen diese aber als Chance, weil die Lehrbetriebe eine wesentliche Aufwertung bei der Ausbildung von Lernenden erfahren.

Die Ausbildungsreform wurde im Kanton Basellandschaft seit 1999 durch Pilotklassen getestet. Im Sommer 2003 wird sie gesamtschweizerisch Pflicht. Aesch beteiligte sich mit einem Lehrling am letzten Jahrgang des Pilotprojektes. Mit den gemachten Erfahrungen und dank den sorgfältigen Vorbereitungen ist Aesch für die definitive Umstellung gerüstet. Gleich zwei Lernende werden im Profil E (erweiterte Grundbildung) mit der neuen Ausbildung starten, die dann nicht mehr als RKG sondern als NKG (Neue kaufmännische Grundbildung) laufen wird.

# Präsidialgeschäfte, Behörden und Personal, Öffentliche Sicherheit, Landgeschäfte, Volkswirtschaft, Kultur, Kirchenwesen

## 2.6.2 Personelles

### 2.6.2.1 Personelle Veränderungen / Eintritte

#### 2.6.2.1.1 *Aufstockung Personal:*

Neu geschaffene Infrastrukturen oder die Übernahme weiterer Aufgaben durch die Verwaltung verlangen nach neuem Personal. Im Berichtsjahr konnte Aesch sein neues Jugendhaus einweihen. Ohne Mitarbeiter kann ein solches Haus aber nicht mit Leben gefüllt werden. Bereits für die Planungs-, Bau- und Aufbauphase konnten für ein Arbeitspensum von insgesamt 180 % ein Jugendarbeiter und eine Jugendarbeiterin eingestellt werden.

Um nicht selber einen Sozialdienst aufbauen zu müssen, hat die Gemeinde Pfeffingen die Gemeinde Aesch angefragt, ob sie nicht die hier vorhandene Struktur mitnutzen könnte. So hat sich die Gemeinde Pfeffingen für die Sozialberatung den Sozialen Diensten eingekauft. Um die Mehraufgaben erfüllen zu können, wurde eine weitere Sozialarbeiterstelle (60 %) und eine Teilstelle (30 %) im Sekretariat der Sozialen Diensten geschaffen.

Schliesslich nahm sich im Verlauf des Geschäftsjahres ein vollzeitlicher Informatiker den grossen und umfangreichen Belangen der immer komplizierter werdenden Informatiklandschaft auf der Verwaltung an.

#### 2.6.2.1.2 *Neuanstellungen:*

19 Personen traten im Jahr 2002 neu in den Dienst der Gemeinde ein.

#### 2.6.2.1.3 *Eintritte per 1. Januar 2002 nach Austritten auf Ende des Vorjahres*

- Müller Thomas, Bauabteilung, Werkhof

#### 2.6.2.1.4 *Eintritte nach Austritten oder Wechseln im Jahresverlauf*

- Mathys Annalise, Bauabteilung (60 %)
- Probst Jasmin, Einwohnerdienste
- Genkinger Felix, Ressortleiter Steuern
- Gössi Franziska, Steuern
- Conrad Therese, Zentrale Dienste (60 %)
- Fankhauser René, Leiter Jugendhaus
- Rentsch Barbara, Jugendhaus (80 %)
- Gysin Isabella, Kindergärtnerin (Vertrag für ein Jahr)
- Sibold Birgit, Logopädie (60 %)
- Roth Andreas, Lehrling

#### 2.6.2.1.5 *Eintritte für neu geschaffene Stellen*

- Hauser Patrick, Ressortleiter Informatik
- Ganz Barbara, Soziale Dienste (60 %)
- Angehrn Susi, Soziale Dienste (30 %)
- Mühlemann Lukas, Schulsozialarbeiter
- Enz Anna Elisabeth, Zentrale Dienste / Vormundschaft (40 %)
- Feigenwinter Catherine, Deutschstützunterricht (20 %)

# Präsidialgeschäfte, Behörden und Personal, Öffentliche Sicherheit, Landgeschäfte, Volkswirtschaft, Kultur, Kirchenwesen

## 2.6.2.2 Personelle Veränderungen / Austritte

- Hänggi Peter, Steuern
- Hersperger Jacqueline, Zentrale Dienste
- Favetto Aldo, Ressortleiter Steuern
- Steiner Sandra, Bauabteilung
- Beyeler Huynh-Anh, Soziale Dienste
- Günthert Mathias, Logopädie
- Krapf Judith, Kaufmännische Lehrtochter

## 2.6.3 **Aus den Abteilungen**

### 2.6.3.1 Zentrale Dienste

Leiterin: Franziska Gerster, lic. iur.

Im Berichtsjahr konnte die Abteilung konsolidiert werden. Die Zentralen Dienste, die über 395 Stellenprozente verteilt auf 6 Mitarbeiterinnen verfügen, sind hauptsächlich für die Erfüllung folgender Aufgaben verantwortlich: Sekretariat Gemeindepräsident und Gemeindeverwalter, Stellvertretung des Gemeindeverwalters, Rechtsdienst, Verwaltung aller Kommissionen und Behörden, Personaladministration, Lehrlingswesen, Öffentlichkeitsarbeit, Postbewirtschaftung und Vormundschaftswesen.

In den Zentralen Diensten werden die vielfältigsten Aufgaben erfüllt. Hier werden Lehrlinge gesucht, Anlässe organisiert, das Zentralarchiv geführt, Artikel fürs Wochenblatt verfasst, die Texte für den vorliegenden Geschäftsbericht einfordert und redigiert und noch vieles mehr.

Die Protokollführungen haben im Berichtsjahr stark zugenommen, was auf die vielen neu ins Leben gerufenen Arbeitsgruppen zurückzuführen ist. So etwa müssen all die Besprechungen über die Erweiterung des Alterszentrums, die 750-Jahr-Feier, die Einführung des Bildungsgesetzes etc. protokolliert werden.

### 2.6.3.2 Finanzabteilung

Leiter: Heinz Vögtlin

Nach der Einführung der neuen Informatik-Gesamtlösung im Vorjahr, wurden im Jahr 2003 in den Ressorts Rechnungswesen und Steuern die Feineinstellungen in den einzelnen Modulen vorgenommen und die Ablauforganisation weiter optimiert. Mitte Jahr konnte die Finanzabteilung mit den Ressorts Rechnungswesen, Steuern und Informatik ins neue Verwaltungsgebäude einziehen. Dabei musste die gesamte Informatikinfrastruktur den neuen Gegebenheiten angepasst werden.

#### 2.6.3.2.1 *Ressort Rechnungswesen*

Das Rechnungswesen stand auch in abgelaufenen Geschäftsjahr im Zeichen des Umbruchs. Als letzter Teil der neuen vernetzten Gemeindesoftware wurden anfangs Jahr die Steuerdebitoren vom alten System in die neue Debitorenbuchhaltung von NEST/Abacus übernommen und die Abläufe im Steuerbezug optimiert.

# Präsidialgeschäfte, Behörden und Personal, Öffentliche Sicherheit, Landgeschäfte, Volkswirtschaft, Kultur, Kirchenwesen

Die Mandantenbuchhaltungen der Zweckverbände „Wasserverbund“ und „GSA Schürfeld“ wurden ebenfalls vom alten ins neue EDV-System übernommen. Gleichzeitig wurde für den neu gegründeten Zweckverband „ZSO Angenstein“ (Zivilschutz) eine eigene Mandantenbuchhaltung eröffnet. Um Vorjahres- und Budgetvergleiche zu gewährleisten, mussten diese Daten nach dem neuen Rechnungsmodell erfasst und in die neue Software integriert werden. Per Ende Jahr wurden die Vorarbeiten für die Übernahme der Buchhaltung der Kinder- und Jugendzahnpflege in Angriff genommen.

Erstmals wurde die Budget- und Kostenverantwortung lückenlos im System hinterlegt, d. h. alle Verantwortlichen können ihre Kostenstellen direkt abfragen, überwachen und bewirtschaften. Damit ist eine laufende Kontrolle der Ausgaben und Einnahmen gewährleistet.

## 2.6.3.2.2 *Ressort Steuern*

Leiter: Felix Genkinger

Die Mitarbeiter im Ressort Steuern hatten zu Jahresbeginn vor allem durch personelle Ausfälle und Veränderungen in der Leitung keinen einfachen Start. Gleichzeitig war die Leistungssteigerung ein dringendes Anliegen, galt es doch, das Veranlagungsvolumen der zweijährigen Periode zukünftig in einem Jahr zu bewältigen. Bei allem mussten grössere organisatorische Anpassungen für die Abläufe vorgenommen werden.

Um nicht nur die Leistung sondern auch die Qualität zu verbessern, wurde und wird ein Veranlagungshandbuch erarbeitet, damit einheitliche und verbindliche Veranlagungsrichtlinien geschaffen sind.

Mit dem neuen Ressortleiter, einer straffen Organisation und mit der moderaten Auslagerung von Veranlagungsarbeiten bedingt durch personelle Engpässe, konnte das gesetzte Ziel schliesslich erreicht werden: Die Steuerveranlagungen waren bis Ende Jahr zu 95 % erledigt. Dies ist auch im Kantonsvergleich ein sehr gutes Ergebnis.

## 2.6.3.2.3 *Ressort Informatik*

Leiter: Patrick Hauser

Nach der Inbetriebnahme der neuen Software galt es vor allem die Hardware-Basis und die Server-Performance zu verbessern, um für die Anwender die System-Verfügbarkeit zu erhöhen. Mit dem Umzug der Finanzabteilung ins neue Verwaltungsgebäude, musste auch die Server-Infrastruktur im neuen Serverraum installiert und die gesamte Informatik-Infrastruktur den neuen Gegebenheiten angepasst werden.

Der Umzug der verschiedenen Abteilungen erforderte eine präzise Planung und auch Sonn- und Feiertagsarbeit im Ressort, damit die täglichen Arbeitsabläufe in der Verwaltung nicht unterbrochen werden mussten.

Bereits steht eine neue Herausforderung vor der Tür: Die Software-Hersteller verbessern laufend ihre Programme und berücksichtigen dabei auch die rasante Entwicklung der entsprechenden Plattformen. Damit die Gemeinde von diesen Verbesserungen profitieren und vor allem die Leistungsfähigkeit der Applikationen erhalten kann, müssen auch auf der Hardware-Seite die entsprechenden Modifikationen vorgenommen werden.

Die Planung der dazu nötigen Schritte und das weitere Vorgehen für eine zukunftsgerichtete Anpassung mit einem optimalen Preis-/Leistungsverhältnis wurde in zwei Sitzungen mit der Informatikkommission festgelegt. Der entsprechende Kredit wurde von der Gemeindeversammlung im Herbst bewilligt.

# Präsidialgeschäfte, Behörden und Personal, Öffentliche Sicherheit, Landgeschäfte, Volkswirtschaft, Kultur, Kirchenwesen

## 2.6.3.3 Einwohnerdienste

Leiter: Stephan Wolf

Neben den normalen Tagesgeschäften wurden folgende Projekte und Prozesse bearbeitet:

- Besetzung der vakanten Sachbearbeiterstelle in der Einwohnerkontrolle auf den 1. Juni mit Jasmin Probst.
- Organisation und Durchführung der Zügeltermine sämtlicher Verwaltungsabteilungen sowie vom „Tag der offenen Tür Gemeindezentrum Aesch“.
- Während der Umbauphase im Schloss Umzug ins Provisorium, Hauptstrasse 29, mit anschliessendem Wiedereinzug in die neuen Büroräumlichkeiten an der Hauptstrasse 23.
- Einzug der Gemeindepolizei im Verwaltungsneubau, Hauptstrasse 25.
- Optimierung der Organisationsstruktur und der Abläufe bei der Zusammenarbeit von Verwaltung (Leitgemeinde) und Zivilschutzverbund Angenstein.

Im Bereich Arbeitssicherheit und Gesundheitsschutz konnte die Notfallplanung für das Gemeindezentrum und für die Aussenstellen (Werkhof) abgeschlossen werden. Am 4. Dezember wurden anlässlich einer Brandalarmübung die Mitarbeitenden des Gemeindezentrums evakuiert. In Zusammenarbeit mit der Polizei Basel-Landschaft, Polizei Posten Aesch, wurde ein Notfallalarmierungs-Konzept für die Mitarbeitenden der Sozialen Dienste und der Finanzabteilung ausgearbeitet. Für das Jugendhaus Phönix wurde in Zusammenarbeit mit der Leitung des Jugendhauses, ein Arbeitspapier erstellt und die festgestellten Schwachstellen darin aufgezeigt.

## 2.6.3.4 Gemeindepolizei

Marco Dähler, Gemeindepolizist

Die Gemeindepolizei in Zahlen:

- Nachtparking: Es wurden 13 Kontrollgänge durchgeführt und dabei ca. 6'000 Motorfahrzeuge kontrolliert. Es sind 351 Gebührenzahlende registriert.
- Fahrrad- und Mofakontrollen: In Zusammenarbeit mit der Polizei Basel-Land/Polizei-posten Aesch (POLBL/PP) wurden zwei Schwerpunktkontrollen beim Neumatt- und beim Schützenmattschulhaus durchgeführt. Dabei wurden vor allem die Beleuchtungs- und Bremsvorrichtungen sowie der Allgemeinzustand der Zweiradfahrzeuge überprüft.
- Besondere Aktionen und Einsätze in Zusammenarbeit mit POL/BL
  - 2 Frühverkehrskontrollen
  - 8 Quartierkontrollen (18.00-22.30 Uhr)
  - 1 Verkehrserziehung mit POL/BL Lausen
  - 3 Kontrollen in Sachen Schulabschlusspartys (19.00-01.00 Uhr)
  - 5 Aktionen „Schulanfang“
    - 1 Umzugssicherung „Räbeliechtliumzug“
    - 2 Kontrollen anlässlich Portiunkulamarkt (18.00-01.30 Uhr)
    - 2 Aktionen in Sachen Zuführungen Betreibungsamt und Zustellungen von Betreibungs-/Gerichtsurkunden

# Präsidialgeschäfte, Behörden und Personal, Öffentliche Sicherheit, Landgeschäfte, Volkswirtschaft, Kultur, Kirchenwesen

Im Jahr 2002 kam es vermehrt zu Lärmbelästigungen und Sachbeschädigungen im Gebiet der Traumschlaufe. Der Sicherheitsdienst (BEWA) wurde damit beauftragt, regelmässige Kontrollen durchzuführen.

- Ordnungsbussen: Leider mussten verschiedene Ordnungsbussen im ruhenden und fahrenden Verkehr ausgestellt werden.
- Verzeigungen/Rapporte: An den Gemeinderat erfolgten 8 Verzeigungen/Rapporte. Vorwiegend betrafen diese eine Übertretung des Abfallreglements sowie des Nachtparkingreglements der Gemeinde Aesch.
- Extra-, Spät- und Nachteinsätze: Es wurden 26 Spät-, Nacht-, Samstags- und Sonntagsdienste geleistet. (Abstimmungen, Einsätze mit POLBL, Nachtparkingkontrollen, Gemeindeversammlungen etc.)
- Amtliche Zustellungen: Es wurden 716 Zahlungsbefehle, Gerichtsurkunden und Vorladungen bearbeitet. Dabei kam es zu 1'260 Zustellungen und Zustellversuchen (schriftliche, telefonische und persönliche).
- Requisitionen: Im Journal wurden diverse Fälle von Nachbarstreitigkeiten (Belästigungen durch Lärm, Cheminéerauch, Haustiere etc.) registriert. Ein Fahrzeug ohne Kontrollschilder musste abgeschleppt und verwertet werden.
- Hundekontrolle: Es sind 318 Hundehalter und 409 Hunde verzeichnet. Es wurden vier Kontrollen betreffend Hundehaltung vorgenommen. Sieben entlaufene Hunde konnten aufgegriffen und ihren Haltern übergeben werden.
- Beratungsstelle für Unfallverhütung (BfU): Es wurde eine Fachtagung in Egerkingen besucht. Auf Verlangen des Gemeinderates wurde damit begonnen, alle Gemeinde eigenen Spielplätze zu überprüfen.
- Verkehrstechnik: Die bestehenden Signalisationen wurden kontrolliert. Einige Strassenzüge wurden neu beurteilt und die Signalisationen angepasst. Im Frühjahr wurden die bestehenden Markierungen kontrolliert und wo nötig erneuert.
- Dienstfahrzeug: Im Juni 2002 wurde das 13-jährige Dienstfahrzeug durch ein Occasionsfahrzeug (Opel Omega, Jg. 1996) ersetzt.

## 2.6.3.5 Sozialdienst

Leiter: Maurus Ender

### 2.6.3.5.1 *Personelles und Umzug*

Das vergangene Jahr brachte dem Sozialdienst einige Änderungen im personellen und administrativen Bereich. Mit dem Umzug in den Neubau wurde es möglich, alle Büros im Bereich Sozialberatung und Administration unter einem Dach zu vereinen. Dies war nötig, weil der Sozialdienst ab 1. Januar den Asylbereich und ab 1. Juli auch die Sozialberatung (Sozialhilfe, Berichte und Anträge an die Vormundschaftsbehörde, freiwillige Sozialberatung) der Gemeinde Pfeffingen übernommen hat.

### 2.6.3.5.2 *Soziale Dienste Aesch/Pfeffingen*

Der Sozialdienst heisst neu korrekt „Soziale Dienste Aesch/Pfeffingen“. Der Zusammenschluss mit der Gemeinde Pfeffingen brachte die Schaffung einer weiteren Teilzeitstelle mit sich, welche mit Susanne Mathies (60 %) besetzt werden konnte. Die Sozialarbeiterstelle von Huynh-Anh Beyeler, welche eine neue Herausforderung annahm, konnte mit Barbara Ganz (60 %) besetzt werden. Mit Susi Angehrn (30 %) wurden die Sozialen Dienste im Berichtsjahr speziell beim Rechnungswesen (Klientenbuchhaltung) entlastet.

# Präsidialgeschäfte, Behörden und Personal, Öffentliche Sicherheit, Landgeschäfte, Volkswirtschaft, Kultur, Kirchenwesen

## 2.6.3.5.3 Schulsozialarbeit

Am 1. August stiess der Schulsozialarbeiter Lukas Mühlemann (100 %) zum Team. Diese Stelle ist vorerst - bis zur Umsetzung des neuen Bildungsgesetzes - den Sozialen Diensten unterstellt. Wichtige Grundlagen sind das Prinzip der Freiwilligkeit und der Niederschwelligkeit sowie die Schweigepflicht des Schulsozialarbeiters. Schon nach kurzer Zeit zeigte sich, dass das Angebot von Schülern, Lehrern und Eltern rege genutzt wird. Die Hauptthemen welche an den Schulsozialdienst herangetragen werden, sind Mobbing, Familienprobleme im Elternhaus und Gewalt in Schule und Familie. Die Schulsozialarbeit wird von der Real- und der Sekundarschule etwa gleichermassen genutzt.

## 2.6.3.5.4 Neues Sozialhilfegesetz

Die Einführung des neuen Sozialhilfegesetzes führte zu grossen Veränderungen in der Administration. Gemäss der neuen Gesetzgebung ist jede Unterstützungsänderung dem Klienten mit einer einsprachefähigen Verfügung mitzuteilen - eine wesentliche Mehrbelastung für die Administration.

## 2.6.3.5.5 Leitbild

Im Team der Sozialen Dienste wurde ein Leitbild geschaffen, in welchem die Werte, Haltungen und Ziele der Arbeit definiert sind.

## 2.6.3.5.6 Statistik (inkl. Pfeffingen)

Im vergangenen Jahr wurden 389 Dossiers geführt, was gegenüber dem Vorjahr einer Zunahme von 17.5 % entspricht.

Fallstatistik Soziale Dienste Aesch/Pfeffingen:

<i>Bereich</i>	<i>Dossiers 2001</i>	<i>Dossiers 2002</i>
Sozialhilfe	138	155
Vormundschaft (Abklärungen, Anträge, Mandate etc.)	70	74
Sozialberatung	81	102
Lohnverwaltungen	20	24
Asylbewerber	22	34
	331	389

## 2.6.3.5.7 Asylwesen

Die Zunahme im Bereich Asylwesen ist darauf zurückzuführen, dass Aesch mit der Anzahl der zugewiesenen Asylbewerber bisher unter dem kantonalen Durchschnitt lag und der Gemeinde entsprechend mehr Personen zugewiesen wurden. Per Ende Jahr waren in Aesch ca. 90 Asylbewerber wohnhaft. Dies entspricht etwa dem kantonalen Durchschnitt. Die Betreuung der Asylbewerber erfolgt durch eine Fremdfirma, welche eng mit den Sozialen Diensten zusammenarbeitet.

## 2.6.3.5.8 Wirtschaftliche Sozialhilfe

Dank der konsequenten Anwendung des Subsidiaritätsprinzips konnten die Nettounterstützungen besser als budgetiert ausgewiesen werden. Per Ende Jahr wurden überdurchschnittliche Nachzahlungen von Renten und Taggeldern im Sozialversicherungsbereich verzeichneten, welche eigentlich im Jahre 2003 budgetiert wurden. Nach Verrechnung sämtlicher Leistungen entwickelten sich die Nettounterstützungen wie folgt:

# Präsidialgeschäfte, Behörden und Personal, Öffentliche Sicherheit, Landgeschäfte, Volkswirtschaft, Kultur, Kirchenwesen

<i>Bezeichnung</i>	<i>2001</i>	<i>2002</i>
Unterstützungen gemäss Gesetz	1'577'360.25	1'785'312.00
Unterstützungen Asylwesen	138'273.00	120'730.00
Aufwand Krankenkassenprämien	220'213.65	233'736.30
./. Rückerstattungen von Unterstützten	663'522.60	1'199'907.15
./. Rückerstattung Krankenkassenprämienverbilligung	115'756.35	131'063.75
Nettounterstützung	1'156'567.95	808'807.40
./. Rückerstattung Kanton inkl. Asylwesen	228'924.75	191'428.55
<b>Belastung Gemeinde</b>	<b>927'643.20</b>	<b>617'378.85</b>

## 2.6.3.6 Bauabteilung

Leiter: Patrick Faulstich

Die personelle Situation in der Bauabteilung veränderte sich im Berichtsjahr ein weiteres Mal: Annalise Mathys übernahm in einem 60 %-Pensum von Sandra Steiner das Sekretariat.

In den letzten beiden Jahren wurde das Team in der Bauabteilung zu mehr als 50 % erneuert. Die Vorgänger haben jedoch ihr über viele Jahre erworbenes Know-how gut weitergegeben, so dass die neuen Mitarbeiter bereits nach kurzer Zeit sehr gut eingearbeitet waren.

## 2.6.4 **Verschiedene Anlässe**

### 2.6.4.1 Banntag

Der Banntag 2002 stand im Zeichen der Weihe und Übernahme der neuen Banntagsbanner. Bei gutem und Durst machendem Wetter trafen sich die Rotten am Nachmittag in den Klusböden.

### 2.6.4.2 1.-August-Feier

Im Verlauf des Geschäftsjahres zog der initiative Hübeliwirt Nobby Bloch von Aesch weg. Seinem Engagement war es zu verdanken, dass in den letzten Jahren jeweils eine 1.-August-Feier stattgefunden hat - die Aescher gingen im Jahr 2002 somit leer aus. Für die Feier 2003 sind aber bereits erste Abklärungen getroffen worden. Es soll wieder eine offizielle Feier stattfinden.

### 2.6.4.3 Volljährigkeitsfeier

Die 18-jährigen Mitbürgerinnen und Mitbürger wurden zu einer Besichtigung der neuen Verwaltung eingeladen. Nach einem Nachtessen im FC-Clublokal gabs im neuen Jugendhaus phönix eine Disco-Party.

### 2.6.4.4 Parteiengespräch

Am 28. Mai fand das jährliche Gespräch mit den Partei-Delegationen statt. Dabei wurde vor allem auf die bevorstehende Revision der Gemeindeordnung hingewiesen.

# Präsidialgeschäfte, Behörden und Personal, Öffentliche Sicherheit, Landgeschäfte, Volkswirtschaft, Kultur, Kirchenwesen

## 2.6.4.5 Neuzuzügerapéro

Am 22. Januar begrüßten der Gemeinderat und die Präsidentinnen und Präsidenten der verschiedenen Kommissionen und Behörden die im Jahr 2001 neu zugezogenen Einwohnerinnen und Einwohner. Die Volkstümliche Vereinigung und der Bacchanalchor umrahmten den Anlass musikalisch.

## 2.6.4.6 Jubilarenfeier

Im März und im Oktober wurden die Jubilare (Goldene Hochzeiten, 90., 95. und höhere Geburtstage) zur traditionellen Jubilarenfeier eingeladen. Bei musikalischer Unterhaltung und einem guten Nachtessen soll den Eingeladenen jeweils auch für ihren Beitrag an die Gemeinschaft gedankt werden.

## 2.6.4.7 Personal-Jubiläen / Personalanlass

Mitarbeitende mit Arbeitsjubiläen werden jährlich zu einer kleinen Feier eingeladen. Ausserdem findet jedes Jahr ein Personalanlass statt. Im Berichtsjahr wurde die ganze Belegschaft an die EXPO.02 eingeladen.

## 2.6.4.8 Tag der offenen Tür

Am 21. September wurde die Bevölkerung zum Tag der offenen Tür in die neue Verwaltung eingeladen.

## 2.7 **Aus den Kommissionen**

### 2.7.1 **Mitarbeiterrat**

(Präsident: Martin Studer)

Der Mitarbeiterrat hat an sieben Sitzungen folgende Themen behandelt:

- Vereinbarung Gemeinderat / Mitarbeiterrat
- Budgeteingaben 2003
- Versammlungen der Personalkommissionen BL
- Statutenrevision der Pensionskasse BL
- Organisation des Personalausflugs an die Expo.02
- Tag der offenen Tür in der Verwaltung

Iris Bracher, Einwohnerdienste, und Marlis Provini, Kindergärten, sind aus gesundheitlichen Gründen aus dem Mitarbeiterrat zurückgetreten. Ihre Nachfolge haben per Juni 2002 Marco Dähler, Gemeindepolizei, und Nicole Häusler, Kindergärten, übernommen.

Vertreter und Vertreterinnen des Mitarbeiterrates haben an den halbjährlich stattfindenden Sitzungen der Gemeinde-Personalkommissionen Baselland teilgenommen.

Im November führte der Mitarbeiterrat die Personalversammlung durch.

# Präsidialgeschäfte, Behörden und Personal, Öffentliche Sicherheit, Landgeschäfte, Volkswirtschaft, Kultur, Kirchenwesen

In Gesprächen mit dem Gemeindepräsidenten und dem Gemeindeverwalter konnten laufend anstehende Probleme diskutiert werden.

Der Mitarbeiterrat setzt sich das Ziel, die Zusammenarbeit zu fördern und ein optimales Arbeitsklima zu schaffen.

## 2.7.2 **Rechtsauskunftsstelle** (Berichterstatter: Silvan Ulrich)

Mit fünf Beratern und Beraterinnen konnten an 17 Abenden 23 Beratungen durchgeführt werden. (In den Schulferien finden jeweils keine Beratungen statt.) Wie immer ging es vorwiegend um Themen aus dem Zivilrecht (Familienrecht, Erbrecht, Nachbarrecht). Die Frequenzen lagen zwischen null - an drei Abenden - und vier Beratungen pro Abend.

Mit der neuen Lokalität und dem neuen Aushang scheint der in den vorangegangenen Jahren beobachtete Rückgang gestoppt zu sein. Jedenfalls hat das Interesse wieder zugenommen.

## 2.7.3 **Marktkommission** (Präsident: Marcel Hinterobermaier)

### 2.7.3.1 Frühlings- und Geranienmarkt

Bei sonnigem Frühlingswetter fand auf dem Neumattschulhausplatz am 11. Mai der Aescher Frühlingsmarkt statt. Es wurden Balkonpflanzen, Stauden und Geranien zum Kauf angeboten. Auch Bio-Gemüse, Obst, Eier und selbstgemachte Teigwaren konnten gekauft werden. Über das Thema Kompostieren (wie, was und warum) informierte der Stand der Umweltschutz-Kommission.

Mit einer Crêpe, einem Klöpfer oder einer Bratwurst liessen sich Hunger und „Gluscht“ stillen. Die kleinsten Marktbesucher freuten sich am Ponyreiten.

### 2.7.3.2 Flohmarkt

In Berichtsjahr fand kein Flohmarkt statt. Die Marktkommission hat beschlossen, den Flohmarkt neu jeweils mit der Aescher Uestuelete zusammenzulegen. Die nächste Uestuelete findet im August 2003 statt.

### 2.7.3.3 Weihnachtsmarkt

Der traditionelle Aescher Weihnachtsmarkt vom 23. und 24. November war für alle Teilnehmenden ein erfolgreicher Anlass.

Auf Mühle-, Kirch- und Trottenplatz konnte man sich bei Glühwein und anderen süssen Köstlichkeiten auf die bevorstehende Adventszeit einstimmen. Die Beleuchtung entlang der Hauptstrasse trug viel zu Weihnachtsstimmung bei. Und die jüngsten Marktbesucher freuten sich riesig über die „Gschänggli“ vom Santiglaus.

Am Orientierungsabend wurden mit allen Marktteilnehmenden die Marktordnung, die Dekorationen der Marktstände und der Stromverbrauch diskutiert. Die Marktkommission

# Präsidialgeschäfte, Behörden und Personal, Öffentliche Sicherheit, Landgeschäfte, Volkswirtschaft, Kultur, Kirchenwesen

teilte den Anwesenden mit, dass der Strom nur für die Beleuchtung und nicht für elektrische Heizungen verwendet werden dürfe. Seitens der Marktteilnehmenden ist gewünscht worden, dass am Weihnachtsmarkt 2003 der bestdekorierte Marktstand prämiert werden soll. Die Marktkommission prüft diesen Vorschlag.

An der Schlussbesprechung war das Interesse der Teilnehmenden nicht mehr ganz so gross (Anzahl Teilnehmer: 10). Die Marktkommission Aesch erhielt für die geleistete Arbeit einen grossen Applaus. Dies zeigt, dass die Organisatoren auf dem richtigen Weg sind.

## 2.7.4 Kulturkommission Aesch (Präsident: Kurt Huber)

Kulturelle Aktivitäten sind mehr als nur erheiternde Illuminationen im Alltag. Ein belebter Kulturbetrieb ist wichtig und gibt dem Leben Perspektiven mit offenen Werten, verbindet Menschen und macht Freizeit zu einem schöpferischen, musischen Reservoir und Aktionsfeld mit einer bereichernden Erlebniswelt.

### 2.7.4.1 Anlässe

Dank aktiver Vereine, Organisationen und privater Initianten wird in Aesch der Kulturbereich auf gutem Boden gepflegt. Er zeichnet sich durch Vielseitigkeit, Eigenart und Qualität aus. Dies hat sich im Laufe des Jahres mit vielen Ereignissen und Veranstaltungen bestätigt. Es fanden eine ganze Reihe instrumentale und gesangliche Konzerte (Gospel, Jazz, Klassik, Unterhaltung, Show und volkstümlicher Richtung), Theateraufführungen und eine grosse Palette von Ausstellungen diverser Ausrichtungen statt. Dabei kam es zu vielen interessanten, unterhaltsamen und vergnüglichen Begegnungen.

Zwei Schwerpunkte bildeten die Grossanlässe „Tanz in den Mai“ und die Hobbyausstellung „Kreatives Aesch“. Beide konnten einen grossen Erfolg verbuchen.

### 2.7.4.2 Sitzungsarbeit und Strategien

Die Arbeitsgruppe Kultur Aesch hat in 10 ordentlichen Sitzungen und weiteren Projekt-Besprechungen die laufenden Aufgaben bearbeitet. Als Scharnierstelle hat die Kulturkommission Aesch gefördert, mitgeholfen und mitgestaltet und bei allem versucht, das gemeinsame Kulturverständnis zu wecken und das öffentliche Interesse für die Geschehnisse wahrnehmbar zu machen.

Die Kulturkommission wird sich auch in Zukunft mit Engagement für die Kulturszene mit allen ihren Formen und Facetten einsetzen. Es ist ihr wichtig, dass die unterschiedlichen Bedürfnisse erkannt werden und dass möglichst breite Kreise den Zugang zu den vielen schönen Ereignissen und zum Zusammenwirken finden. Der Gewinn besteht in einer lebendigen Gesellschaft und in einer aktiven Einwohnerschaft und wirkt sich positiv auf das Aescher Kulturgesehen aus.

Mit zuversichtlicher Aussicht auf ein kreatives 2003 wird die Kulturkommission weiterhin die „Kulturtrummel“ schlagen und auf einen guten Nachhall hoffen.

# Präsidialgeschäfte, Behörden und Personal, Öffentliche Sicherheit, Landgeschäfte, Volkswirtschaft, Kultur, Kirchenwesen

## 2.7.5 **Stiftungsrat Heimatmuseum** (Präsident: Urs W. Kamber)

Im Jahr 2002 stand für das Heimatmuseum Aesch die Sonderausstellung „Bauer - Landwirt - Unternehmer: Aescher Landwirtschaft der letzten 100 Jahre: 1900 - 2000“ im Mittelpunkt.

### 2.7.5.1 Stiftungsrat

Der Stiftungsrat traf sich zu zehn Sitzungen.

Auf den 30. Juni ist Werner Müller aus dem Stiftungsrat zurückgetreten. An seiner Stelle hat der Gemeinderat auf den 1. Juli Adrian Hofer gewählt, welcher aber auf Ende Jahr bereits wieder ausgeschieden ist. Zur Zeit wird ein Nachfolger oder eine Nachfolgerin gesucht. An der Sitzung vom 20. August hat der Stiftungsrat Urs Kamber zum Präsidenten und Christine Koch Kirchmayr zur Aktuarin gewählt. Dieter Strahm, Vizepräsident, und Beat Brägger, Kassier, wurden wiedergewählt.

Im Anschluss an eine Besichtigung des anthropologischen Instituts hat der Stiftungsrat am 18. Oktober bei einem Nachtessen im Bürgerkeller seinen langjährigen Präsidenten Werner Müller verabschiedet.

An der Sitzung vom 9. Dezember hat sich der Stiftungsrat in Ressorts organisiert.

### 2.7.5.2 Öffnungszeiten

Das Heimatmuseum war im Jahr 2002 planmässig an zehn Sonntagen geöffnet. Die Sonderausstellung fand guten Anklang und konnte sogar an einem weiteren Sonntag ausserhalb der monatlichen Öffnungszeiten besichtigt werden. An diesen insgesamt elf Sonntagen haben 317 Personen das Heimatmuseum besucht.

### 2.7.5.3 Apéros

Das Heimatmuseum wurde sieben Mal an Private für Apéros vermietet. Die Miete kostete jeweils Fr. 75.--. An seiner Sitzung vom 9. Dezember hat der Stiftungsrat beschlossen, zukünftig für die Vermietung des Heimatmuseums Fr. 100.-- zu verlangen.

### 2.7.5.4 Führungen mit Apéros

In vier Fällen konnte für eine private Apérogesellschaft auch eine Führung durch das Heimatmuseum gemacht werden.

### 2.7.5.5 Führungen

Es fanden vier Führungen statt.

### 2.7.5.6 Sonderausstellung

Der Sonderausstellung „Bauer - Landwirt - Unternehmer. Aescher Landwirtschaft der letzten 100 Jahre. 1900 - 2000“ liegt die Überlegung zu Grunde, dass sich die Landwirtschaft in den letzten 100 Jahren mehr verändert hat, als in der ganzen Zeit davor. Diesen Wandel zwischen 1900 und 2000 am Beispiel der Aescher Bauern darzustellen, war das Ziel der noch bis zum 6. April 2003 laufenden Sonderausstellung. Die Sonderausstellung

# Präsidialgeschäfte, Behörden und Personal, Öffentliche Sicherheit, Landgeschäfte, Volkswirtschaft, Kultur, Kirchenwesen

basiert auf einer Abhandlung, die Daniel Suter im Sommer des Jahres 2001 verfasst hat. Dank einer grosszügigen Spende der Christoph-Merian-Stiftung konnte diese Abhandlung in Form einer Broschüre publiziert werden. Sie wurde zudem im Heft Nr. 2 des 67. Jahrganges der Baselbieter Heimatblätter im Juli 2002 vorabgedruckt. Die Sonderausstellung ist in fünf chronologisch sich folgende Abschnitte und in fünf ausgewählte Themen gegliedert. Mehr über den Aufbau sagt die Einleitung zur Ausstellung auf den Seiten 12 ff der Broschüre, die am 11. November an einer Vernissage vorgestellt worden ist.

Zur Vernissage vom 15. März kamen ca. 50 - 60 Besucherinnen und Besucher.

## 2.7.5.6.1 *Finanzielles*

Das Budget für diese Sonderausstellung wurde auf Fr. 21'800.-- veranschlagt; Eigenleistungen sind darin nicht berücksichtigt.

An Spenden sind Fr. 17'561.20 eingegangen, wovon Fr. 7'000.-- zweckbestimmt für den Druck der Broschüre gespendet wurden.

## 2.7.5.6.2 *Sonderaktivitäten*

In der in der Landwirtschaft fruchtbaren Periode war die Sonderausstellung während den Sonntagsöffnungszeiten von speziellen Aktivitäten begleitet:

- Am 5. Mai demonstrierte der Aescher Landwirt Ueli Siegenthaler „Mähen einst und heute“.
- Am 2. Juni verkaufte Paul Nussbaumer vom Schürhof Gemüse und Brot.
- Am 6. Oktober demonstrierte Eveline Sprecher vom Rehaghof das Einmachen von Sauerkraut.
- Zusammen mit Kindern verarbeitete Christine Koch Kirchmayr vom Stiftungsrat Äpfel zu Most und zu Dörrfrüchten.

## 2.7.5.7 Zusammenarbeit mit der Vereinigung pro Heimatmuseum

Die Vereinigung pro Heimatmuseum und der Stiftungsrat widmeten ihre beiden Anlässe „Museum vor der Tür“ im Jahre 2002 ebenfalls Themen aus der Landwirtschaft:

- Am 26. Mai wurde an einem „Tag der offenen Stalltür“ die Besichtigung zweier Bauernbetriebe - des Rehaghofes und des Neumatthofes - mit unterschiedlicher Rinderhaltung organisiert.
- Am 8. September fand auf dem Schürhof eine Obstplantagenbesichtigung statt. Dabei referierte Andreas Buser, Dienststellenleiter für Obst- und Weinbau im landwirtschaftlichen Zentrum Ebenrain, über die Pfeffingerkrankheit der Kirschbäume.

Für die Mitglieder der Vereinigung pro Heimatmuseum, für die an der Sonderausstellung mitwirkenden Aescher Landwirte und für die CMS hat am 11. November eine spezielle Führung durch die Sonderausstellung stattgefunden. Die Vereinigung offerierte an der anschliessenden Vernissage der Broschüre zur Sonderausstellung den Apéro.

## 2.7.5.8 Museumsputz

Am Samstagmorgen, 4. Mai wurde das Museum geputzt.

# Präsidialgeschäfte, Behörden und Personal, Öffentliche Sicherheit, Landgeschäfte, Volkswirtschaft, Kultur, Kirchenwesen

## 2.7.5.9 Katalogisierung

Die Karteikarten, auf denen die Museumsgegenstände inventarisiert sind, sind von Peter Bühlmann auf eine elektronische Datenbank übertragen worden.

## 2.7.5.10 Tagungen

Eine Delegation des Stiftungsrates hat in Bottmingen an einer Museumsfachtagung über Organisationsformen von Heimatmuseen teilgenommen.

## 2.7.5.11 Sonderausstellung im Jahre 2003

Zum 101. Geburtstag des Aescher Naturarztes Alfred Vogel findet im Jahre 2003 die Sonderausstellung „A. Vogel im Heimatmuseum Aesch“ statt. Für die Vorbereitung hat am 8. August eine erste Besprechung mit einem Vertreter der von Alfred Vogel gegründeten Bioforce AG stattgefunden.

Vorsteherin

Elisabeth Alter, Vizepräsidentin

## 3 Hochbau, Planung, Gemeindebäder, Immobilien

Im vergangenen Geschäftsjahr konnten die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter das neue Gemeindezentrum in Beschlag nehmen. Im Jahr 2003 stehen nur noch zweckdienliche Anpassungsarbeiten in der Bauabteilung an. Die Gemeindeverwaltung ist für noch mehr Leistungsfähigkeit und Kundenfreundlichkeit gerüstet.

Dem Unterhalt von Gebäuden und Anlagen wird weiterhin hohe Aufmerksamkeit geschenkt. Die bauliche Entwicklung, Wirtschaftsförderung sowie Umwelt und Energie werden richtungsweisend unterstützt. Wirtschaftliche Leistungsfähigkeit und natürliche Lebensgrundlagen sind das Gleichgewicht der Gesellschaft. Die Grundlagen für eine gesunde Entwicklung von Aesch ist der Erhalt einer intakten Umwelt, wirtschaftlich und sozial.

### 3.1.1 Quartierplanung Herdfabrik / Mutation 2

Der mit Regierungsratsbeschluss vom 13. Februar 2001 genehmigte Quartierplan Herdfabrik konnte im Jahr 2002 umgesetzt werden. Das Bauvorhaben mit Einfamilienhäusern und Eigentumswohnungen wurde realisiert. Die neuen Besitzer zogen im November in ihre Wohnungen ein und die noch fehlende Lärmschutzwand entlang der H 18 wurde vom Kanton im vergangenen Sommer erstellt.

### 3.1.2 Quartierplan Dornacherstrasse / Mutation 1

Der Quartierplan Dornacherstrasse ist mit dem Regierungsratsbeschluss Nr. 1387 vom 27. Juli 1999 genehmigt worden. Er entstand ursprünglich aufgrund eines Wettbewerbs aus dem Jahre 1992, welcher das Architekturbüro Hansjörg Müller und Partner Architekten AG, Aesch, gewann. Nun haben mit ernsthaften Interessenten verschiedene Gespräche stattgefunden. Der gesamte Quartierplan wird derzeit überarbeitet und den heutigen Bedürfnissen angepasst. Die Quartierplan Änderung wird im Jahr 2003 an einer Gemeindeversammlung zur Genehmigung vorgestellt werden.

### 3.1.3 Quartierplan Milchi

Mit Regierungsratsbeschluss Nr. 1935 vom 17. Oktober 2000 erfolgte die Genehmigung des Quartierplanes Milchi. Die ausstehenden Verträge wurden bereinigt und unterzeichnet. Die Gemeinde verkaufte die Parzelle mit der Liegenschaft „Eintracht“ an einen privaten Investor. Mit der Überbauung konnte Anfang 2002 begonnen werden.

### 3.1.4 Quartierplanung Hauptstrasse Nord, Teil 1 Steinackerring

Das Projekt „Sim City“ wird mit den Gewinnern, den Architekten Stauffenegger und Rüdihle von Basel, weiter bearbeitet. Die 1. Etappe mit einem städtebaulichen Realisierbarkeitsnachweis mit optimalen Grundrissen wurde der Gemeindeversammlung am

23. Oktober vorgestellt und vom Souverän genehmigt. Die Quartierpläne und das Reglement sind in enger Zusammenarbeit mit der Bauabteilung, der Ortskernkommission und den Architekten erarbeitet worden. Die kantonalen Stellen prüften die Unterlagen. Die Quartierplanverträge wurden mit den Grundeigentümern vorbereitet. Beim Mitwirkungsverfahren und bei den Planaufgaben sind keine Einsprachen eingegangen. Der Regierungsratsbeschluss kann im Jahr 2003 erwartet werden.

## 3.1.5 Zonenplanrevision

Der Zonenplan braucht dringend eine Anpassung an die neue Gesetzgebung. Es sind Grundlagen für die Beratung der räumlichen Entwicklung zu erarbeiten. Ortskern-, Siedlungs-, Gewerbe- und Industriezonen müssen nach Möglichkeit den heutigen Bedürfnissen besser angepasst werden. Im Hinblick auf eine neue Zonenplanung und eine Anpassung des Zonenreglements Siedlung an die neue Gesetzgebung wurde einer Arbeitsgruppe der Auftrag für eine Studie über die „Stärken-Schwächen-Chancen-Risiken“ der Gemeinde Aesch erteilt. Dazu wurde vom Souverän ein Planungskredit von Fr. 60'000.-- gesprochen. An der Gemeindeversammlung vom 18. Juni wurde ein zweiter Planungskredit von Fr. 150'000.-- für eine Arealentwicklungsplanung genehmigt.

## 3.1.6 Mutation Zonenplan Landschaft

Am 8. September 1992 genehmigte der Regierungsrat mit Beschluss Nr. 2908 die Mutation für eine Kompostieranlage in der Landwirtschaftszone auf Parzelle 1427. In der Zwischenzeit trat die Gemeinde dem Zweckverband Kompostieranlage Hardacker Muttenz bei. Mit dem Gemeindeversammlungsbeschluss vom 18. Juni erfolgte die Aufhebung der Zone OeW und die Rückführung der Parzelle 1427 in die Landwirtschaftszone. Anfang 2003 wird dem Regierungsrat die Genehmigung für die Anpassung der Pläne und des Reglements beantragt.

## 3.1.7 Mutation Zonenplan Siedlung

An der Gemeindeversammlung vom 18. Juni wurde die Umzonung der Gemeinde eigenen Parzellen, Neumattstrasse/Schulweg und Sängergasse (Pflanzgärten) von der Zone W2c in OeW genehmigt. Hier soll für allfällig nötigen Schulraum eine Reserve geschaffen werden.

## 3.2 Aus den Kommissionen

### 3.2.1 Technische Kommission (Präsident: Kurt Eschmann)

Die Technische Kommission hat die Aufgabe, den Gemeinderat in Bau- und Planungsfragen in der Bauzone (Zonenplan Siedlung) und ausserhalb der Bauzone (Zonenplan Landschaft) zu beraten. Im Zonenplan Siedlung mit der Kernzone sind die Aufgaben der

# Hochbau, Planung, Gemeindebäder, Immobilien

(exkl. Land)

Ortskernkommission zugeordnet. Die Technische Kommission befasst sich zudem mit der Wasserversorgung, den Abwasseranlagen (Kanalisation), dem Strassenwesen und der Beleuchtung.

An zehn Sitzungen behandelte die Kommission Baugesuche und Kleinbaugesuche wie Wintergärten, Balkonverglasungen, Dachfenstereinbauten, Farbgebungen etc.

Bei Quartierplanungen, deren Realisierung Jahre später erfolgt, zeigt sich immer wieder, dass eine Überarbeitung erforderlich ist, da der Zeitgeist bezüglich Wohnen sich dauernd ändert.

## 3.2.1.1 Einige Objekte und Geschäfte in Listenform:

- Aufbereitungsanlage für Heissmischgut am Weidenweg
- Bau- und Strassenlinienplan Römerstrasse
- Foliengewächshaus an der Ettingerstrasse
- Quartierplan Dornacherstrasse Mutation
- Überbauung Schlosspark

## 3.2.2 **Ortskernkommission**

(Präsident: Kurt Eschmann)

Die Ortskernkommission berät den Gemeinderat in Planungsfragen gemäss Zonenplan Siedlung „Dorfkern“. An 9 Sitzungen sind Baugesuche, Gebäuderenovationen, Fassadengestaltungen und Farbgebungen behandelt worden.

Ein erwähnenswertes Geschäft ist die Erarbeitung der Quartierplanung Hauptstrasse Nord, Teil 1 „Steinackerring“.

## 3.2.3 **Baukommission jugendhaus phönix**

(Präsidentin: Elisabeth Alter)

Die Einwohnergemeindeversammlung vom 18. Oktober 2000 stimmte dem Kredit von Fr. 1,55 Mio. für das Jugendhaus zu und bewilligte einen Zusatzkredit von Fr. 120'000.-- für einen Vertikallift für einen Behinderten gerechter Neubau.

Die Baueingabe erfolgte am 6. September 2001 und die Baubewilligung wurde am 9. November 2001 erteilt. Der Abbruch des alten Gemeindegewerkes erfolgte noch im gleichen Monat. Anfang Jahr wurde mit dem Untergeschoss begonnen. Im April war Aufriete. Der Bauablauf musste gut koordiniert werden, denn der phönix ist ein Prototyp, bei dem vieles anzupassen war. Im Obergeschoss wurde zusätzlich ein Büroraum für die Arbeit und Betreuung vor Ort eingerichtet.

Das Ziel wurde erreicht: Die Bauarbeiten wurden unfallfrei abgeschlossen und zusammen mit der Jugend konnte am 14. September der Neubau mit einem grossen Fest eingeweiht und dem Betreuersteam übergeben werden.

## 3.2.4 **Baukommission Schulanlage Schützenmatt**

(Präsidentin: Elisabeth Alter)

Die Einwohnergemeindeversammlung hat am 19. Juni 2001 dem Planungskredit von Fr. 200'000.-- zugestimmt. Die Architekten Rolf Huber Architektur AG und E. + Th. Schmidli haben zusammen mit der Baukommission die Kosten für die Sanierung aufgezeigt. Die gesamte Sanierung der Anlage beläuft sich auf 10 - 12 Mio. Franken. Der Gemeinderat wird bestimmen, wann und in welchem Ausmass die Sanierungen an den vier Gebäuden vorgenommen werden und wird dabei die besonderen Belange von Zivilschutz, Hallenbad und Musikschule berücksichtigen müssen.

## 3.2.5 **Baukommission Verwaltungsneubau Schlossareal Hauptstrasse 23/25**

(Präsidentin: Elisabeth Alter)

Anfang 2001 wurde mit dem Neubau begonnen. Im Juni 2002 konnte das neue Gebäude termingerecht bezogen werden. Daneben erfolgten Anpassungsarbeiten im Schloss und auf dem Schlossareal. Hierbei wurden auch die Wasser- und Abwasserleitungen erneuert. Bald konnten auch im Schloss die renovierten Büroräumlichkeiten bezogen werden. Mit dem Einbau des Lifts wurde das Gebäude rollstuhlgängig und benutzerfreundlich.

Am 21. September durfte die Bevölkerung das neue Gemeindezentrum und die Räume der Kantonspolizei bewundern. Das Ganze ist ein gelungenes Werk für die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sowie auch für die Bevölkerung.

## 3.2.6 **Baukommission Sanierung Sekundarschulhaus 2 Neumatt**

(Präsidentin: Elisabeth Alter)

Durch die vielen Verhandlungen mit dem Kanton bezüglich Übernahme der Sekundarschulhäuser und der Sanierung konnte am 12. Juni 2001 ein Konsens über den Ablauf gefunden werden.

An der Gemeindeversammlung vom 16. Oktober 2001 wurde dem Planungskredit von Fr. 200'000.-- entsprochen.

Mit der Planung hat die Gemeinde die Architekten M. Wetzel und J. Krapf beauftragt. Die Baukommission hat zusammen mit den Architekten die Sanierungskosten berechnet. An der Gemeindeversammlung vom 12. Dezember wurde dem Kredit von Fr. 4.3 Mio. für die Sanierung der Gebäudehülle und für die Raumerweiterung für das Sekretariat zugestimmt. Ziel ist, im Sommer 2003 mit den Ausführungen zu beginnen. Der Kanton hat eine Kostenbeteiligung von Fr. 1.8 Mio. beschlossen.

## 3.2.7 **Arbeitsgruppe Sanierung Kiosk Gartenbad**

(Präsidentin: Elisabeth Alter)

Für die Sanierung der Kioskanlage bewilligte die Gemeindeversammlung vom 19. Juni 2001 einen Kredit von Fr. 390'000.--. Die Arbeiten wurden grösstenteils in der Zeit von September bis Dezember 2001 ausgeführt. Die Fertigstellungsarbeiten erfolgten im Frühjahr 2002. Rechtzeitig zu Beginn der Badesaison wurde der neu gestaltete Kiosk eröffnet.

## 3.3 Gemeindebäder

### 3.3.1 Gemeindebäder (Betriebsleiter: Ruedi Fringeli)

#### 3.3.1.1 Gartenbad

Bis Ende Juni sah alles nach einem Spitzenjahr aus, die Eintritte und Besucherzahlen zeigten eine Rekord verdächtige Badesaison an. Doch die Monate Juli, August und September hielten sich in Grenzen.

##### 3.3.1.1.1 *Die Saison in Zahlen*

Für die Saison 2002 konnten 72'100 Eintritte registriert werden. Dies sind 20'000 weniger als im Vorjahr oder 17'000 unter dem 32-jährigen Durchschnitt. Die Einnahmen betrugen Fr. 195'000, dies sind Fr. 9'000.-- weniger als im Jahr 2001.

In den Sommerferien wurden verschiedene Aktivitäten angeboten:

- Buure z' Morge mit Musik
- 2 Wochen Schwimmkurse für Kinder
- 6 Wochen Aqua-Training für Erwachsene
- 10 x Spiel und Spass für Kinder mit Antikiff-Kampagne
- 1 x Ferienpassplausch
- Crazyworld-Gruppen Wettkampf und Distanz-Schwimmen für das kantonale Sportabzeichen

##### 3.3.1.1.2 *Kiosk-Restaurant*

Der Restaurationsbetrieb konnte nach dem Umbau rechtzeitig in Betrieb genommen werden. Der Aussenplatz wurde mit einem Sonnen- und Regendach ausgestattet, was die Badgäste begrüßten. Der personelle Ablauf sollte noch verbessert werden.

##### 3.3.1.1.3 *Unfälle und Verletzungen*

Erste-Hilfe-Leistungen hielten sich im Rahmen: Schürfungen, Prellungen, Verstauchungen, Bienen-, Wespen- und Zeckenstiche. Es musste eine Spitaleinweisung erfolgen.

##### 3.3.1.1.4 *Diebstähle*

Diebstähle waren wenige zu verzeichnen, etwa gleich viel wie im Jahr 2001.

##### 3.3.1.1.5 *Funktion der Anlagen*

Die Anlageteile funktionierten einwandfrei.

#### 3.3.1.2 Lehrschwimmbecken

Im Lehrschwimmbecken waren 51'000 Eintritte durch Schulen, 1'000 Eintritte Seniorenschwimmen, 700 Eintritte Werkstube und ca. 500 Eintritte durch Kurse und Vereine zu verzeichnen. Dies ergab Einnahmen von Fr 2'000.--.

# Verkehr/Tiefbau, Bau und Unterhalt von Plätzen, Anlagen und Friedhof, Leitungskataster, Bestattungswesen, GGA, Öffentlicher Verkehr, Inventar-Abnahmen

Vorsteher

Franz Vogel, Gemeinderat

## 4 Verkehr/Tiefbau, Bau und Unterhalt von Plätzen, Anlagen und Friedhof, Leitungskataster, Bestattungswesen, GGA, Öffentlicher Verkehr

*„Die Arbeit schwillt ständig so an, dass sie die Zeit ausfüllt, die zu ihrer Erledigung verfügbar ist.“ (C. N. Parkinson)*

Unter diesen Titel könnte man das Jahr 2002 im Departement Tiefbau stellen.

### 4.1 Verkehr und Tiefbau

Ohne ein Einzelprojekt hervorzuheben: bei sämtlichen Tätigkeiten wurde auf eine funktionale, Einwohner freundliche und gleichzeitig Kosten bewusste Ausführung oder Erhaltung geachtet.

#### 4.1.1 Strassenbau

Bei folgenden Strassen wurden Belag und Beleuchtung erneuert:

- Schulweg: Ettingerstrasse - Neumattstrasse: neuer Belag und neue Beleuchtung (zusammen mit Wasserleitungserneuerung und Kanalisations-Sanierung)
- Bahnhofstrasse: Hauptstrasse - Jurastrasse: neuer Belag und neue Beleuchtung (zusammen mit Wasserleitungserneuerung, Neubau Sauberwasserkanal und Kanalisationssanierung). Der Feinbelag wird im Frühjahr 2003 eingebaut.

Die im Quartierplan Herdfabrik vereinbarten und von der Gemeinde zu erstellenden Wege und die Beleuchtung sind ausgeführt worden.

Der Fussweg mit Treppe (inkl. Beleuchtung) von der Schützenrainstrasse bis Im Häsli-rain ist erstellt worden.

Bei den folgenden Strassen/Plätzen wurde der Belag erneuert:

- Parkplatz Friedhof (Pfeffingerstrasse)
- Sängergasse (Verbindungswegli Gartenstrasse - Gemeindehof)
- Gewerbestrasse

# Verkehr/Tiefbau, Bau und Unterhalt von Plätzen, Anlagen und Friedhof, Leitungskataster, Bestattungswesen, GGA, Öffentlicher Verkehr

## 4.1.2 Kanalisation

Aufgrund der im generellen Entwässerungsplan (GEP) aufgezeigten Massnahmen wurden Aufträge für folgende Kanalisationssanierungen erteilt:

- Schulweg
- Gempenring
- Schartenfluhweg
- Bahnhofstrasse (Ausführung Januar / Februar 2003)

Im Gempenring und im Schartenfluhweg wurden die Hausanschlüsse auf ihre Dichtheit hin überprüft. Ein Teil der Hausanschlüsse war undicht. Die Hausbesitzer wurden verpflichtet, die Hausanschlüsse zu sanieren.

Aufgrund der im generellen Entwässerungsplan (GEP) aufgezeigten Massnahmen wurde in der Bahnhofstrasse ein Sauberwasserkanal neu erstellt.

## 4.1.3 Wasserleitungen

Folgenden Wasserleitungen wurden im Berichtsjahr saniert oder erneuert:

- Schulweg
- Bahnhofstrasse
- Bachmattweg (Nachtragskredit durch die Gemeindeversammlung vom 18.06.2002)
- Steinackerring (Steinackerstrasse bis Steinackerring Nr.14)

Im Berichtsjahr waren 19 Leitungsbrüche zu verzeichnen (fünf davon im Bachmattweg).

## 4.1.4 Strassenreinigung

Die gesamte mechanische Strassenreinigung wurde durch die Firma W. Baumann AG, Oberwil, mit zwei Kehrmaschinen jeweils am Mittwoch ausgeführt. Es wurden total 817.5 Maschinenstunden geleistet, was Gesamtkosten von Fr. 105'071.45 verursachte.

Die Abfuhr des Strassenwischgutes in die Aufbereitungsanlage der Firma EVAG in Teniken wurde durch die Firma Jost Transport AG, Reinach, ausgeführt. Die Transportkosten für die 18 Fuhren beliefen sich auf Fr. 4'454.65. Die Aufbereitung der 148.22 t Wischgut verursachte Kosten in der Höhe von Fr. 20'733.--.

## 4.1.5 Winterdienst

Im Winter 2001/2002 waren an neun Tagen Winterdiensteinsätze erforderlich. Dabei wurden 118.5 Arbeitsstunden geleistet. Streumittel mussten keine eingekauft werden.

## 4.1.6 Werkhof

Die Arbeiten zur Neugestaltung der Aussenanlage des Kindergartens „Im Egg“ waren sehr umfangreich. Sie wurden im Januar in Angriff genommen und dauerten bis in den Mai.

# **Verkehr/Tiefbau, Bau und Unterhalt von Plätzen, Anlagen und Friedhof, Leitungskataster, Bestattungswesen, GGA, Öffentlicher Verkehr, Inventar-Abnahmen**

## **4.1.6.1 Verwaltungsneu- und -umbau**

Die diversen Umzugsarbeiten im Zusammenhang mit dem Verwaltungsneubau und mit dem Umbau des Schlosses wurden unter Mithilfe von Werkhofpersonal in der Zeit von Juni bis August durchgeführt.

## **4.1.6.2 Personalsituation**

Die prekäre Personalsituation im Werkhof konnte durch die Anstellung von Aushilfskräften überbrückt werden. Für die Anpflanzung der Gräber mit Unterhaltsverträgen auf dem Friedhof konnten zusätzlich noch zwei Gärtner für die Dauer von 2½ Wochen verpflichtet werden.

## **4.1.6.3 Unterhaltsarbeiten**

Für die diversen durch den Werkhof ausgeführten Unterhaltsarbeiten wurden total Fr. 32'419.70 an verschiedene Auftraggeber in Rechnung gestellt.

## **4.1.6.4 Häckseldienst**

Der Häcksler stand 262 Std. im Einsatz. 164 Std. wurde er in der Gemeinde Aesch verwendet. 94 Std. wurde er an umliegende Gemeinden vermietet, was Einnahmen in der Höhe von Fr. 5'640.-- ergab.

## **4.1.7 Maschinen / Fahrzeuge**

Als Ersatz für den 14 Jahre alten VW Pic-Up wurde im August gemäss Budget ein Lieferwagen Toyota Dyna 100 in Betrieb genommen.

Ebenfalls gemäss Budget konnten ein neuer Rapid-Einachsmäher, zehn Festgarnituren sowie ein Gestell für ein neues Aussenlager hinter dem Werkhofgebäude angeschafft werden.

## **4.1.8 Schülereinsatz**

Während den Sommerferien wurden etappenweise total neun Schüler als Aushilfen im Werkhof beschäftigt. Die insgesamt 579 Arbeitsstunden wurden vorwiegend bei Unterhalts- und Reinigungsarbeiten geleistet.

## **4.1.9 SBB**

Die Gemeindeversammlung vom Dezember lehnte auf Anfrage des VCS eine finanzielle Beteiligung bei einer allfälligen Neuausrichtung des Bahnhofes ab.

# **Verkehr/Tiefbau, Bau und Unterhalt von Plätzen, Anlagen und Friedhof, Leitungskataster, Bestattungswesen, GGA, Öffentlicher Verkehr**

## **4.1.10 Metallwerksteg (Weidenring)**

Im April 2000 wurde der Ersatz des alten Birssteges von der Gemeindeversammlung beschlossen. Aufgrund kantonaler Vorgaben und weiterer Untersuchungsergebnisse war eine Ufersicherung mittels Blockwurf und eine Pfahlfundation der Brücke unumgänglich. Die damit verbundenen Arbeiten erhöhten den am 17. April 2000 bewilligte Brutto-Kredit um Fr. 70'000.--. Die Gemeindeversammlung vom 18. Juni bewilligte schliesslich den Gesamtkredit von Fr. 430'000.--. Auch die Gemeinde Dornach gab hierauf die Zustimmung für ihren Kostenanteil in der Höhe von Fr. 215'000.--.

Am 5. Dezember konnte die 40 m lange und 30 Tonnen schwere Holzbogenbrücke mittels einem 350 Tonnen-Pneukran an ihren neuen Standort gehievt werden. An diesem öffentlichen Spektakel wurde die offizielle Eröffnung auf Ende Januar 2003 bekannt gegeben.

## **4.1.11 Strassennetzplan**

Im Zusammenhang mit dem Quartierplan „Hauptstrasse Nord Teil 1, Steinackerring“ wurde an der Gemeindeversammlung vom 23. Oktober beschlossen, das früher geplante Strassenteilstück des Steinackerrings aus dem Strassennetzplan zu streichen und ein neues Strassenstück des Steinackerringes als Anschluss an den Steinackerweg im Strassennetzplan aufzunehmen. Damit ist eine zweckdienliche Erschliessung der zukünftigen Bauten im Quartierplan gewährleistet. Sowohl das vorgängig durchgeführte Mitwirkungsverfahren als auch die Planaufgabe während der Referendumsfrist ergaben keine Einsprachen. Der Antrag zur Genehmigung dieser Mutation im Strassennetzplan wird Anfang 2003 dem Regierungsrat eingereicht.

## **4.1.12 Bau- und Strassenlinienplan „Römerstrasse“, Mutation**

Die Gemeindeversammlung beschloss am 22. Juni den bestehenden Bau- und Strassenlinienplan im Teil Stichstrasse (Bereich Liegenschaften Nr. 24, 26 und 28) zu ändern und dabei die auf 5.00 m festgelegte Baulinie auf 3.00 m zu reduzieren. Die damaligen Bedürfnisse für eine Baulinie von 5.00 m sind heute nicht mehr gegeben. Mit der beschlossenen Reduzierung auf 3.00 m ist dem öffentlichen Interesse, den Strassenbereich frei zu halten, genügend Rechnung getragen.

## **4.1.13 GGA**

Im November war es soweit: In Reinach wurde mit der Vertragsunterzeichnung aller beteiligten Gemeinden die neue Intergga-AG gegründet. Anschliessend fand die Wahl des Verwaltungsrates statt. Aesch wird durch Peter Thüring vertreten.

# Verkehr/Tiefbau, Bau und Unterhalt von Plätzen, Anlagen und Friedhof, Leitungskataster, Bestattungswesen, GGA, Öffentlicher Verkehr, Inventar-Abnahmen

## 4.2 Aus den Kommissionen

### 4.2.1 Zweckverband Regionale Wasserversorgung Aesch - Dornach - Pfeffingen (Präsident: Bruno Saner)

Die Verwaltungskommission des Zweckverbandes befasste sich in einer Sitzung mit den ordentlichen Geschäften wie Budget und Jahresrechnung. Aufträge und Arbeitsvergaben wurden im Rahmen des Budgets beschlossen. Der Ausschuss (Arbeitsgruppe) befasste sich an drei Sitzungen mit den laufenden Problemen.

Die Buchhaltung der Gemeinde Aesch konnte eine ausgeglichene Rechnung vorlegen.

Im Berichtsjahr sind keine wesentlichen Probleme bei der Wassergewinnung und -verteilung aufgetreten.

#### 4.2.1.1 Wassergewinnung, Bezug und Verbrauch

Jahr	Total m <sup>3</sup>	Aesch		Dornach		Pfeffingen	
1999	1'734'556	1'120'407	64.59 %	465'143	26.82 %	149'006	8.59 %
2000	1'946'400	1'216'650	62.51 %	572'030	29.39 %	157'720	8.10 %
2001	2'060'754	1'207'213	58.58 %	694'711	33.71 %	158'830	7.71 %
2002	1'900'295	1'151'821	60.61 %	591'155	31.11 %	157'319	8.28 %

Der Wasserbezug über die permanente Einspeisung der Wasserversorgung der Gemeinde Duggingen belief sich auf 203'497 m<sup>3</sup>.

#### 4.2.1.2 Wasserbezug der einzelnen Vertragsgemeinden

Der Wasserbezug der Vertragsgemeinden ist im Vergleich zum Vorjahr praktisch gleich geblieben.

#### 4.2.1.3 Wasseruntersuchungen des kantonalen Laboratoriums in den Pumpwerken

Bei den durch das kantonale Laboratorium durchgeführten Wasseruntersuchungen in den Pumpwerken und bei der Einspeisung Duggingen wurden keine Beanstandungen bezüglich Wasserqualität gemacht.

#### 4.2.1.4 Fernsteuerungsanlage

Das neue Fernwirk- und Protokolliersystem wurde im zweiten Halbjahr des Berichtsjahres installiert, gleichzeitig wurde die Verkabelung auf Glasfaserkabel umgerüstet.

Der Zweckverband stellt mit Genugtuung fest, dass im Berichtsjahr die Versorgungssicherheit jederzeit gewährleistet war.

Vorsteher

Matthias Preiswerk, Gemeinderat

## 5 Bildung, Schulgesundheitsdienst, Jugend

*„Die nichts wissen und wissen, dass sie nichts wissen, sind mir lieber als die, die nichts wissen und nicht wissen, dass sie nichts wissen“*

(unbekannt)

Im Departement Bildung und in den verschiedenen Kommissionen kann auf ein turbulentes Jahr zurückgeblickt werden. Mit der Annahme des neuen Bildungsgesetzes werden sich Veränderungen im Schulsystem ergeben, die auch vor Aesch nicht halt machen. Aus diesem Grund haben verschiedene Arbeitsgruppen schon im Frühjahr im Hinblick auf diese Abstimmung die Arbeit aufgenommen. Themen wie die Bildung und die Wahl der Schulleitungen für die teilautonomen Schulen, die Einführung der Blockzeiten in der Primarschule und die Planung der Schulräume wurden behandelt und zum Teil auch zu konkreten Ergebnissen gebracht.

Mit der Einweihung des jugendhauses phönix wurde ein lang gehegter und geplanter Wunsch für die Jugend von Aesch realisiert. Ein tolles und sehr professionelles Leiter-Team verstand es von Beginn weg eine gute und vertraute Stimmung ins phönix zu bringen. Mit der Ernennung einer Betriebskommission wurden auch Strukturen gebildet, die die Nachhaltigkeit und Verankerung der Jugendarbeit in Aesch aufrecht erhalten sollen. Die Kommission für Jugendfragen hat somit alle Ziele, die vor Jahren gesetzt worden sind, erreicht und konnte aufgelöst werden.

### 5.1 Aus den Kommissionen

#### 5.1.1 Kindergartenkommission (Präsident Ralph Schwegler)

Im Jahr 2002 kam die Kindergartenkommission zu fünf Sitzungen zusammen, davon war eine gemeinsam mit den Kindergartenlehrpersonen.

##### 5.1.1.1 Personelles / Kinderzahlen

Das Schuljahr 2001/2002 begann am 12. August mit 109 im Kindergarten verbleibenden Kindern und 112 Neuanmeldungen. Der Kindergarten im Wirbel musste auf Grund der Kinderzahlen als 13. Kindergarten für die Dauer eines Schuljahres wiedereröffnet werden. Dadurch wurden zwei Umzüge notwendig: Der Vorschulheilpädagogische Dienst (VHD) bezog per 1. August in die Räumlichkeiten der ehemaligen Villa Kunterbunt an der Jurastrasse 37; Kindergartensekretariat und -rektorat zogen auf Ende September vom Wirbel 4 in das Gemeindezentrum an die Hauptstrasse 29.

Im Vorheilschulpädagogischen Kindergarten wurden mit einer 50 %-Stelle zwölf Kinder betreut.

Durch den Anstieg der fremdsprachigen Kinder für das Kindergartenjahr 2002/2003 von 32.5 % auf 38.7 % wurde eine Aufstockung des Pensums um 4 Stunden notwendig.

## 5.1.1.2 Mutationen in der Kommission

Gustav Wantz schied per 31. März als Präsident aus der Kindergartenkommission aus. Als neues Kommissionsmitglied wurde Silvia Wipf gewählt. Madeleine Fux trat per 30. Juni zurück. Als Nachfolger übernahm Christian Helfenstein ihren Sitz. Corinne Svoboda wechselte im März von der Kindergartenkommission in die Ortsschulpflege. Für sie rückte Magdalena Widmer nach. Ralph Schwegler wurde zum neuen Präsidenten gewählt.

## 5.1.1.3 Veranstaltungen

- Am 7. Februar wurde der alljährliche Kinderfasnachtsumzug durchgeführt.
- Am 6. Mai fand der Informationsabend für die Eltern der neu eintretenden Kinder statt.
- Am 23. Mai führen alle Kindergärten eine gemeinsame Sternwanderung mit Treffpunkt „Klusböden“ durch.

## 5.1.1.4 Sanierung Kindergarten Brüel

Die Kindergartenkommission hatte einen Antrag auf Verbesserung der thermischen Isolation des Kindergarten Brüel an die Pfarrer Brunner-Stiftung gestellt. Es wurde für den Winter 2002/2003 eine Notsanierung durchgeführt. Eine umfängliche Sanierung des Kindergartens findet in den Sommerferien 2003 statt.

## 5.1.1.5 Auswirkungen des neuen Bildungsgesetzes

Mit der Annahme des neuen Bildungsgesetzes wird der Kindergarten mit der Primarschule zusammengeführt. Die Kindergartenkommission bleibt in der jetzigen Zusammensetzung bis zum Ende des Schuljahres 2002/2003 bestehen. Danach wird die Kommission aufgelöst.

## 5.1.2 **Kindergartenrektorat** (Rektorin: Brigitte Zwicky)

Die Aufbauarbeiten des vergangenen Schuljahres trugen erste Früchte: Das Rektorat ist im Begriff sich als kompetentes Dienstleistungsangebot innerhalb der Gemeinde zu installieren. Zuvor waren jedoch einige Anpassungen notwendig - einige davon sind bereits aus dem Bericht der Kindergartenkommission ersichtlich und werden hier deshalb nicht noch einmal erwähnt.

- Da die übliche Doppelzählung der fremdsprachigen Kinder zu einer Überfüllung der bisherigen zwölf Kindergärten geführt hätte, mussten Kindergartenkommission und Kindergartenrektorat auf das Schuljahr 2002/2003 einen dreizehnten Kindergarten für ein Betriebsjahr beantragen. Nach Bewilligung dieses Antrags kümmerte sich das Rektorat gemeinsam mit der Bauabteilung um die Wiedereröffnung und die Einrichtung des ehemaligen Kindergartens Wirbel.
- Am 6. Mai fand der neu gestaltete Elterninformationsabend statt. Den Eltern wurde dabei anhand eines in den Aescher Kindergärten gedrehten Videos die Aufgaben und Ziele der Kindergartenarbeit vorgestellt.
- Im Verlaufe des Schuljahres 2001/2002 zeichnete sich ab, dass der Frühförderung mehr Gewicht zukommen muss. Eine detaillierte Umfrage unter den Lehrpersonen ergab, dass eine Aufnahme der Kinder in den VHD bereits ab dem ersten Kindergartenjahr eine grosse Hilfe für alle Beteiligten wäre. Rektorat und Kommission stellten gemeinsam den Antrag auf Erhöhung der VHD-Stelle von bisher 50 % auf 100 %. Dieser Antrag wurde von Gemeinderat und Gemeindeversammlung für das Kalenderjahr 2003 bewilligt.

- An einem gemeinsamen Weiterbildungstag im Herbst beschäftigten sich die Kindergartenlehrpersonen mit dem Bereich Musik.
- Ein grosser Teil der Rektoratsarbeit fiel auf die Umsetzung des neuen Bildungsgesetzes. Die Rektorin arbeitete in der Arbeitsgruppe Bildungsgesetz und in den zwei Untergruppen Schulleitung und Blockzeiten mit.
- Aus der geplanten Zusammenführung von Kindergarten- und Primarschulleitung auf das Schuljahr 2003/2004, ergibt sich eine intensive Zusammenarbeit zwischen den beiden Schulstufen. Am 28. November fand ein erster gemeinsamer Konvent für die Kindergarten- und Primarschulstufe zu den Themen gemeinsame Schulleitung und Umsetzung des neuen Bildungsgesetz statt.

Auch in diesem Jahr stand eine gute Vernetzung und Zusammenarbeit mit allen an der Kindergartenstufe beteiligten Personen und Institutionen im Mittelpunkt der Rektoratsstätigkeit.

## 5.1.2.1 Lehrpersonen (Neuanstellungen, längerfristige Vertretungen):

- Als Lehrerin für den Kindergarten Wirbel wurde für ein Jahr Isabella Gysin angestellt.
- Im Fachbereich Deutsch als Zweitsprache wurde Catherine Feigenwinter mit einem vorläufigen Pensum von 4 Stunden angestellt.
- Verena Stöcklin arbeitet vom August 2002 bis April 2003 als Stellvertretung für Christina Gmünder im Kindergarten Gemeindehof I.
- Erica Heidolf arbeitet mit einem 50 % als Stellvertretung im Kindergarten Tschöpferli II.

## 5.1.3 **Ortsschulpflege**

(Präsidentin: Ruth Nicolet)

Die Ortsschulpflege traf sich im letzten Jahr elfmal zu einer ordentlichen und einmal zu einer internen Sitzung. Anfangs Jahr konnten Christine Thummel und Corinne Svoboda als neue Mitglieder willkommen geheissen werden. Die beiden arbeiteten sich inzwischen mit viel Engagement in ihre Aufgaben ein. Leider musste Ende Jahr ein weiteres Mitglied verabschiedet werden: Martin Fäs ist beruflich so stark belastet, dass er sein Mandat in der Ortsschulpflege aufgeben musste.

Viel zeitaufwändiger als die Sitzungen, ist die Betreuungsarbeit. Dabei fallen neben den vielen Schulbesuchen auch etliche Gespräche mit Eltern, Elternabende, Klassenaufführungen und Ähnliches an. All diese Einsätze schaffen Nähe zum Schulalltag und tragen viel zur guten Atmosphäre bei, die in der Aescher Schule herrscht, sei es im Kollegium oder im Verhältnis Lehrerschaft-Schulleitung-Schulpflege. Dass Aesch ein angenehmer Arbeitsplatz ist, scheinen die vielen Dienstjubiläen, die jedes Jahr würdig gefeiert werden, zu beweisen. Die relativ grosse Anzahl Austritte im 2002 haben alle persönliche Gründe.

### 5.1.3.1 Dienstjubiläen

20 Jahre	Hug Krauer Christine Larsen Thomas Rima Roland	Primar Unterst., Schützenmatt Primar Mittelst., Schützenmatt BWK, Schützenmatt
25 Jahre	Häring Beatrice Hauck Beatrice	Textiles Werken, Neumatt Rektorin, Real, Schützenmatt
30 Jahre	Devaud Evelyne Gemperle Arthur	Primar Unterstufe, Neumatt Real, Schützenmatt

Steiner Annemarie	Einführungskl., Schützenmatt
Stöcklin Franz	Real, Schützenmatt
Stöcklin Heidi	Primar, Schützenmatt
Trösch Jürg	Real, Schützenmatt

## 5.1.3.2 Austritte

Buchet Corinne	Musikalischer Grundkurs	Wegzug
Caioli Stefan	Primar, Schützenmatt	Zusatzausbildung, Schulheim
Horlacher Juliette	Deutsch als Zweitsprache	Krankheit
Schelker Bettina	Primar Mittelstufe, Schützenmatt	
Stöcklin Franz	Real, Schützenmatt	Frühpension
Stöcklin Heidi	Primar Mittelstufe, Schützenmatt	Frühpension
Tanner Annemarie	DAZ	Frühpension

## 5.1.3.3 Neuanstellungen

Calvé Regula	Primar, Schützenmatt
Dubois Patric	Real, Schützenmatt
Gysin Hans	Real, Schützenmatt
Hohl Caroline	Primar, Neumatt
Oser Katrin	Primar, Schützenmatt
Ramseyer Rahel	Einführungsklasse, Schützenmatt
Skaletzka Sibylle	Deutsch als Zweitsprache
Specker Daniela	Primar, Neumatt
Maunder Ruth	neu Kleinklasse, vorher Legasthenie

Beatrice Hauck, Rektorin, bezog letztes Jahr ihren wohlverdienten Jubiläumsurlaub, um in der Ferne Abstand und Erholung vom stressigen Alltag zu gewinnen. In der Zwischenzeit erledigte Konrektor Adrian Hofer als Stellvertreter die vielen anfallenden Arbeiten und wurde hierbei kräftig durch Konrektorin Brigitta Markzoll unterstützt.

## 5.1.3.4 Verschiedenes

Unter der kompetenten Führung der Schulleitung läuft der Schulbetrieb reibungslos. Probleme tauchen aber immer wieder mit verhaltensauffälligen Schülern und Schülerinnen auf, die in der Schule und in ihrem Umfeld wie auch in der Freizeit und Öffentlichkeit Schwierigkeiten bereiten, ja zum Teil sogar straffällig werden. Da sind die Lehrpersonen massiv gefordert - wenn nicht sogar überfordert - und auch die Schulleitung verfügt nicht für jedes Problem über die erforderliche Spezialausbildung. Deshalb ist die Schulleitung sehr froh und dankbar, dass die Gemeinde Aesch einen Schulsozialarbeiter eingestellt hat, der schon in etlichen Fällen zu Hilfe geholt werden konnte.

Mit der Annahme des neuen Bildungsgesetzes kam ein ganzes Paket neuer Aufgaben auf die Ortsschulpflege zu. Schon im Vorfeld hatten sich verschiedene Arbeitsgruppen mit den Themen Blockzeiten, Zusammenführung Kindergarten und Primarschule und deren Schulleitung, Schulleitung Sek I und Schulhausplanung auseinandergesetzt. Im Herbst begann die konkrete Arbeit.

Rektorin Beatrice Hauck arbeitet seither mit der Schulleitung der Sekundarschule zusammen an der Neuorganisation der Oberstufe. Adrian Hofer, Brigitta Markzoll und Brigitte Zwicky, Rektorin des Kindergartens, wurden von der Ortsschulpflege beauftragt, ein Schulleitungskonzept nach neuem Bildungsgesetz für die Primarschule inklusive Kindergarten auszuarbeiten. Die Ortsschulpflege setzte dazu an einer internen Sitzung einige Eckwerte fest. Die drei Beauftragten haben inzwischen riesige Zusatzarbeit geleistet.

Da ab neuem Schuljahr der Kindergarten zur Schule gehört, wurden seit Oktober 2002 der Präsident der Kindergartenkommission, Ralph Schwegler, und die Kindergartenrektorin zu den Sitzungen der Ortsschulpflege eingeladen. Die Zusammenarbeit gestaltete sich sehr positiv und konstruktiv. Die Ortsschulpflege hofft, dass all die Neuerungen im Schuljahr 2003/2004 auch so schmerzlos eingeführt werden können.

Seit Dezember 2002 sind einige Verordnungen zum Bildungsgesetz in Vernehmlassung gegangen. Diese kurzfristig zu durchleuchten ist für ein Laiengremium eine nicht zu unterschätzende Aufgabe.

Der Gemeinderatsvertreter, Matthias Preiswerk, hat sich auch dieses Jahr mit grossem Engagement für die Belange der Schule eingesetzt, „dank“ dem neuem Bildungsgesetz war dies ein Riesenaufwand.

## 5.1.3.5 Rückblick

Das Jahr 2002 war bildungspolitisch ein äusserst spannendes aber auch arbeitsreiches Jahr. Die Ortsschulpflege hofft, dass all die Neuerungen die Schule auf dem gewohnt hohen Niveau halten oder dieses gar verbessern können.

## 5.1.4 **Schulleitung der Primar- und Realschule Aesch** (Rektorin: Beatrice Hauck)

### 5.1.4.1 Klassen und Klassenzahlen

Primarschule	25	Grossklassen
	7	Kleinklassen
Realschule	6	Grossklassen
	1	Kleinklasse
	<u>2</u>	<u>Berufswahlklassen</u>
Total	41	Klassen (Vorjahr 41)
IFS-Schulung	5	Kinder

### 5.1.4.2 Schülerzahlen Schuljahr 2002/2003

1. Semester	714	(Vorjahr 697)
2. Semester	706	(Vorjahr 700)

Im Rahmen von Sonderabkommen mit Nachbargemeinden besuchten den Unterricht an Aescher Schulen:

17	Schüler aus Pfeffingen
4	Schüler aus Reinach
1	Schülerin aus Vicques

Es besuchten den Unterricht in Reinach:

5	Schüler aus Aesch
---	-------------------

### 5.1.4.3 Lager 2002

Sommerlager	11	Klassen der Primar-Mittelstufe
	2	Klassen KK Primar-Mittelstufe
	1	Klasse KK Real
	2	Klassen der Realschule

	2	Klassen der Berufswahlklasse
Wintersportlager	3	Klassen der Realschule
	1	Klasse KK Real
	2	Klassen der Berufswahlklasse

## 5.1.4.4 Zum Schuljahr

### 5.1.4.4.1 *Das neue Bildungsgesetz*

In diesem Jahr war das neue Bildungsgesetz überall präsent. Arbeitsgruppen und Projektteams tagten, planten und berieten in unzähligen Sitzungen. Mit grossem Engagement wurden die Arbeiten intensiv vorangetrieben, denn einiges muss auf Beginn des Schuljahres 2003/2004 bereit sein.

Die Zusammenführung der jeweiligen Stufen, Kindergarten/Primarschule und Realschule/Sekundarschule verlangt zudem viel Fingerspitzengefühl und sorgfältige Arbeit. In diesem Zusammenhang fanden die ersten gemeinsamen Konvente in den neuen Stufen statt.

Ein Teil der Vorbereitungen betrifft die Ostertagung 2003, an welcher im ganzen Kanton die Umsetzung des neuen Bildungsgesetzes bearbeitet wird. Sowohl die Primar- als auch die Realschule werden in ihren neuen Zusammensetzungen drei Tage auswärts sein.

Der erste Konvent im neuen Schuljahr wurde im neuen Jugendhaus durchgeführt. Eine Band der JMS sorgte für den musikalischen Rahmen, es konnten Kontakte zum Gemeinderat, der Ortsschulpflege und den beiden Jugendarbeitern geknüpft werden.

### 5.1.4.4.2 *Schulsozialarbeit*

Im August 2002 nahm der neue Schulsozialarbeiter Lukas Mühlemann seine Arbeit auf. Dank der positiven und zügigen Behandlung im Gemeinderat konnte eine Stelle geschaffen werden, die schon lange Vision war. Sehr schnell zeigte sich, wie wertvoll der Schulsozialarbeiter vor Ort ist. Das Angebot wird rege genutzt. Die Zusammenarbeit ist ausgezeichnet.

Die Kontakte zu den Sozialen Diensten in Form von Sitzungen wurden beibehalten und sogar ausgebaut. In Zukunft wird man allerdings weniger Treffen vorsehen, dafür aber möglichst alle Einrichtungen einladen, die mit Kindern und Jugendlichen zu tun haben. Ziel ist, so breit wie möglich zu vernetzen. Die Zusammenarbeit mit externen Stellen ist wichtig. Das sind alle beratenden und therapierenden Stellen, die Sozialarbeiter und die Polizei. Diese bietet neu auch Dienste im präventiven Bereich an. Die Zusammenarbeit mit allen Beteiligten war immer sehr positiv. Das ist äusserst wichtig, denn nur gemeinsam können die immer komplexeren Aufgaben bewältigt werden.

### 5.1.4.4.3 *Prävention*

Auf Grund verschiedener Vorfälle in der Freizeit und in der Schule wurde für die Realschule im Herbst ein Präventionsprogramm initiiert. Mit der Realisierung wurde das Präventionsteam von „In-Kontakt“ beauftragt. Auch hier konnte festgestellt werden, dass es sich lohnt, Fachpersonen von Aussen beizuziehen. Die Rückmeldungen waren sehr positiv. Diese Art Prävention soll weiterverfolgt werden.

### 5.1.4.4.4 *Fördergruppen*

Ebenfalls eine grosse Hilfe ist das Fördergruppensystem (Unterstützung im Bereich Legasthenie und Diskalkulie), womit weniger Kinder in Einzeltherapien unterrichtet werden.

## 5.1.4.4.5 Feste

Das Jahresende gestaltete sich auf allen Stufen sehr harmonisch und friedlich: leuchtende und geschmückte Weihnachtsbäume, bemalte Fenster, Gesang, Theater und eine Waldweihnacht trugen zur Stimmung bei.

Die traditionellen Anlässe wurden beibehalten: Sternwanderung, Projekt- und Kurswoche in allen Stufen, Klassenlager, Papiersammlungen, diverse Sportanlässe, insbesondere der Orientierungslauf für alle Primarschulkinder des Neumattschulhauses. In jedem Schulhaus wurden jeweils die neuen Kinder der 1. Klassen feierlich begrüsst, sowie die Kinder der 5. Klassen und die Jugendlichen der BWK verabschiedet.

## 5.1.4.4.6 Informationsabende

Im Herbst fanden die Informationsabende zum Übertritt in die Sekundarstufe I statt. Die Übertrittstest wurden mit Pfeffingen zusammen ausgewertet und „geecht“.

In der Oberstufe wurde wie jedes Jahr die Information AIDS durch unsere Ärzte durchgeführt, sowie zu den Themen „Verhütung und Drogen“ informiert.

## 5.1.4.5 Durch Lehrpersonen übernommenen Spezialaufgaben:

Altpapier Arbeitsraum Lehrerzimmer, ALFB, Administration, Anschlagbrett, Apotheke, Apparate, Papierbedarf Fotokopierer, Beauftragter für Jugendfragen, Bibliothek/ Bibliothekskommission, Brennofen, Budget/Rechnungen, Dias, Fächli Lehrerzimmer, Geschenke, Gemeinnützige Sammlungen, Geographiekarten, Informatikbeauftragter, Kredit Unterstufe/ Mittelstufe/Oberstufe, Küche, Kulturelles Unterstufe/Mittelstufe, Lehrerschaftsvertreterin, Materialverwalter, Musikinstrumente, Modellbogen, Physik / Chemie / Biologie, Papiersammlung, Pausenäpfel, Post, Protokoll Gesamtkonvent, Schulwandbilder, Schulzahnpflege, SJW Vertreter, SJW Klassensätze, Stufenvertretungen, Stundenplanleger, Telefonabrechnung, Textiles Material, Töpfern und Glasuren, Turnmaterial, Video, Werkräume, Zimmerbelegungen, Elternschule, Freiwilliger Schulsport, Lehrerverein, Lehrmittelkommission, Primarlehrerkonferenz, Reallehrerkonferenz, Schulglogge Redaktion, DfF Koordination, Kursleiter Legasthenie Koordination, Musikschule Koordination, Paritätische Kommission, Praxislehrpersonen, Prüfungskommission Seminar, Religion Koordination, Übersetzungen (Griechisch, Italienisch, Spanisch, Türkisch), Unterstufen-Kommission ILZ

## 5.1.5 **Sekundarschulpflege Aesch-Pfeffingen**

(Präsidentin: Rosmarie Kerker)

In zehn ordentlichen Sitzungen wurden die Sachgeschäfte behandelt werden. Neben regelmässig wiederkehrenden Traktanden galt es folgende Themen zu bearbeiten:

- Lagergesuche, Lagerberichte, Schulreisen
- Budget 2003
- Neues Bildungsgesetz: Eckdaten zur Umsetzung
- Aidskonzept
- Beitrag der Sekundarschule zum eidg. Turnfest
- Krisenmanagement: Institutionalisiertes vorgehen bei Krisensituationen

Diese Themen wurden zum Teil in Ressortgruppen vorbesprochen.

In einer separaten Sitzung ohne Schulleitung und Vertreterin der Lehrpersonen wurden Ziele für die nächsten zwei Jahre formuliert sowie über eine allfällige Verbesserung der Zusammenarbeit innerhalb der Sekundarschulpflege diskutiert.

Im Zuge der Zusammenführung der Realschule in die Sekundarstufe I ab August 2003 nehmen seit November Beatrice Hauck als Rektorin und Markus Locher als Lehrervertreter der Realschule an den Sitzungen der Sekundarschulpflege teil. Sie haben kein Stimmrecht.

Die Öffentlichkeit wurde regelmässig über die Arbeiten der Schulpflege und der Ressortgruppen im Wochenblatt informiert.

Um den Kontakt zu den Eltern zu pflegen, haben Schulpflege, Schulleitung und Lehrpersonen wiederum zu verschiedenen Anlässen eingeladen:

- Elternabende, Elternapéros, Elternworkshop
- Aids-Aufklärung
- Informationsveranstaltungen betreffend Übertritt von der Primarstufe an die Oberstufe
- Berufswahlvorbereitung
- Theatervorstellungen, Schulbesuchswoche, Lagerrückblicke

Auch der Kontakt zu den Lehrpersonen war den Sekundarschulpflege-Mitgliedern wichtig. Sie besuchten zahlreiche Schulstunden und nahmen an den Aktivitäten der Schule teil. Im September fand der jährliche Anlass der Schulpflege mit den Lehrpersonen statt. Der gemeinsame Ausflug führte Sie nach Luzern, wo eine Gruppe an einem geführten Stadtrundgang teilnahm und eine andere Gruppe die Stiftung Rosengarth besuchte. Danach gab es ein gemütliches gemeinsames Mittagessen am See.

## 5.1.6 Schulleitung der Sekundarschule Aesch-Pfeffingen (Rektor: Pierre Martin)

### 5.1.6.1 Schüler, Schülerinnen, Lehrer und Lehrerinnen:

Ende Dezember betrug die Zahl der Schülerinnen und Schüler 435 (2001: 454), diejenige der Lehrpersonen 46 (44). Es wurden 21 Klassen unterrichtet, 13 in der allgemeinen Abteilung, 8 in der progymnasialen.

### 5.1.6.2 Lager

Im Januar waren zwölf Klassen im Skilager. Vier Klassen waren alleine unterwegs, die andern jeweils zu zweit.

Im September waren acht Klassen im Herbstlager: drei hatten ein gemeinsames Sportlager im centro sportivo in Tenero, eine Klasse wanderte durch den Jura, eine weitere fuhr mit den Velos von Andermatt nach Aesch und eine leistete in Alvaneu (GR) einen Arbeitseinsatz.

### 5.1.6.3 Bildungsgesetz

Mit der Annahme des Bildungsgesetzes im September 2002 konnten die Arbeiten zur Umsetzung konkreter werden.

An einem ersten gemeinsamen Konvent von Sekundar- und Realschule wurde über die Neuerungen informiert, der Zeitplan für die Anstellung der Schulleitung vorgestellt und eine Projektgruppe initiiert, die die gemeinsame Fortbildung in der Woche vor Ostern plant.

## 5.1.6.4 Schulsozialarbeit

Dieses Jahr brachte für die Jugendlichen nicht nur die Eröffnung des Jugendhauses, sondern mit dem neuen Schuljahr auch die Anstellung eines Schulsozialarbeiters. Lukas Mühlemann hat sich sehr rasch eingearbeitet und zu den Jugendlichen und den Lehrpersonen guten Kontakt gefunden.

Eine erste Bilanz hat die Wichtigkeit dieser neuen Institution bestätigt.

## 5.1.6.5 Sanierung S2

Erfreulicherweise passierte das Sanierungsprojekt die politischen Hürden und kann entsprechend im Sommer 2003 umgesetzt werden. Gleichzeitig kann der Rektoratsbereich für die Bedürfnisse des neuen Bildungsgesetzes erweitert werden.

## 5.1.7 **Arbeitsgruppe Freiwilliger Schulsport** (Präsident: Matthias Preiswerk)

Wie jedes Jahr war diese Arbeitsgruppe vor allem damit beschäftigt, die Einteilungen der Schüler und Schülerinnen in die verschiedenen Sportkurse des Freiwilligen Schulsports vorzunehmen. Für beide Semester konnten rund hundert Sportbegeisterte in Gruppen mit sechs bis fünfzehn Kindern ihre gewählten Sportarten ausüben. Hallenhockey, Badminton, Basketball, Jazztanz, Judo, Schwimmen und Tennis standen im Angebot, das vor allem von den älteren Primarschülern genutzt wurde.

In der Arbeitsgruppe wird im Jahr 2003 ein Generationswechsel stattfinden. Seit der Gründung des freiwilligen Schulsports hat sich Markus Locher für diese Sache in Aesch eingesetzt. Auf den 30. Juni wird er seine Arbeit und seine Erfahrung an Roger Pellaton weitergeben. Markus Locher hat mit seinem grossen Engagement und der hervorragenden Organisation des Schulsports in Aesch sehr viel Gutes geleistet.

Traditionsgemäss fand auch dieses Jahr das gemütliche Treffen zwischen den Schulsportleitern und der Arbeitsgruppe in einem sportlichen Rahmen statt. Die Arbeitsgruppenmitglieder mussten einmal mehr feststellen, dass sie nur beim Essen und Trinken klare Vorteile gegenüber den „Sportlern“ verbuchen konnten.

## 5.1.8 **Jugendmusikschule Aesch-Pfeffingen** (Präsident: Thomas Fleig)

### 5.1.8.1 Statistik

In 71 Konzerten und Vortragsstunden präsentierte sich die JMS Aesch-Pfeffingen der Öffentlichkeit. Dabei wurden in den beiden Semestern durchschnittlich 998 Fachschüler und -schülerinnen in allen klassischen Instrumenten, Sologesang, Chor und bis Ende Frühjahrssemester Tanz, sowie diversen Ensembles, dem klassischen Orchester, Jugendblasorchester und Big Bands unterrichtet.

### 5.1.8.2 Sitzungen und Mutation in der JMS-Kommission

An vier Sitzungen behandelte die JMS-Kommission die zu erledigenden Traktanden gemäss Reglement, Schul- und Geschäftsordnung. Auf Ende Jahr traten Sandra di Girolamo und Andreas Leimgruber aus der JMS-Kommission zurück.

## 5.1.8.3 Mutationen Lehrkörper

Auf Ende Frühjahrsemester musste Claudia Reissner, Tanz, aus gesundheitlichen Gründen ihre Arbeit an der JMS aufgeben. Die Tanzkurse wurden durch andere Personen privat weitergeführt. Auf Ende Herbstsemester kündigte Valentina Egli, Violoncello, aus persönlichen Gründen; ihr kleines Pensum wurde von Franziska Fuchs übernommen. Edgar Kamber, Klarinette, wurde zum neuen Leiter der JMS Pratteln gewählt und wird die JMS auf Frühjahrsemester 2003 verlassen müssen. Mit Luann Aknai-Campbell, Klarinettenlehrerin an der JMS Laufental-Thierstein, konnte eine sehr erfahrene Lehrerin berufen werden.

## 5.1.8.4 Musikalisches

Höhepunkt in diesem Jahr war das nach aufwändigem Bewerbungsverfahren stattgefundene und auf Einladung der EXPO 02 in Murten und durch diese organisierte Konzert der beiden JMS-Big-Band-Formationen vom 25. August.

Zu weiteren Höhepunkten steuerten das Katamar-Orchestra im Zoo Basel, die Blues Family-Band anlässlich der Einweihung des neuen Gemeindezentrums Aesch und die beiden Gitarren-Ensembles Contrapunctus und Dance du Jeu als Preisträger am Basellandschaftlichen Kantonalbankensemble bei.

Die Streicherabteilung mit den Piccoli Virtuosi und das Regio-Orchester lassen auch der klassischen Musik ihren hohen Stellenwert zukommen. Die Zusammenarbeit mit dem Musikverein Aesch wird durch das gemeinsam geführte Jugendblasorchester verdeutlicht.

Solistisch und auf das Ziel Musikhochschule hin bewegen sich zur Zeit drei Schüler und Schülerinnen.

Die JMS war neben den fast allwöchentlich stattfindenden Vortragsstunden sehr engagiert an Konzerten ausserhalb der hiesigen Lokalität tätig, in dem sie in Kirchen, bei Einweihungen, Jubiläen, für Gemeindeinstitutionen musikalisch in Erscheinung trat.

## 5.1.9 **Gemeinde- und Schulbibliothek** (Präsidentin: Marie-Therese do Norte)

Im Berichtsjahr stand unserer Leser- und Hörerschaft ein wachsendes Angebot an verschiedenen Medien zur Verfügung:

### 5.1.9.1 Medien

Bücher für Erwachsene, Jugendliche und Kinder	14'526
Landes-, Velo-, Strassen-, Ski- und Erlebniskarten	501
Musikkassetten und CDs	1'762
Videos	587
Hörbücher	150
DVD / CD-Rom	221
DVD-Video	114
Sprachkurse	23
Zeitschriften	38
Medienbestand total	<u>17'922</u>

## Bildung, Schulgesundheitsdienst, Jugend

### 5.1.9.2 Mitglieder

Erwachsene (ab 16 Jahren)	490
Schülerinnen und Schüler	921
Senioren, IV-Rentner	76
Lehrlinge, Jugendliche ab 16 Jahren	38
Übrige (Lehrkräfte, Personal, Bibliothekskonten)	<u>72</u>
Zahl der Benutzer insgesamt	<u>1'597</u>
davon: Mitglieder von Aesch	1168
Mitglieder von Pfeffingen	215

### 5.1.9.3 Personelles

Es waren neun Mitarbeiterinnen unter der Leitung von Jeannette Steiger in der Bibliothek tätig. Die Zahl der Gesamtarbeitsstunden betrug 3'432, davon waren 1'514 Ausleihstunden und 92 Sonderausleihstunden für Primarschulklassen.

### 5.1.9.4 Aktivitäten ausserhalb der Öffnungszeiten

- Teilnahme an der Projektwoche der Sekundarschule Aesch im Januar
- Bibliothekstag beider Basel: „Die Bibliothek klingt“
- Vortrag: „Erdbeben: Ursachen, Schäden, Vorsorge“ von Dr. Mechthild Praehauser
- Märchenabend mit Andreas Hollenstein
- Öffnungszeiten während der Ferien: donnerstags von 17.00 - 20.00 Uhr

### 5.1.9.5 Finanzen

Auslagen für Medien	Fr.	48'769.55
Diverse Auslagen (Anschaffungen, Wartungskosten, etc.)	Fr.	14'701.10
Lohnzahlungen	Fr.	<u>82'863.00</u>
Gesamtauslagen	Fr.	<u>157'892.40</u>

Vorsteher/in

Esther Aeschlimann-Degen, Gemeinderätin

## 6 Umweltschutz und Energie, Entsorgung, Feuerwehr, Zivilschutz, Militär, Schiesswesen, Spitex

Die Umweltsituation in den Gemeinden des Kantons Basel-Landschaft hat sich in manchen Belangen erfreulich verbessert. Luft und Boden sind etwas besser geworden, das Wasser ist nach wie vor gut. Dennoch will und darf man sich nicht mit dem Erreichten zufrieden geben. Die grossen Umweltprobleme sind langfristiger Natur. Für die Zukunft dringend notwendig ist die Summe von vielen kleinen, beharrlichen Anstrengungen: rationelle Energienutzung, Umlagerung der Mobilität, Wasser sparen, Abfälle vermeiden usw.

*(aus dem Umweltbericht Basel-Stadt und Basel-Landschaft vom 9. Dezember 2002)*

### 6.1 Allgemeines

#### 6.1.1 Energiestadt®

**„Aesch, Energiestadt® aus Überzeugung, für eine massvolle und messbare nachhaltige Entwicklung“**

Unter diesem Motto hat die Gemeinde im Berichtsjahr den Energiestadt-Prozess praktisch umgesetzt. Innerhalb des Aktionsprogramms für eine nachhaltige Entwicklung sind für Gemeinde eigenen Bauten Energie relevante Zielvorgaben erreicht worden. Information und Beratung zum Energiesparen/Umweltschutz wurden verbessert.



#### 6.1.2 Abfall-Zweckverband

Die Arbeiten zur Gründung eines „Abfall-Zweckverbandes unteres Birstal“ sind bereits weit vorangeschritten. Statuten und Reglement, erarbeitet von Delegierten der Gemeinden Aesch, Arlesheim, Münchenstein und Reinach, liegen vor. Der Gemeinderat hat dem Beitritt zugestimmt. Im Verbund mit den anderen Gemeinden soll die Kostenentwicklung gebremst, die Qualität der Dienstleistungen hoch gehalten und die ökologische Verantwortung wahrgenommen werden.

#### 6.1.3 Zivilschutzorganisation

Für den Zivilschutz war das erste Jahr im Verbund ein ereignisreiches Jahr. Die Zivilschutzorganisationen der Verbundgemeinden Angenstein (Aesch, Duggingen, Grellingen, Nenzlingen und Pfeffingen) sind zu einer neuen, einsatzfähigen Organisation zusammengesetzt worden. Der Zivilschutzverbund Angenstein ist bereits nach den Reformvorgaben Armee XXI organisiert. Die neuen Organisationsstrukturen, Funktionsbezeichnungen und Bestände sind umgesetzt.

# Umweltschutz und Energie, Entsorgung, Feuerwehr, Zivilschutz, Militär, Schiesswesen, Spitex

## 6.1.4 Gemeinschaftsschiessanlage

Armee XXI wird Auswirkungen haben auf den Betrieb der Gemeinschaftsschiessanlage Schürfeld. Die Aufwändungen im Bereich „Obligatorisch-Schiessen“ werden sich um die Hälfte reduzieren.

## 6.1.5 Feuerwehr

Die Hilfe der Feuerwehr wird in jedem Jahr in etwa 100 Fällen beansprucht. Die unentbehrlichen Männer und Frauen rücken bei Bränden, schweren Verkehrsunfällen aber auch bei kleineren und grösseren Hilfeleistungen aller Art aus. Bei allen Aufgaben ist es ihnen zudem gelungen, ein zünftiges, grosses Feuerwehrfest auf die Beine zu stellen. Die Bevölkerung von Aesch hat den Tag genossen.

## 6.1.6 Kommissionen

Im Berichtsjahr ist in den Kommissionen und Arbeitsgruppen mit viel Sachverstand und Einsatz gearbeitet worden. Die Bedürfnisse und Anliegen der Aescher Einwohner und Einwohnerinnen werden in der Kommissionsarbeit ernst genommen und mit der nötigen Sorgfalt bearbeitet.

## 6.2 Entsorgung

### 6.2.1 Abfallmengen

Abfallmengen in Tonnen	1999	2000	2001	2002
Hauskehricht	1'915.77	1'832.02	1'800.42	1787.76
Altpapier	772.30	795.41	775.55	757.36
Organische Abfälle	260.17	247.77	295.93	236.61
Altglas	447.05	445.83	435.79	342.76
Weissblech	22.41	22.75	22.02	20.03
Sperrgut unbrennbar	22.50	22.77	23.80	15.41
Kadaver	2.34	1.76	1.58	1.76
Öle	2.85	2.43	3.08	2.55
Sonderabfälle	4.42	4.95	4.09	3.62
<b>Total</b>	<b>3'449.81</b>	<b>3'375.69</b>	<b>3'362.26</b>	<b>3'167.86</b>

Die Abfallmenge hat 2002 gegenüber dem Vorjahr leicht abgenommen (-6 %). Eine Zunahme ist nur bei den Tierkadavern zu verzeichnen.

### 6.2.2 Abfallrechnung

Die Abfallgebühren blieben im Jahr 2002 auf dem Vorjahresstand von Fr. 2.30 (exkl. Mehrwertsteuer) für einen 35-Liter-Abfallsack bestehen.

Die Abfallrechnung schloss mit einem leichten Ertragsüberschuss ab. Dies ist auf einen Aufwandsrückgang bei den Dienstleistungen (geringere Abfallmengen) und auf einen leichten Einnahmenanstieg (Gebührenmarkenverkauf) zurückzuführen.

## 6.3 Kompostierungsanlage Hardacker in Muttenz

1994 wurde die Kompostieranlage Hardacker mit dem Ziel, die organischen Abfälle der an der Anlage beteiligten Gemeinden sowie allenfalls von Gewerbebetrieben der Gemeinden zu verarbeiten, in Betrieb genommen. Aesch liefert seit 1994 Grüngut in die Kompostieranlage Hardacker.

### 6.3.1 Herkunft und Menge der verarbeiteten organischen Abfälle in Tonnen

	2000	2001	2002
Gemeinde Aesch	321.06	291.89	364.1
Gemeinde Binningen	732.47	671.01	704.4
Gemeinde Muttenz	1'413.14	1'365.07	1507.5
Gemeinde Oberwil	442.09	448.45	476.5
Kunden Kym	276.80	281.36	341.7
Drittanlieferer (Gartenbau, Transport)	894.07	881.41	1135.7
<b>Total</b>	<b>4'079.64</b>	<b>3'939.19</b>	<b>4529.9</b>

Die Gesamtmenge an organischen Abfällen, die in der Kompostieranlage Hardacker in Muttenz verarbeitet wurde, ist leicht gestiegen. Dies liegt innerhalb des normalen witterungsbedingten Schwankungsbereichs. Die Anlage war das Jahr über ohne nennenswerte Probleme in Betrieb. Ausser kleineren Unterhaltsarbeiten wurden keine Änderungen vorgenommen. Die Mengenangaben für das Jahr 2002 wurden aus der Anlieferstatistik von Januar bis Oktober 2002 hochgerechnet, da die Daten der anderen Monate bei einem Einbruch beim Betreiber entwendet wurden.

## 6.4 Energie

### 6.4.1 Heizanlage Schulanlage Neumatt

Die Heizzentrale versorgt die Schulanlage Neumatt und den nahegelegenen Gemeindehof mit Raumwärme. Die Schulanlage und der Gemeindehof sind durch eine erdverlegte Fernwärmeleitung miteinander verbunden. Das Warmwasser wird im Sommer dezentral erzeugt. Die Wärmeproduktion wird durch zwei Blockheizkraftwerke (BHKW) und mit einem Ölheizkessel sichergestellt.

2 BHKW	Leistung je:	130 kW thermisch	
		60 kW elektrisch	
	Energieverbrauch:	Öl 49'357 Liter	(Vorjahr: 71'443 Liter)
		Gas 187'936 m <sup>3</sup>	(Vorjahr: 164'800 m <sup>3</sup> )

Gegenüber 2000/2001 hat der Energieverbrauch in der Schulanlage um 18.6 % und im Gemeindehof um 9.9 % abgenommen.

Die Blockheizkraftwerke haben total 483'552 kWh Elektrizität produziert, davon wurden 198'993 kWh direkt an die Schulanlage geliefert. Damit konnten 66.6 % des Strombedarfs durch Eigenproduktion gedeckt werden.

## 6.4.2 Heizanlage Schulanlage Schützenmatt

Seit 1998 deckt die Heizanlage Schützenmatt über das sogenannte Wärmecontracting mit den Industriellen Werken Basel (IWB) den Wärmebedarf der Schulanlage. Die IWB liefern die Brennstoffe, betreiben die Anlage und sind für deren Unterhalt verantwortlich. Die Gemeinde bezahlt nur für die Wärmelieferung.

Vor der Sanierung (1993-1996) war der durchschnittliche Verbrauch 1'461'960 kWh/a brutto (nicht HGT bereinigt). Im Jahr 2001 wurden 1'008'710 kWh/a brutto verbraucht. Die Anlage verbrauchte im Berichtsjahr gemäss Abrechnung IWB 1'020'879 kWh/a brutto. Dies ergibt einen Mehrverbrauch von ca. 1.2 % gegenüber dem Vorjahr. Die Zunahme des Energieverbrauchs liegt im Rahmen der üblichen Schwankungen und ist vor allem witterungsbedingt.

Die Heizanlage liefert praktisch störungsfrei die geforderte Nutzwärme. Der Pikettdienst durch die IWB funktioniert zur besten Zufriedenheit.

## 6.4.3 Umweltschutz- und Energiekommission

(Präsident: Albin Kümin)

Die Umweltschutz- und Energiekommission hat in fünf ordentlichen Sitzungen die laufenden Geschäfte behandelt. In einer speziellen Subkommission wurde das Aktionsprogramm „Nachhaltige Entwicklung 2002 - 2004“ erarbeitet und im Herbst die Broschüre an alle Haushaltungen verteilt. In der Broschüre sind die Zielsetzungen und die Projekte im Rahmen der Energiestadt Aesch zusammengefasst.

An zwei Sitzungen wurde das Pflichtenheft der Umweltschutz- und Energiekommission revidiert und verabschiedet.

### 6.4.3.1 Energiestadt® Aesch

Die Begleitung der Projekte im Rahmen von Energiestadt Aesch ist zu einem Standard-Traktandum geworden. Verantwortlich für die Umsetzung des Massnahmenkataloges ist die Bauabteilung, die regelmässig zu den Fortschritten berichtet.

Am 9. Dezember wurde die erste Erfolgskontrolle mit dem externen Berater der EBM durchgeführt. Die Beurteilung war sehr positiv und hat die Kommission in ihren Anstrengungen unterstützt.

Die Resonanz aus der Öffentlichkeit zu Energiestadt Aesch eher klein geblieben. Die Sensibilisierung der Öffentlichkeit zur nachhaltigen Entwicklung muss weiterhin durch die Gemeinde und die Kommission vorangebracht werden.

### 6.4.3.2 Entsorgung / Abfallbeseitigung und Verwertung

Die von den Gemeinden im Birstal begonnene Arbeit für einen Zweckverband für die Abfallentsorgung wurde in der Kommission diskutiert und beraten. Die Kommission unterstützt die Bestrebungen und Ziele des Zweckverbandes. Der Gemeinderat hat inzwischen dem Beitritt zugestimmt. Der Ausbau der gemeinsamen Entsorgungen wird weitergehen.

## 6.4.3.3 Kompostberatung

Der Kanton Baselland hat versucht, die Akzeptanz des Kompostierens durch eine Aktionswoche in allen Gemeinden vermehrt zu verbreiten. Die Kompostberater unterstützen die Aktionen und besprachen die Auswertung mit den Initianten des Kantons.

## 6.4.3.4 Bring- und Holtag, 21. September

Der Bring- und Holtag wurde von der Energie- und Umweltschutz-Kommission organisiert und durchgeführt. Die Kommission ist überzeugt, dass dieser Tag zu einer sinnvollen Einrichtung für viele Einwohnerinnen und Einwohner geworden ist.

## 6.4.3.5 Clean Up Day Switzerland

Die Kommission hat alle Schulen und Vereine angeschrieben und versucht, diese zum gemeinsamen Aktionstag der Schweiz zu motivieren. Zwei Schulklassen und eine Juniorenabteilung des FC-Aesch haben erfreulicherweise mitgemacht. Dieser Aktionstag soll in Zukunft noch vermehrt propagiert werden. Es ist sicher ein geeignetes Mittel, die Jugend für Umweltschutz-Belange zu sensibilisieren.

## 6.4.3.6 Weitere Aktivitäten für die Zukunft

Die Kommission bearbeitet Stellungnahmen zuhanden vom Gemeinderat und eigene Ideen aus dem Bereich Umweltschutz und Energie. Sie würde sich freuen, auch Anliegen aus dem Kreis der Aescher Bevölkerung aufgreifen zu können.

## 6.4.4 **Öl- und Gasfeuerungskontrolle**

Das neue Öl- und Gasfeuerungsreglement wurde an der Einwohnergemeindeversammlung vom 9. Dezember 1999 und vom Regierungsrat am 31. Januar 2000 genehmigt. Mit dem Reglement ist die Grundlage geschaffen, dass der Anlagebetreiber für die Feuerungskontrolle entweder eine Servicefirma oder den amtlichen Feuerungskontrolleur beauftragen kann.

In der Messperiode 2002 wurden 359 Feuerungsanlagen kontrolliert. 85 % der Anlagen wurden vom amtlichen Feuerungskontrolleur gemessen, der Rest vom Servicegewerbe. Die Zusammenarbeit mit den Anlagebetreibenden war sehr gut.

## 6.4.5 **Strom**

Anlässlich der Volksabstimmung vom 22. September ist das Elektrizitätsmarktgesetz (Stromliberalisierung) von Volk und Ständen abgelehnt worden. Die Gemeinde hat im Juli 2001 im Hinblick auf das neue Gesetz mit der Elektra Birseck Münchenstein (EBM) einen Stromlieferungsvertrag „EBM Premium 110“ auf unbestimmte Zeit abgeschlossen. Der Vertrag ist identisch mit demjenigen des Kantons BL.

Anlässlich einer Kundenorientierung im November hielt die EBM fest:

- Vertragsdauer und Rabatte sind an die Marktöffnungsschritte des Elektrizitätsmarktgesetzes gekoppelt.
- Die Verträge garantieren den Kunden den Treuerabatt und bieten zusätzliche Rabatte.

- Die EBM hält an den Verträgen und den zugesicherten Rabatten fest.
- Die EBM wird einen Vorschlag für eine neue, vom abgelehnten Elektrizitätsmarktgesetz losgelöste, Definition der Vertragsdauer unterbreiten.

Eine erste Information bezüglich der Vertragsdauer sieht die EBM im Frühjahr 2003 vor.

## 6.5 Zivilschutz

(Chef ZSO: Laurent Wagner)

Der Zivilschutzverbund Angenstein besteht nun ein Jahr. Bereits können Resultate eines ereignisreichen und fortschrittlichen Jahres des Zivilschutzes präsentiert werden.

Der Zivilschutz Angenstein hat sich nach den bevorstehenden Reformen 200X des Zivilschutzes organisiert. So sind die Organisationen, die Funktionsbezeichnungen und der Bestand umgesetzt worden.

### 6.5.1 Einsatzelemente des Zivilschutzes

Im Falle einer ausserordentlichen Lage stehen dem Zivilschutz Angenstein folgende Einsatzelemente zur Verfügung:

#### 6.5.1.1 Führungsunterstützung

Die Führungsunterstützung befindet sich im Kommandoposten und unterstützt dort den Regionalen Führungsstab sowie das Kader der Zivilschutzorganisation.

Im Berichtsjahr hat die Führungsunterstützung das Material aus allen ZS-Anlagen gesichtet, überprüft und versorgt, sämtliches Kartenmaterial wurde aktualisiert. Fehlendes Funkmaterial wurde erfasst und bestellt.

Ausserdem ist damit begonnen worden, das Übermittlungsmaterial zu überprüfen und zu inventarisieren. Diese Arbeit sollte im Rahmen der nächsten Herbstübung abgeschlossen werden.

Von allen Verbundgemeinden ist das entsprechende Planmaterial beschafft worden (je drei Pläne pro Gemeinde, sowie mehrere Übersichtspläne mit allen Verbundgemeinden).

Die Führungsunterstützung hat im 2002 eine Übung durchgeführt, welche zum Ziel hatte, den Meldeablauf zu üben und zu verbessern. Fehler wurden erkannt und die notwendigen Massnahmen zu deren Behebung ergriffen.

#### 6.5.1.2 Betreuung

Der Betreuungsdienst ist primär für schutzsuchende Personen und Obdachlose zuständig.

Im Berichtsjahr wurde ein Beschilderungskonzept erarbeitet. Ziel war es, dass im Katastrophenfall sämtliche Hauptverkehrsachsen (fix oder mobil) beschriftet sind. Ausserdem wurden innerhalb der ZS-Anlagen sämtliche Räumlichkeiten beschriftet.

# Umweltschutz und Energie, Entsorgung, Feuerwehr, Zivilschutz, Militär, Schiesswesen, Spitex

## 6.5.1.3 Kulturgüterschutz

Der Kulturgüterschutz inventarisiert das bewegliche und unbewegliche Kulturgut und plant Schutz- und Evakuationsmassnahmen.

Der Kulturgüterschutz hat im 2002 im Heimatmuseum Aesch sämtliche Kulturgüter fotografisch für die Inventarisierung erfasst. Zudem sind verschiedene Räume für den Fall einer Evakuierung evaluiert.

Das in Pfeffingen vorhandene EDV-Programm für den Kulturgüterschutz wurde für die anderen Verbundgemeinden installiert.

## 6.5.1.4 Unterstützung

Die Unterstützungsequipe unterstützt die Feuerwehr und Polizei bei allgemeinen Absperr-, Überwachungs- und Aufräumarbeiten.

Die Mannschaft ist im Berichtsjahr definitiv in drei Züge eingeteilt worden. Alle anlässlich der Herbstübung „LEAD“ 2002 im Einsatz stehenden Personen wurden vollständig eingekleidet und ausgerüstet. Das persönliche Material wurde im Dienstbüchlein erfasst und der Mannschaft mit nach Hause gegeben. Damit lässt sich die Effizienz dieses Dienstes stark steigern, fällt doch das alljährliche Einkleiden weg.

Anlässlich der „LEAD“-Übung ist ein Einrückungs- und Alarmierungskonzept erstellt worden.

Die Zivilschutz-Leitung war während der Herbstübung „LEAD“ für den Ablauf und für die Koordination verantwortlich. Die meisten gesteckten Ziele konnten erreicht werden.

In Zusammenarbeit mit der Gemeinde Aesch hat die ZS-Unterstützung am Klusbach einen Uferbereich komplett abgeholt. Die von der Gemeinde in Auftrag gegebene Arbeit konnte vollständig und sauber erledigt werden.

In Duggingen wurde wiederum durch Verbrennen von Schlagholz der Borkenkäfer bekämpft. Diese Arbeit konnte teilweise erledigt werden.

## 6.5.1.5 Logistik

Die Logistik ist für die Bereiche Verpflegung, Rechnungsführung, Räumlichkeiten, Material und Transport zuständig.

Anlässlich der Übung „LEAD“ ist ein Anlagen-Schliessplan erstellt, sowie ein Transportkonzept erarbeitet worden.

Die Küchenmannschaft hat an der Herbstübung wiederum hervorragende Arbeit geleistet.

## 6.5.1.6 Planung Aufwuchs Schutz

Die „Planung Aufwuchs Schutz“ stellt die periodische Schutzraumkontrolle sicher und ist für die Zuweisungsplanung der Bevölkerung zuständig.

Im Berichtsjahr wurde die periodische Schutzraumkontrolle bei insgesamt vier Blöcken (bei zwei Blöcken Nachkontrolle) durchgeführt. Bei 25 % der Anlagen sind Mängel festgestellt worden oder es konnte trotz vorgängiger Information der Hausbesitzer keine Kontrolle durchgeführt werden, da niemand zu Hause war.

Im Berichtsjahr konnte der Zivilschutzverbund Angenstein abschliessend eingerichtet werden. 2002 war für den Zivilschutz ein arbeitsreiches, aber auch erfolgreiches Jahr. Noch nicht alle Probleme sind gelöst, die Aufbauarbeit im Verbund muss und wird weiter gehen.

## 6.6 Militär

### 6.6.1 Truppenunterkunft (Ortsquartiermeister: Martin Studer)

In der Truppenunterkunft Löhrenacker war in diesem Jahr nur eine WK-/EK-Einheit ohne Übernachtung untergebracht. Die Truppenunterkunft konnte zudem elfmal vermietet werden, wovon dreimal als Unterkunft und achtmal für Festanlässe.

## 6.6.2 Schiesswesen

### 6.6.2.1 Verwaltungskommission Zweckverband Gemeinschaftsschiessanlage Schürfeld (Präsident: Werner Häring)

#### 6.6.2.1.1 *Wieder ein Jahr unter Budget*

Im Januar konnte die Verwaltungskommission GSA Schürfeld (VK) mit Genugtuung davon Kenntnis nehmen, dass die Rechnung 2001 satte 15 % unter dem Budget abgeschlossen hat. Dies ist dem verantwortungsvollen Umgang mit den vorhandenen Mitteln und dem ungebrochenen Willen, Kosten zu senken, zu verdanken. Entscheidend mitgewirkt haben da die Schiessplatzkommission (SPK) und das operative Gremium der VK (Präsident, Finanzchef und Aktuar), sie sind permanent mit der Umsetzung der Beschlüsse beschäftigt.

Die VK hat an drei Sitzungen die laufenden Geschäfte erledigt und ihre Verpflichtungen wahrgenommen. Die angegliederte Schiessplatzkommission und der Betriebsausschuss haben ihre Aufgaben zur Zufriedenheit aller Benutzer der Schiessanlage erledigt und damit wesentlich zu einem einwandfreien Schiessbetrieb beigetragen.

Die Armeereform XXI macht sich jetzt schon bemerkbar. Sinkende Teilnehmerzahlen an obligatorischen Bundesübungen sind die Folge. Bis spätestens 2004 wird sich diese Tendenz fortsetzen, weil die Schiesspflicht herabgesetzt wird. Dies bedeutet weniger Bedarf an Schiesszeiten, die möglicherweise von den Sportschützen aufgefangen werden. Dies bedeutet aber auch die Richtigkeit der 1995 abgegebenen Kapazitätsschätzungen im Zusammenhang mit dem Beitritt der neuen Vertragspartner.

#### 6.6.2.1.2 *Das Projekt Statutenänderung ist spruchreif*

Die im Jahre 2001 begonnen Arbeiten der beauftragten Arbeitsgruppe hat ihren Vorschlag im Juni der VK präsentiert. Diese hat ihn einstimmig in die Vernehmlassung geschickt. Ziel der Vernehmlassung war, das grundsätzliche Einverständnis der Gemeinderäte der Vertragsgemeinden zu bekommen. Mit einer einzigen Ausnahme wurde das

geplante Vorgehen gutgeheissen. Damit ist der Weg frei für die in Aussicht gestellte Vorlage zu Händen der Gemeinde- resp. einer Einwohnerratsversammlung. Diese Vorlage sollte im ersten Halbjahr 2003 die Zustimmung des Souveräns bekommen und auf 2004 in Kraft treten.

## 6.6.2.1.3 *Der Parkplatz im Schürfeld genügt jetzt den Anforderungen*

Die zeitweise akute Parkplatznot konnte dank dem Investitionskredit von Fr. 60'000.-- für zusätzliche 30 Parkplätze links und rechts der Zufahrtstrasse beseitigt werden. Es wurde speziell darauf geachtet, eine gute Versickerung vom Meteorwasser zu gewährleisten, um die unterhalb liegende Kantonsstrasse Aesch-Ettingen bei starken Regenfällen nicht in Mitleidenschaft zu ziehen. Die Realität hat die Tauglichkeit bewiesen. Die Abrechnung ergibt einen Minderaufwand von 14 %.

## 6.6.2.1.4 *Überschwemmungsgefahr bald gebannt*

Die in den letzten Jahren mehrmals aufgetretenen Überschwemmungen der Schiessanlage hat die Gebäudeversicherung veranlasst, die Haftung für künftige Schadenfälle abzulehnen. Das war auch der Grund, dass die VK beschlossen hat, bei der Gemeinde Aesch als Eigentümerin vorstellig zu werden. Die Bemühungen um eine Lösung wurden durch einen Augenschein vor Ort gestartet. Ein Vorschlag wird nun von der Bauabteilung ausgearbeitet. Als Provisorium wurde seitens des Zweckverbands eine Tauchpumpe eingebaut. Diese Pumpe hat die Aufgabe, das überschüssige Regenwasser in der Entwässerungsleitung abzupumpen. Wie die jüngste Vergangenheit gezeigt hat, war dies dringend nötig. So musste diese vom Anlagewart für mehrere Tage in Betrieb gesetzt werden, damit weitere Schadenfälle vermieden werden konnten.

## 6.7 **Aus den Kommissionen**

### 6.7.1 **Zivilschutzkommission Angenstein** (Präsident: Pascal Saner, Nenzlingen)

Es ist der Zivilschutzkommission Angenstein ein Bedürfnis und Pflicht zugleich, gegenüber den Vertragsgemeinden (Aesch, Duggingen, Grellingen, Nenzlingen und Pfeffingen) über das erste Verbundsjahr Bericht zu erstatten. Darin soll Transparenz hergestellt, Konsequenzen festgestellt und daraus das weitere Vorgehen abgeleitet und aufgezeigt werden.

Den nachfolgenden Zeilen liegt der Vertrag zwischen den Einwohnergemeinden des Verbundes Angenstein über die Bildung einer/eines gemeinsamen ZSO und RFS Angenstein zu Grunde.

#### 6.7.1.1 Konstituierung / Konsolidierung der Kommission

Die jeweils ressortverantwortlichen Gemeinderäte bilden die Zivilschutzkommission. Präsiert wird die Kommission von Gemeinderat Pascal Saner aus Nenzlingen. Für die Leitung und als Kdt der Zivilschutzorganisation konnte Laurent Wagner verpflichtet werden. Als Stabschef RFS zeichnet Peter Nebel verantwortlich. Die zentrale Zivilschutzstelle ist in der Leitgemeinde Aesch untergebracht und wird von Daniela Zimmermann geführt. Der möglichst grossen Transparenz und Offenheit Rechnung tragend, hat der

# Umweltschutz und Energie, Entsorgung, Feuerwehr, Zivilschutz, Militär, Schiesswesen, Spitex

Stabschef RFS (wie der Kdt Zivilschutz) ebenfalls - mit beratender Stimme - Einsitz in der Kommission. Die Zivilschutzkommission bedeutet gleichzeitig auch den Regionalrat.

Das Konsolidierungsjahr 2002 verlangte vom Kdt ZSO wie auch dem SC RFS Entwicklungswille, Hartnäckigkeit, Ideen und Kreativität.

Bei dieser Aufgabe gleichzeitig auch die Absichten der Armee- und Zivilschutzreformen berücksichtigen zu wollen und müssen, meisterten beide Verantwortungsträger mit grossem Einsatz und Erfolg.

Der Art. 5 (= Oberaufsicht über die ZSO Angenstein) des Verbundvertrages legt die Aufgaben der Zivilschutzkommission fest. In mehreren Sitzungen mussten vor allem zu Beginn grundsätzliche Geschäftstätigkeiten vorerst geregelt und im weiteren Verlauf des Jahres angewendet werden. Dabei waren die Herren Kdt ZSO und SC RFS jederzeit involviert und aufgrund ihrer Kenntnisse und Erfahrungen entscheidende Mitgestalter des Zivilschutzverbundes Angenstein.

## 6.7.1.2 Auftrag und Zwischenergebnis

Die Aufgaben gemäss Art. 5 des Vertrages konnten erfüllt werden. Die Zusammenarbeit mit der Leitgemeinde Aesch war jederzeit angenehm und konstruktiv. Das Jahr 2003 wird unter Normalbetrieb aufzeigen, was noch an die Hand genommen werden sollte. Glücklicherweise kam es während des Berichtsjahres zu keinen eigentlichen Hilfseinsätzen.

Die ZS-Kommission ist der Ansicht, das Konsolidierungsjahr soweit genutzt zu haben, dass der Vertragsinhalt eingehalten ist und die erforderlichen Geschäftstätigkeiten zu einer grossen Mehrheit erledigt oder aber zumindest bereits angegangen worden sind.

## 6.7.2 **Feuerwehr**

(Kommandant FW Aesch: Martin Karrer)

Das Jahr 2002 bescherte der Gemeinde Aesch neben wenigen, nie auszuschliessenden Einsätzen grösseren Umfangs, keine Ereignisse, die als besonders aussergewöhnlich zu bezeichnen wären. Im Grossen und Ganzen handelte es sich um Alarmierungen bei Bränden, schweren Verkehrsunfällen, aber auch kleineren Hilfeleistungen aller Art und Falschmeldungen von automatischen Brandschutzanlagen. Insgesamt wurde die Feuerwehr Aesch in 96 Fällen beansprucht.

Die Zusammenarbeit mit den Nachbarn aus Duggingen, Grellingen und Nenzlingen wurde in den Bereichen Ausbildung, Anschaffungen und Alarmierung verstärkt.

### 6.7.2.1 Verschiedenes

- Ausbildung: Diverse Kurse, die zur Weiterbildung und Beförderungen dienten wurden besucht. Es wurden zwei Offiziere im RISC-Ausbildungszentrum für den Einsatz bei Industriebränden ausgebildet. Gruppenführer- und Grundkurse von insgesamt 72 Tage fanden statt. Wiederum erfolgte die Rekrutenausbildung regional mit Duggingen, Grellingen und Nenzlingen zusammen.
- Technik: Die Anschaffung eines neuen Pionierfahrzeuges „dr Sämi“ konnte umgesetzt werden. An einem für alle Aeschler und Feuerwehrbegeisterten tollen Fest wurde das neue Fahrzeug eingeweiht.

# Umweltschutz und Energie, Entsorgung, Feuerwehr, Zivilschutz, Militär, Schiesswesen, Spitex

- Vorbeugender Brandschutz: In Aesch wurden weitere Brandmelderanlagen installiert und ihrer Bestimmung übergeben. Für spezielle Gebäude (Hotel, Schulen usw.) werden die vorhandenen Einsatzpläne analog den Einsatzplänen der Störfallverordnungsbetrieben angepasst.
- Öffentlichkeitsarbeit: Wie jedes Jahr stand man an zwei Tagen dem Ferienpass zur Verfügung. Allen Benutzer des Robi-Spielplatzes wurde die Handhabung von Kleinslöschgeräten beigebracht.
- Bemerkenswerte Alarmfälle: Viel zu diskutieren gab der Dachstockbrand an der Hauptstrasse vom 4. Juli bei dem nur hoher Sachschaden entstand und glücklicherweise keine Personen zu Schaden kamen.
- Jugendfeuerwehr: Die Jugendfeuerwehr Aesch hat sich zu einem festen Bestandteil der Feuerwehr entwickelt. Der Bestand hat sich bereits auf 24 Jugendliche erhöht. Die Feuerwehr Aesch ist immer noch die einzige Feuerwehr in der Nordwestschweiz die über eine Jugendfeuerwehr verfügt.

## 6.7.3 Regionaler Führungsstab Angenstein (Stab Chef: Peter Nebel)

Wie im letzt jährigen Bericht erwähnt, war die Hauptaufgabe des Führungsstabes, sich neu zu organisieren.

Die Zivilschutzkommission steht dem RFS vor.

### 6.7.3.1 Personell

Stabchef :	Peter Nebel, Aesch
Stabchef Stv. 1	Hanspeter Häring, Aesch (Kernstab)
Stabchef Stv. 2	Renato Lüthi, Nenzlingen
Sekretariat:	Daniela Zimmermann, Gemeindeverwaltung Aesch

FU Das Personal der Führungsunterstützung wird vom Zivilschutzverbund ausgebildet und steht bei Bedarf dem RFS sowie der Feuerwehr jederzeit zur Verfügung.

Logistiker Jede Verbundgemeinde (Aesch, Duggingen, Grellingen, Nenzlingen und Pfeffingen) hat einen Vertreter der Feuerwehr und einen Vertreter der Bauverwaltung als Bindeglieder zur Gemeinde im erweiterten Kader.

### 6.7.3.2 Sammelplatz

Der Ortskommandoposten (OKP) im Schützenmattschulhaus Aesch ist immer einsatzbereit eingerichtet. Er dient ausschliesslich als KP-Rück für einen Einsatz in einer der RFS-Gemeinden. Der Ausweich-KP-Rück ist in Pfeffingen beim Feuerwehrmagazin (Einsatzbereit innert Stunden).

Der Regionale Führungsstab kam im Jahr 2002 nicht zum Einsatz. Sämtliche Ereignisse konnten von den Ersteinsatzkräften der Feuerwehr, Polizei und Ambulanzen bewältigt werden. Die Region Aesch blieb von ausserordentlichen Naturereignissen und Katastrophen verschont.

An der Feuerwehrhauptübung stellte sich der neue Regionale Führungsstab Angenstein mit einem Informationsstand vor.

## 6.7.3.3 Ausblick

Die neue personelle Zusammensetzung soll im 2003 durch eine interne Übung in einer der Verbundgemeinden überprüft werden.

## 6.7.4 **Verein für ambulante Dienste Birstal (Spitex)**

(Präsident: Hansruedi Ritz)

Einmal mehr liegt ein ereignisreiches Jahr hinter uns!

- Die Nachfrage nach Spitex-Leistungen hat gegenüber dem Vorjahr um 12 % zugenommen. Dank dem unermüdlichen Einsatz des Personals und der Spitex-Leitung war es möglich, sie nahezu zeitgerecht, lückenlos und zur Zufriedenheit der Klienten zu decken.
- Mit externer Unterstützung hat ein internes Projektteam unter Leitung von Emil Kessler die Organisationsentwicklung an die Hand genommen. Unter Einbezug der Ideen, Wünsche und Vorstellungen der Mitarbeitenden aber auch von Erfahrungen anderer Spitex-Organisationen ist eine neue Organisationsstruktur geschaffen worden, die der Grösse und Komplexität der Aescher Institution Rechnung trägt und ihr das nötige Rüstzeug für neue Aufgaben verschafft. Hauptmerkmal der neuen Struktur ist die Aufteilung der Spitex-Leitung in die zwei Bereiche „Dienste“ und „Administration“.
- Die Ablösung der bisherigen EDV-Software durch ein integriertes und Praxis erprobtes Spitex-Programmpaket hat zusätzlichen Arbeitsaufwand erfordert, konnte aber ohne nennenswerte Probleme zu einem guten Abschluss gebracht werden.
- Im Frühjahr zeichnete sich ein Finanzengpass ab. Mehr Personal, bedingt durch die Nachfragezunahme, die Auswirkungen des neuen kantonalen Besoldungsreglements, die Anpassung der Organisationsstruktur und die Investition in die EDV-Software führten dazu, dass die liquiden Mittel des Vereins nicht mehr ausreichend waren. Die vier Partnergemeinden haben im Sommer die Spitex-Organisation mit einem Sonderbeitrag von Fr. 150'000.-- saniert. Die Gemeindeversammlungen der vier Partnergemeinden haben dann im Rahmen der Budgets 2003 zudem einer Erhöhung des jährlichen Gemeindebeitrags von bisher Fr. 12.-- auf neu Fr. 18.-- pro Einwohner zugestimmt. Trotz der notwendigen Refinanzierung und der Erhöhung der Gemeindebeiträge gehört die Spitex Aesch noch immer zu den kostengünstigen Organisationen im Kanton Basellandschaft.

Die Spitex geht finanziell und organisatorisch gestärkt mit grosser Zuversicht ins Jahr 2003. Sie ist bereit, ihre Aufgaben im Rahmen des Leistungsauftrags zum Wohl der Bevölkerung der vier Gemeinden zu erfüllen.

## 7 Finanzen und Steuern

### 7.1 Rückblick

Das Jahr 2002 wird als ziemlich turbulentes Jahr in die Geschichte des Finanzdepartements eingehen.

Im Juli kam der Entscheid aus Liestal, dass der Finanzausgleich um Fr. 1 Mio., also um einen Drittel, tiefer ausfällt als im Budget vorgesehen und als in den Vorjahren. Dies war eine herbe Enttäuschung, zumal geringere Steuereinnahmen in der Kantonsrechnung 2001 gegenüber der Rechnung 2000 hauptverantwortlich sind für diesen Entscheid. Um ein Zeichen zu setzen und um den Gemeinden eine Stimme zu geben, reichte der Gemeinderat bei der Regierung Rekurs ein. Ende Jahr kam dann die - in dieser Höhe sicherlich nicht erwartete - erfreuliche Tatsache: Die Nebensteuereinnahmen fielen um rund Fr. 1 Mio. höher aus als budgetiert. Das Finanzloch war gestopft, die Grundlage für einen guten Rechnungsabschluss 2002 gelegt. Doch die Freude wird von kurzer Dauer sein. In den Jahren 2003 und 2004 werden diese Mehreinnahmen aus den Nebensteuern voraussichtlich einen geringeren Finanzausgleich zur Folge haben.

#### 7.1.1 Die Rechnung 2002

Nun präsentiert sich Rechnung 2002 sehr erfreulich mit einem Ertragsüberschuss von rund Fr. 0.1 Mio. (Budget: minus Fr. 0.6 Mio.). Die Verbesserung ist zu drei Vierteln auf mehr Einnahmen und zu einem Viertel auf weniger Ausgaben zurückzuführen. Im Ergebnis eingeschlossen sind zusätzliche Abschreibungen in der Höhe von 1.6 Mio. Mit der Selbstfinanzierung von rund 3.9 Mio. konnten 85 % der Nettoinvestitionen in der Höhe von 4.6 Mio. aus eigenen Mitteln beglichen werden.

Die mittel- und langfristigen Schulden - vom Kanton als Kennzahl externe Verschuldung oder Bruttoverschuldung bezeichnet - haben um Fr. 3.5 Mio. auf Fr. 15.9 Mio. zugenommen, sind aber mit Fr. 1'590 pro Kopf immer noch deutlich unter dem Kantonsdurchschnitt.

Die Rechnungen der Spezialfinanzierungen Wasser, Abwasser und Abfallbeseitigung schliessen alle leicht negativ ab. Die Bestände der jeweiligen Fonds zeigen auf, dass die Defizite aus eigenen Reserven aufgefangen werden konnten und vorderhand nicht mit einer Gebührenerhöhung gerechnet werden muss.

# Finanzen und Steuern

## 7.1.2 Laufende Rechnung

### 7.1.2.1 Laufende Rechnung 2002

	Aufwand	Ertrag	Ergebnis
<b>Rechnung 2002</b>	<b>42'236'915</b>	<b>42'338'950</b>	<b>+ 102'035</b>
Budget 2002	37'552'100	36'937'100	- 615'000

### 7.1.2.2 Investitionsrechnung 2002

	Ausgaben	Einnahmen	Nettoinvestitionen
<b>Rechnung 2002</b>	<b>8'460'046</b>	<b>3'815'794</b>	<b>4'644'252</b>

### 7.1.2.3 Investitionen und deren Finanzierung 2002

	Nettoinvestitionen	Selbstfinanzierung	Finanzierungs- fehlbetrag
<b>Rechnung 2002</b>	<b>4'644'252</b>	<b>3'961'293</b>	<b>682'959</b>

### 7.1.2.4 Laufende Rechnung - wichtigste Abweichungen

	Budget 2002	Rechnung 2002	Abw. Aufwand
Personalaufwand	17'048'600	16'888'963	-159'637
Sachaufwand	6'646'100	6'449'140	-196'960
Eigene Beiträge Kanton	4'051'900	4'214'194	162'294
Eigene Beiträge Zweckverbände	34'800	100'493	65'693
Eigene Beiträge Sozialhilfe	1'968'500	2'149'643	181'143

	Budget 2002	Rechnung 2002	Abw. Ertrag
Steuern	20'680'000	21'647'212	967'212
Vermögenserträge Inkl. Buchgewinn	678'500	1'904'466	1'225'966
Rückerstattung Sozialhilfe	570'000	1'199'907	629'907
Ungebundener Finanzausgleich	2'850'000	1'845'834	-1'004'166
Beiträge für eigene Rechnung	3'515'200	4'090'908	575'708
Entnahme aus Sonderfinanzierungen	175'200	58'928	-116'272

### 7.1.2.5 Die Steuereinnahmen detailliert

Die Steuereinnahmen entsprechen ziemlich genau den budgetierten Einnahmen. Die wirtschaftlich verschlechterte Lage hat sich im Jahr 2002 noch nicht auf die Steuereinnahmen ausgewirkt. Die Nebensteuereinnahmen sind es, welche unter dem Strich die positive Abweichung zum Budget bei den Steuereinnahmen ausmachen.

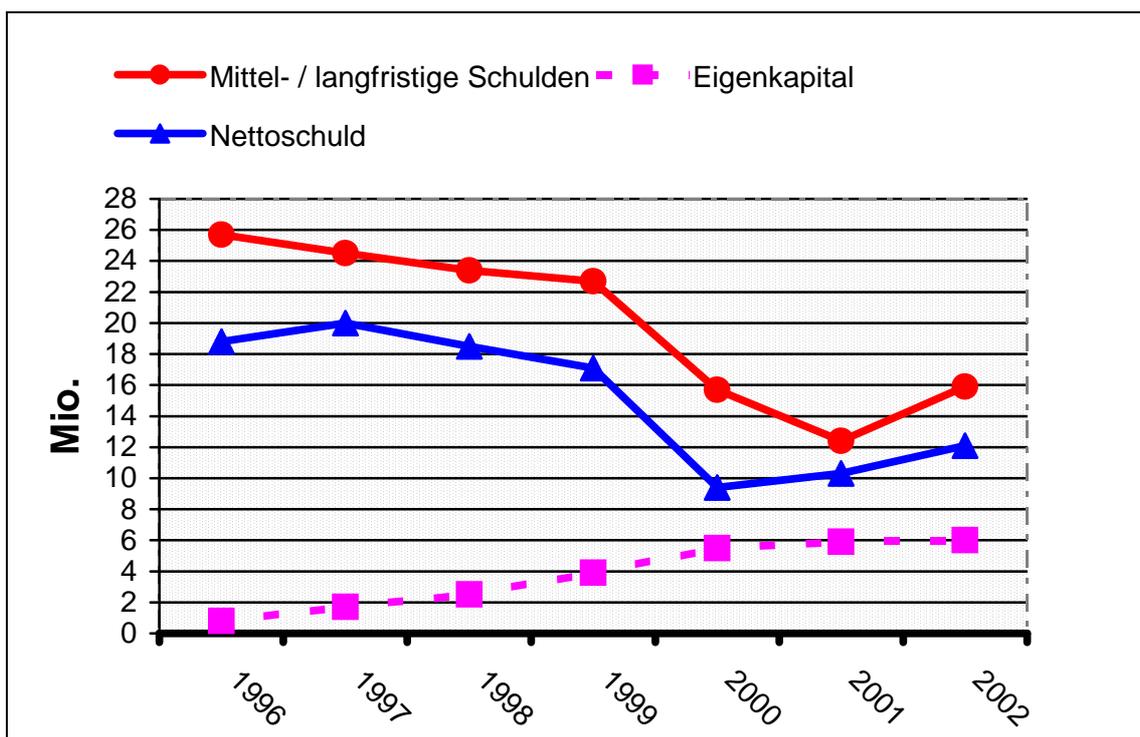
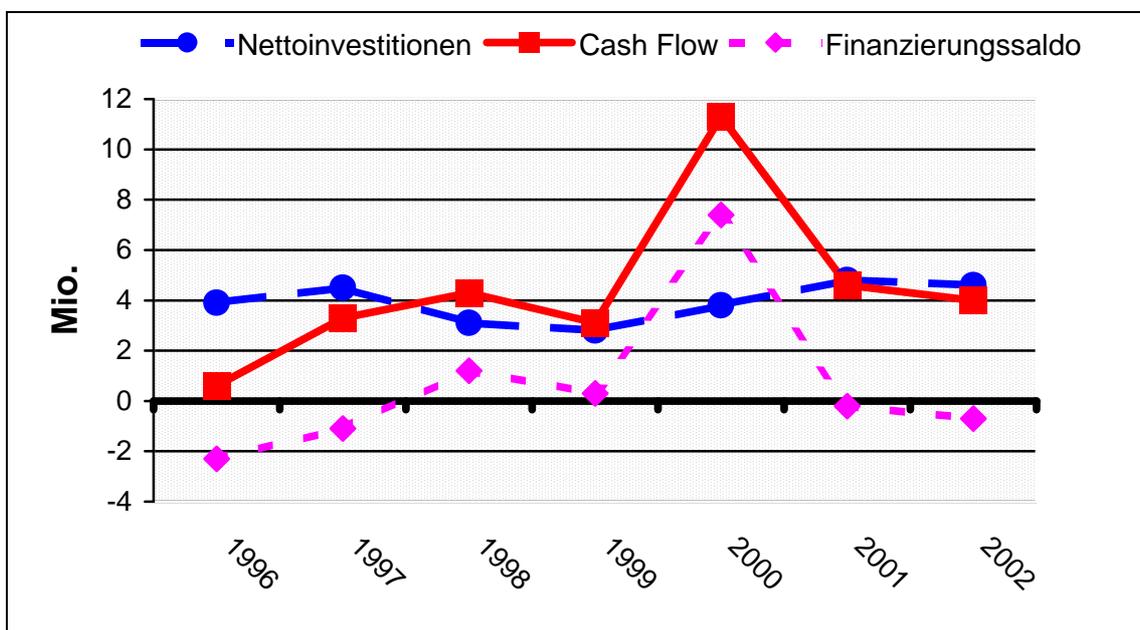
	Budget 2002	Rechnung 2002	Abweichung
Steuern nat. Personen	17'280'000	17'052'160	-227'840
Steuern jur. Personen	2'060'000	2'205'163	145'163
Grundstückgewinnst.	500'000	794'069	294'069
Handänderungssteuer	300'000	952'808	652'808
Erbschaftssteuer	100'000	185'727	175'727

# Finanzen und Steuern

## 7.1.2.6 Kennzahlen

	2002	2001
Nettoinvestitionen	4.6 Mio.	4.8 Mio.
Selbstfinanzierung (Cash Flow) inkl. Abschreibungen Finanzvermögen	3.9 Mio.	4.6 Mio.
Selbstfinanzierungsgrad inkl. Buchgewinn	85 %	95 %
Finanzierungssaldo	- 0.7Mio.	- 0.2 Mio.
Externe Verschuldung	15.9 Mio.	12.4 Mio.
Externe Verschuldung pro Einwohner	Fr. 1'590	Fr. 1'240
Nettoschuld	12.1 Mio.	10.3 Mio.
Eigenkapital	6.0 Mio.	5.9 Mio.

## 7.1.2.7 Grafische Darstellung der Kennzahlen 1996 bis 2002



## 7.1.3 Spezialfinanzierungen und Fonds

### 7.1.3.1 Laufende Rechnung 2002

	<b>Aufwand</b>	<b>Ertrag</b>	<b>Abschluss</b>	<b>Bestand Fonds</b>
Wasserversorgung	1'097'330	1'074'039	-23'291	2'447'804
Abwasserbeseitigung	2'072'218	2'042'137	-30'081	6'530'153
Abfallbeseitigung	890'987	885'431	-5556	16'738
GGA	611'155	681'842	70'687	533'666
Feuerwehr	370'616	451'095	80'479	153'896

## 7.2 Finanzausgleich

Mit zum turbulenten Jahr beigetragen hat die vom Kanton vorgeschlagene Änderung des Finanzausgleichsgesetzes. Gemäss neuem Bildungsgesetz wird ab Sommer 2003 der Kanton Träger der Realschulen sein, bisher waren das die Gemeinden. Kostenneutral soll dieser Wechsel der Trägerschaft sein, und über einen neuen, revidierten Finanzausgleich abgewickelt werden. Der Kanton übernimmt die Kosten für die Realschule, die Gemeinden geben im Gegenzug ihre Einnahmen aus den Nebensteuern vollumgänglich dem Kanton ab, so das Kernstück des neuen Finanzausgleichs.

Die Nebensteuereinnahmen übersteigen bei weitem die Ausgaben für die Realschule. Um über die Gesamtheit der Gemeinden die geforderte Kostenneutralität zu erreichen, wurde eine Vielzahl von Korrekturfaktoren eingebaut. Diese haben eine erhebliche und zufällige Verzerrung der effektiven Finanzkraft der einzelnen Gemeinden zur Folge. Dies - und insbesondere der Wegfall der Einnahmequelle Nebensteuern für die Gemeinden - sind aus Sicht des Gemeinderats eine unerfreuliche Entwicklung in die falsche Richtung. Der Gemeinde bringt das neue Gesetz jährliche Mindereinnahmen in noch nicht bekannter Höhe. Der Gemeinderat kämpft für einen vernünftigen Finanzausgleich, welcher auf der effektiven Finanzkraft der Gemeinden basiert und deren Autonomie bewahrt, also die Nebensteuern im bisherigen Umfang bei den Gemeinden belässt. Der Verband Basellandschaftlicher Gemeinden unterstützt diesen Kampf leider nicht.

## 7.3 EDV

Der Kredit für die Anpassung der Server-Hardware an die verbesserte Gemeindesoftware in der Höhe von Fr. 150'000 wurde von der Oktober-Gemeindeversammlung genehmigt. Das von der SVP angekündigte Referendum kam nicht zustande. Bis Ende Juni 2003 sollen die nötigen Anpassungsarbeiten abgeschlossen sein und die Verbesserungen den Anwendern zur Verfügung stehen.

## 7.4 Schlussbetrachtungen

Das gute Resultat beinhaltet einen Buchgewinn aus dem Verkauf der Liegenschaft Hauptstrasse 73/75 und im Bereich Soziale Wohlfahrt sind (noch) nicht erwartete Rückerstattungen eingetroffen. Zusammen machen diese beiden ausserordentlichen und einmaligen Einnahmen rund Fr. 1.3 Mio. aus. Daraus folgt, dass die ordentlichen laufenden Ausgaben durch die ordentlichen Einnahmen gedeckt sind. Nicht weniger, aber auch nicht mehr. Eine gute, gesunde Finanzlage also. Doch der Warnfinger kommt sofort: Um künftige Defizite zu vermeiden, soll jede neue, wiederkehrende Ausgabe durch entsprechende Mehreinnahmen oder aber durch Weglassen einer bisherigen Ausgabe aufgefangen werden. Denn „Spatzig“ ist leider keine mehr vorhanden.

## 7.5 Aus den Kommissionen

### 7.5.1 Rechnungsprüfungskommission

(Präsident: Roman Honegger)

Die Rechnungsprüfungskommission hat im Berichtsjahr folgende Arbeiten vorgenommen:

- Prüfung der Jahresrechnung 2001 der Einwohnergemeinde
- Sonderprüfung der Abfallrechnung 2001 sowie Prüfung der Organisation der Abfallentsorgung der Gemeinde Aesch
- Konstituierung der Kontrollstelle der Zivilschutzorganisation Angenstein (ZSOA)
- Prüfung des Budgets 2003 der Einwohnergemeinde
- Diverse Kontrollen (Kassa, Geldkonti, Monatskontrollen, Visumkontrollen)

Ende 2002 ist Silvia Furrer aus der Rechnungsprüfungskommission nach 1½-jähriger Tätigkeit wieder ausgetreten, weil sie in die Gemeindekommission nachrückte. Neu in die Kommission gewählt wurde per Ende 2002 Paul Nicolet.

### 7.5.2 Finanzplanungskommission

(Präsident: Ernst Ruch)

Die Finanzplanungskommission behandelte ihre Geschäfte an fünf Sitzungen.

Die Kommission erarbeitete die aktuellen Wirtschaftsdaten für das Budget 2003 und den Finanzplan 2004 bis 2007.

Der mittelfristige Finanzplan wird als rollender Mehrjahresplan laufend überarbeitet. Ausgangslage bilden die Rechnung des Vorjahres und die Budgetvorlage des laufenden Jahres, sowie das Finanzleitbild des Gemeinderates.

Der Bericht beruht auf den zum Planungszeitpunkt erkennbaren Entwicklungen der Gemeinde, der angenommenen Teuerung und den zu erwartenden Zinssätzen. Er ermöglicht es, die verschiedenen finanziellen Auswirkungen frühzeitig zu erkennen und darauf zu reagieren.

Gemäss Finanzplan würde die Neuverschuldung wie folgt weiter zu- oder abnehmen:

<u>Jahr:</u>	2003	2004	2005	2006	2007
<u>Mio. Fr.</u>	+767	-11'000	+2'815	+2'987	+3'281

Die Finanzkennzahlen der Gemeinde sowie deren Wertung sagen folgendes aus:

Selbstfinanzierungsgrad:

40 %                      127 %                      16 %                      14 %                      13 %

Ein Selbstfinanzierungsgrad unter 100 % bedeutet, dass die Investitionen nicht aus dem erwirtschafteten Ergebnis der Gemeinde gedeckt werden können.

Entwicklung mittel-/langfristige Schulden:

Mio. Fr.                      15'288                      4'288                      7'103                      10'090                      13'371

Der Finanzplan mit den Kennzahlen wurde zusammen mit dem Budget an der Gemeindeversammlung aufgelegt.

## 7.5.3 Vorortskonferenz

An einer Sitzung mit der Regierung des Kantons Basel-Stadt wurden Themen rund um die Verkehrsplanung in der Stadt und in der Agglomeration erörtert und diskutiert. Dies ist eine hochinteressante und auch brisante Thematik. Es wurde allseits betont, dass nur durch enge Zusammenarbeit der Kantone Basel-Stadt und Basel-Land und des benachbarten Auslandes die grossen Herausforderungen der nächsten Jahre verkehrspolitisch sinnvoll zu lösen sein werden.

Vorsteherin

Annemarie Rotzler, Gemeinderätin

## 8 Vormundschaft und soziale Wohlfahrt, Gesundheit, Freizeit

Das Jahr 2002 stand ganz im Zeichen des „Älter werden in Aesch/Pfeffingen“ - aber nicht nur. Die Ausarbeitung des Altersleitbildes für die beiden Gemeinden Aesch und Pfeffingen stand im Vordergrund. Als Gegenpool beschäftigt das Departement Soziales das Thema externe Kinderbetreuung. Eltern von Kindern zwischen 0 und 7 Jahren suchen vermehrt Tagesplätze. Um dieses grosse Bedürfnis abzudecken wurde nach verschiedenen Möglichkeiten gesucht, so dass im Jahr 2003 Lösungen präsentiert werden können.

Die Sozialen Dienste und die Vormundschaft verzeichnen eine Zunahme an Beratungen. Immer mehr Menschen suchen Hilfe. Oft ist es mehr Beziehungs- und Lebenshilfe und weniger finanzielle Hilfe, die gesucht wird.

Die Vergabungen im Jahre 2002 gingen im Inland hauptsächlich an regionale Institutionen sowie an die vom Unwetter stark betroffene Gemeinde Schlans/GR. Die Auslandshilfe ging an das Projekt in Burkina Faso sowie nach Togo in Westafrika, wo Aesch ein Projekt „Hilfe zur Selbsthilfe“ unterstützt. Die Weihnachtssammlung für das Ernährungszentrum von Schwester Yvonne in Burkina Faso war wiederum ein Erfolg.

### 8.1 Soziale Wohlfahrt

#### 8.1.1 Vormundschaftsbehörde

(Sekretär: lic. iur. Franziska Gerster-Buser)

Im Erwachsenenvormundschaftsrecht hielt sich die Anzahl von Aufhebungen und Errichtungen der registrierten Massnahmen (Beistandschaften, Beiratschaften, Vormundschaften) auch im 2002 die Waage, so dass Ende Jahr etwa gleich viele Massnahmen registriert waren wie Ende 2001. Erziehungsbeistandschaften für Kinder sind ebenfalls etwa gleich viele errichtet worden, wie erloschen oder aufgehoben worden sind.

Nebst der Administration, welche sich im Zusammenhang mit den registrierten vormundschaftlichen Massnahmen ergibt, traf die Vormundschaftsbehörde unter anderem Kinderschutzmassnahmen, verfügte Besuchsrechte, gab Abklärungen in Auftrag, fällte Urteile im Kindsstrafrecht, genehmigte Unterhaltsverträge, entschied über die Erteilung des gemeinsamen Sorgerechts, führte Kindsvermögenskontrollen, erteilte Pflegekinderbewilligungen, verfasste Kinderzuteilungsberichte und erteilte Auskünfte.

## 8.1.2 Altersleitbild

Am 17. April fand die erste Informationsveranstaltung zum Thema „Braucht die Region Aesch/Pfeffingen ein Altersleitbild?“ statt. Am 23. Mai bildete der Gemeinderat eine Kerngruppe die sich mit dem Ausarbeiten eines Altersleitbildes für Aesch/Pfeffingen befasst. Zur gleichen Zeit wurde Anke Brändle-Ströh als Prozessmoderatorin engagiert.

Anke Brändle-Ströh erstellte als erstes ein Gerüst sowie Strukturen für die Erarbeitung eines Leitbildes. Die erste Sitzung mit der Kerngruppe fand am 23. Juni statt. Hier wurde das weitere Vorgehen besprochen. Zwei Sitzungen waren nötig, bis am 9. November zur öffentlichen Veranstaltung eingeladen werden konnte.

Alle Einwohner und Einwohnerinnen von Aesch und Pfeffingen welche das 50. Lebensjahr erreicht haben, wurden eingeladen, ihre Bedürfnisse und Wünsche vorzutragen. Die Veranstaltung stiess auf grosses Interesse: es nahmen ca. 230 Interessierte daran teil. Nach einer ersten Auswertung lud die Kerngruppe zu einem Workshop ein, an dem alle Personen welche sich in Aesch und Pfeffingen mit älteren Leute in Beruf und Freizeit beschäftigen, ein.

Das Altersleitbild wird im Sommer 2003 fertig gestellt sein und der Öffentlichkeit vorgestellt werden.

## 8.2 Aus den Kommissionen

### 8.2.1 Kommission für Jugendfragen (Präsident: Olcay Ünlü)

Die Kommission für Jugendfragen darf auf ein erfolgreiches Jahr zurückblicken.

#### 8.2.1.1 Anlässe

Dank guten Erfahrungen aus den vorherigen Jahren wurden am 24. April und 24. November zwei zur Tradition gewordene „Hallenplausche“ organisiert und durchgeführt.

Diese Anlässe wurden von über 60 Jugendlichen sehr gut besucht. Positiv dabei war die Mischung von Mädchen und Knaben.

#### 8.2.1.2 Jugendsozialarbeit

Die Kommission war bemüht den neuen Jugendsozialarbeiter, der seine Aufgaben in der Gemeinde erhielt, mit Erfahrungen und Kontakten, die man hatte, zu unterstützen.

#### 8.2.1.3 Jugendarbeiter

Die Kommission hat mit den Jugendhausleitern die Richtlinien für die Jugendhauseröffnung am 14. September gelegt. Es versteht sich von alleine, dass alle Kommissionsmitglieder bei der Eröffnungsfeier mit Herz und Seele dabei waren und jeder durch eine Aufgabe den ganzen Tag beschäftigt war.

## 8.2.1.4 Betriebskommission jugendhaus phönix

Die Kommission beschäftige sich damit, für das Jugendhaus eine Betriebskommission, die eine Pufferfunktion zwischen Jugendhausleitung und Gemeinderat haben soll, auf die Beine zu stellen. Die Kommission konnte dem Gemeinderat Vorschläge für die Zusammensetzung der Betriebskommission unterbreiten.

## 8.2.2 **Familien- und Jugendberatung Birseck** (Präsidentin: Monique Schneider, Pfeffingen)

Im Wissen, auf ein gut eingespieltes, engagiertes Team und eine kompetente Sekretärin zählen zu können, hat Monique Schneider Anfang 2002 die Nachfolge von Ursula Dürrenberger (Münchenstein) als Präsidentin der Familien- und Jugendberatung Birseck angetreten.

Das Jahr 2002 war für die Familien- und Jugendberatung Birseck nicht ganz so reibungslos verlaufen, wie die vorhergehenden Jahre.

Wie bis anhin waren die Beraterinnen und Berater gut ausgelastet; die Klienten mussten manchmal sogar Wartezeiten in Kauf nehmen.

An der ersten Sitzung im April konnte der Vorstand Thomas Imboden, Nachfolger von Ursula Dürrenberger, als neuen Vertreter der Gemeinde Münchenstein begrüßen. Haupttraktanden dieser Sitzung waren die Rechnung 2001 und das Budget 2003.

Entgegen den Abmachungen der letzten Sitzung im Jahre 2001 hat die Gemeinde Reinach den Subventionsvertrag mit zugehörigem Leistungsauftrag nicht zur Unterzeichnung vorgelegt.

Das Team überreichte dem Vorstand das von diesem in Auftrag gegebene Handbuch. Dieses Handbuch gibt Auskunft über das Beratungsangebot der FJB, die Zusammenarbeit mit anderen Institutionen bzw. zwischen FJB und Vormundschaftsbehörden; es beinhaltet auch Informationen über die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter.

Zudem wurde der Antrag des Teams diskutiert, wonach bei Krankheit die Lohnfortzahlungsregelung des Kantons gelten sollte (bisher: gemäss OR). Es wurde diesbezüglich im letzten Jahr noch kein Entscheid gefällt, da sich die Gemeinden nicht über die Versicherungsfrage einigen konnten.

Auf Wunsch der Gemeinden beauftragte der Vorstand das Team, eine Liste zu erstellen, aus der der effektive Zeitaufwand pro Fall und Gemeinde ersichtlich sein sollte (detaillierter als die übliche Jahresstatistik).

Die Feststellung, dass die Beratungsstelle von Einwohnern der Gemeinde Münchenstein wenig in Anspruch genommen wurde, hat sowohl dem Vorstand als auch dem Team Anlass zu Bedenken gegeben. Thomas Imboden nahm sich vor, die FJB in seiner Gemeinde besser bekannt zu machen, so zum Beispiel in der Schulpflege.

In der Juni-Sitzung wurden Vorstand und Team mit einer leider sehr unerfreulichen Entwicklung konfrontiert: Die Gemeinde Münchenstein erwägt aufgrund ihrer prekären finanziellen Lage, aus dem Verein der Familien- und Jugendberatung Birseck auszutreten. Ende August gab Münchenstein definitiv die Kündigung der Mitgliedschaft per 31. Dezember 2002 bekannt.

# Vormundschaft und soziale Wohlfahrt, Gesundheit, Freizeit

Vorstand und Team mussten dringend nach Möglichkeiten suchen, den Betrieb im neuen Jahr trotz Wegfall des Münchensteiner Beitrags sicherzustellen.

An der letzten Sitzung im November wurde auf Vorschlag des Teams beschlossen, ab Januar 2003 vorübergehend die Stellen von drei Mitarbeitern von 60 % auf 50 % zu kürzen. Der restliche Ausgabenüberschuss soll im Jahre 2003 ausnahmsweise aus dem Vermögen finanziert werden. Zudem wurde geplant, mit Hilfe einer Organisationsberatung unter anderem das Angebot, die Finanzierungsform und die Zusammenarbeit mit den Gemeinden zu überprüfen.

Die Familien- und Jugendberatung nimmt die momentan schwierige Lage als Herausforderung an, um ihr Angebot zu optimieren.

Nach knapp einem Jahr musste der Vorstand Thomas Imboden aus Münchenstein wieder verabschieden. Eine Delegation aus Vorstand und Team hat Anfang Dezember mit der Gemeinde Münchenstein über die finanzielle Regelung der ins Jahr 2003 weiterlaufenden Fälle verhandelt.

## 8.2.2.1 Vorteile der Beratungsstelle

- Durch die Abgrenzung zu den Sozialberatungen der Gemeinden liegt die Hemmschwelle für Ratsuchende tiefer. Die FJB wird eher aufgesucht.
- Nebst Beratungen werden auch Therapien angeboten (beim KJPD z. B. sind Wartezeiten für Therapien sehr gross.).
- Gemäss neuem Bildungsgesetz sollen die Gemeinden einen Schulsozialdienst führen, jedoch nur für die Sekundarstufe. Ein grosser Teil der Klienten der FJB sind Familien mit Kindern im Primarschulalter oder jünger; hier besteht also keine Konkurrenz.

## 8.2.3 **Mütter- und Väterberatung Aesch** (Stelleninhaberin/Berichterstatterin: Brigitte Jau)

### 8.2.3.1 Mütter-/Väterberatung

Im Jahre 2002 wurden mir aus den Gemeinden folgende Geburten angezeigt:

Gemeinde Aesch:	79	(Vorjahr 103)
Gemeinde Pfeffingen:	17	(Vorjahr 12)

Die Mütter- und Väterberatung wurde im Jahr 2002 wie folgt in Anspruch genommen (Jahr 2001):

- 52 (53) Hausbesuche
- 98 (97) Beratungsnachmittage (Dienstag/Donnerstag) mit total 814 (913) Konsultationen. Die Konsultationen betrafen 615 Kinder im ersten Lebensjahr und 199 Kinder über 1 Jahr alt.
- 452 (460) Telefonische Auskünfte oder telefonische Beratungsgespräche

Im Vergleich zum Vorjahr wurden von beiden Gemeinden insgesamt 16.5 % weniger Geburten angezeigt. Das führte zu einer Abnahme der Anzahl Konsultationen um rund 11 %. Im Gegensatz dazu hat der durchschnittliche Zeitaufwand pro Konsultation erneut zugenommen. Neben dem Grundangebot wie Wiegen, Messen, Ernährungsberatung

# Vormundschaft und soziale Wohlfahrt, Gesundheit, Freizeit

usw., besteht zunehmend das Bedürfnis, auch Probleme in der Familie, mit dem Partner, oder Schwierigkeiten finanzieller bzw. persönlicher Art thematisieren zu können. Oft konnte schon die Vermittlung fachspezifisch kompetenter Ansprechpartner oder ein Hinweis auf die in einer Sache zuständige Amtsstelle für viele dieser Fragen erste Problemlösungsansätze bieten.

Aufgrund des Zeitbedarfes für die zusätzlichen Informationsbedürfnisse der Eltern und wegen der tendenziell wachsenden Komplexität der angesprochenen Probleme wurde die Kapazitätsgrenze der beiden Beratungsnachmittage zeitweise überschritten. Das führte zu immer längeren Wartezeiten, zu starken zeitlichen Beschränkungen der einzelnen Beratungsgespräche oder zu der Verschiebung einer nicht dringenden Konsultation auf den nächsten Beratungstag. Deshalb wurde mit dem Einverständnis der Gemeinden ab August der Beratungsnachmittag am Donnerstag neu organisiert. Seither kann man sich jeweils für eine Beratung am Donnerstag voranmelden und ein Zeitfenster reservieren. Dieses revidierte Angebot wird sehr geschätzt.

## 8.2.3.2 Weiterbildung

Besuchte Kurse, Tagungen und Workshops:

- |   |  |
|---|--|
| - Kinderschutz                          | 1 Tag in Zürich                                |
| - Stress und Familie                    | 1 Tag in Murten                                |
| - Prävention des plötzlichen Kindstodes | Abendveranstaltung<br>Kantonsspital Bruderholz |

## 8.2.3.3 Kurse

Im Jahr 2002 leitete Brigitte Jau unter der Regie und im Auftrag des Schweizerischen Roten Kreuzes bzw. der Erwachsenenbildung Aesch/Pfeffingen folgende Kurse:

- |                                      |                           |
|--------------------------------------|---------------------------|
| - 2 Kurse für zukünftige Babysitter: | 4 Abende (je 2.5 Stunden) |
|--------------------------------------|---------------------------|

## 8.2.3.4 Teilnahme an Sitzungen

- |  |             |
|--|-------------|
| Sozialforum Aesch                          | 8 Sitzungen |
| Regionalgruppe der Mütterberatung          | 6 Sitzungen |
| Runder Tisch „Thema Frühbereich“           | 2 Sitzungen |
| Arbeitsgruppe Mütterberatungen/Kinderärzte | 1 Sitzung   |

Im Rahmen einiger dieser Sitzungen wurde zu verschiedenen Themen Weiterbildung angeboten, die von Fachreferenten durchgeführt werden konnten.

## 8.2.4 **Tageselternverein Aesch** (Präsidentin: Rita Steffen)

Im Jahr 2002 konnte der Tageselternverein Aesch mit einer erfreulichen Mitteilung an die Tagesmütter gelangen: im Januar wurde der Lohn von Fr. 6.50 auf Fr. 8.00 erhöht. Dank dieser Lohnerhöhung konnten wieder mehr Tagesmütter motiviert und die zu betreuenden Kinder sehr gut platziert werden.

Der Verein hatte Ende Jahr 2002 23 Tagesmütter zur Verfügung. Dabei wurden 44 Kinder aus 33 Familien betreut.

# Vormundschaft und soziale Wohlfahrt, Gesundheit, Freizeit

An der alljährlichen Teilnahme am Pfarreifest im August verwöhnten die Tageseltern wieder mit viel Freude ihre Crêpe-Kundschaft.

Am 13. September durfte der Tageselternverein in ein eigenes neues Büro im Gemeindezentrum einziehen. Das Büro im 1. Stock der Bauabteilung ermöglicht dem Verein eine vielseitigere Benützung und eine individuellere Betreuung der Mitglieder.

Auch dieses Jahr waren die Tageseltern auf dem Dorfplatz und feierten den „Tag des Kindes“ (21. November). Dort verteilten sie an viele Kinder Ballons und Schoggiweggli, die durch ei Migros Aesch und die Bäckerei Kübler gesponsert worden waren.

## 8.2.5 Erwachsenenbildung Aesch-Pfeffingen

(Präsidentin: Silvia Wipf)

Die vierköpfige Arbeitsgruppe hat in nur sechs Sitzungen das beliebte Kursprogramm, besser bekannt als „Das rosarote Büchlein“, zusammengestellt und die Kurse betreut. Nachfolgend ein kleiner statistischer Überblick über die ausgeschriebenen Kurse:

### 8.2.5.1 Aus dem Kursprogramm 2001 / 2002

	durchgeführt	nicht durchgeführt
Kinder/Jugend-Kurs	1	
Erwachsenenbildung	2	
Vortrag		1
Hauswirtschaft / Basteln	1	

### 8.2.5.2 Aus dem Kursprogramm 2002 / 2003

	durchgeführt	nicht durchgeführt
Hauswirtschaft / Basteln	5	2
Erwachsenenbildung	4	1
Elternbildung	3	1
Vortrag		2
Babysitterkurse	je 2 Kurse pro Jahr	

### 8.2.5.3 Aufgabenhilfe

Im vergangenen Jahr wurden insgesamt 371 Stunden Aufgabenhilfe an 26 Schüler von nur einer Betreuerin erteilt.

### 8.2.5.4 Allgemeines

Gemäss der Statistik der Elternbildung Baselland liegt die Erwachsenenbildung Aesch-Pfeffingen mit ihrem Anzahl an durchgeführten Kursen sehr gut, obwohl Kreativkurse viel beliebter sind, als „kopflastige Kurse“. Vorträge und Kurse zu problematischen Themen werden oft nicht im „eigenen Dorf“ besucht. Es ist jedes Jahr eine grosse Herausforderung, die aktuellen Themen und Bedürfnisse zu spüren und aufzugreifen.

### 8.2.5.5 Kassabericht

Bei einem Aufwand von Fr. 16'153.75 und einem Ertrag von Fr. 15'943.35 resultiert ein Verlust von Fr. 210.40. Aus dem Teilbereich „Aufgabenhilfe“ musste die Kasse einen Aufwandüberschuss von Fr. 1'007.-- verkraften. Die Rechnung des Familienzentrums „Brüggli“ schliesst dank Spendeneinnahmen von Fr. 2'300.-- mit einem Gewinn von Fr. 394.55.

## 8.2.6 Familienzentrum „Brüggli“ (Präsidentin: Jacqueline Schmid)

### 8.2.6.1 Aktivitäten - Angebot

Das Familienzentrum Brüggli ist eine Begegnungsstätte für Mütter mit Kleinkindern. Die Mütter können hier in einer ungezwungenen Atmosphäre Kontakt zu anderen Müttern der Gemeinde suchen. Die Gründe, weshalb Mütter das Familienzentrum aufsuchen, sind verschieden:

- Die neu zugezogene Mutter findet hier Anschluss.
- Der frischgebackenen Mutter, plötzlich allein mit dem Kind zu Hause, bietet das Brüggli einen Ort, wo sie Gleichgesinnte treffen und dem Alltag wie auch der Isolation entkommen können.
- Aber auch all die „gestandenen“ Mütter schätzen das Brüggli, weil man hingehen kann um zu reden und zu entspannen und das Kind gleichaltrige Spielgefährten findet.

Eine Mitgliedschaft ist erwünscht. Im Jahr 2002 wurden ca. 100 Mitglieder gezählt.

Ein motiviertes Team von sieben Mitarbeiterinnen kümmert sich darum, dass das Familienzentrum Brüggli zur vollen Zufriedenheit der Gäste geführt wird.

Wo bis vor kurzem noch ein breites Spektrum an Aktivitäten angeboten wurde (vom Coiffeur bis hin zur Bastelstunde), ist heute das Angebot auf das Kern-Geschäft reduziert:

- Kaffeebetrieb
- Kinderhütendienst
- Vermietung der Räumlichkeiten

### 8.2.6.2 Kaffeebetrieb

Jeweils am Montag- und Donnerstagnachmittag von 14.00 - 17.00 Uhr ist das Familienzentrum in Form eines Kaffeebetriebes offen. Aufgrund der grossen Nachfrage wurde zu Lasten der Krabbelgruppe (diese wurde aufgehoben) nun auch jeden zweiten Freitag von 15.00 - 17.00 Uhr die Türen für alle offen gehalten. Jeweils eine Mitarbeiterin kümmert sich um das leibliche Wohl der Gäste.

Das Familienzentrum wurde im vergangenen Jahr von 850 Erwachsenen und 1'550 Kindern besucht.

### 8.2.6.3 Kinderhütendienst

Der Kinderhütendienst ist nach wie vor ein Renner. Jeweils ca. 6 - 12 Kinder werden jeden Dienstag und Freitag betreut. Eine Mitgliedschaft ist erforderlich.

### 8.2.6.4 Vermietung der Räumlichkeiten

Die Räumlichkeiten werden vor allem für Kindergeburtstage gemietet. Die Mütter schätzen es, diese Ausweichmöglichkeit zur Verfügung zu haben.

# Vormundschaft und soziale Wohlfahrt, Gesundheit, Freizeit

## 8.2.6.5 Weitere Aktivitäten vom vergangenen Jahr

- Januar und August: Zweimal jährlich treffen sich die Mitarbeiterinnen zum Höck um Aufgaben, Probleme, etc. zu besprechen und das Halbjahr zu planen.
- August: Mithilfe als Servierpersonal am Pfarrefest
- September: Geburtstagsfeier: Anlässlich des 7. Jahrestages fand wie immer ein grosses Fest mit Ponyreiten, Geschicklichkeitsparcours, Schminken, Spielen, etc. statt.
- April/November: Mit einem speziell grossen Dessertbuffet wurden die Gäste verwöhnt.

## 8.2.6.6 Spenden

Auch der Spendenauftrag in diesem Jahr wurde vom Gewerbe Aesch/Pfeffingen die stattliche Summe von Fr. 1'300.-- entgegengenommen.

## 8.3 **Gesundheit**

### 8.3.1 **Pilzkontrolle / Statistik**

(Pilzkontrolleur: Dr. Klaus Müller)

Als Pilzkontrolleur ist Dr. Klaus Müller für die Gemeinden Reinach, Aesch/Pfeffingen und Dornach tätig.

Die Durchführung der Pilzkontrolle im alten Werkhof in Reinach hat sich bewährt. Die regelmässige Kontrolle wurde von August bis Mitte November durchgeführt (jeweils am Montag, Donnerstag und Samstag von 18.00 - 19.00 Uhr). Einzelne Kontrollen fanden ab Juni nach telefonischer Voranmeldung auch zu Hause statt.

Am 4. September nahm der Pilzkontrolleur am jährlich stattfindenden, obligatorischen Pilz-WK mit Pilzexkursion und Pilzbestimmungsübungen teil (organisiert vom Kantonslabor BL).

Am 2. Oktober konnten an der International School Basel (ISB) in Reinach Kurz-Vorträgen und Pilzbesprechungen in drei Schulklassen (total ca. 60 Schüler mit ca. 12-jährigen Kindern) durchgeführt werden. Die Kinder waren sehr interessiert (Dauer ca. 2 Stunden).

Vom 14. - 18. Oktober fand ein Weiterbildungs-Kurs über Haarschleierlinge (Pilzgattung, die auch hier bei uns vorkommt und einige sehr giftige Pilze enthält) in Hornberg bei Triberg (Schwarzwald) statt. Kursleiter war der bekannte Pilzexperte Walter Pätzold.

#### 8.3.1.1 Amtliche Pilzkontrolle

In der Pilzsaison 2002 kamen total 61 Personen zur Kontrolle. Davon stammten 36 Personen aus Reinach, 21 Personen aus Aesch/Pfeffingen und je eine Person aus Dornach, Basel, Arlesheim und Hochwald.

Vorgelegt wurden:

Giftige Pilze: u. a. Kahler Krempling, Grünblättriger Schwefelkopf, Riesenrötling, Karbolchampignon, Gifthäubling, Gelber Knollenblätterpilz. Die genannten Arten können zu

ernsthaften gesundheitlichen Störungen führen. Total wurden von diesen Pilzen 4.6 kg konfisziert.

Total wurden 140.8 kg Pilze kontrolliert (57 verschiedene Arten). Davon waren für den privaten Verbrauch 119.3 kg essbare Pilze. 21.5 kg Pilze waren giftig, ungeniessbar oder verdorben und wurden konfisziert.

## 8.4 Freizeit

### 8.4.1 Arbeitsgruppe Ferienpass (Präsidentin: Monika Nicolosi)

Unter dem Namen Sommerferienpass besteht seit Sommer 1985 eine Institution mit dem Ziel, daheimgebliebenen Kindern in den Sommerferien spannende und abwechslungsreiche Freizeitaktivitäten ermöglichen zu können.

Die Koordination der Termine zwischen Anbietern, Helferinnen und Helfern und dem Regio-Ferienpass Birseck-Leimental, die Organisation der verschiedenen Aktivitäten, die Beschaffung der notwendigen Hilfsmittel und Bastel-Materialien sowie auch die schwierige Suche nach neuen, engagierten Helferinnen und Helfern beschäftigte die Arbeitsgruppe schon einige Monate vor den Sommerferien.

Im Jahr 2002 konnten in Aesch - und dies nur dank der Hilfe von 25 - 30 ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern und grosszügiger Sponsoren - 71 Veranstaltungen mit 28 verschiedenen Aktivitäten durchgeführt und damit während den Sommerferien 1'043 Kinder im Alter von 6 - 16 Jahren in ihrer Freizeit sinnvoll beschäftigt werden. Das Angebot war sehr vielfältig und reichte von sportlichen Kursen wie Fussball und Mountain-Biken bis zu sehr kreativen und gestalterischen Kursen wie Porzellanmalen oder neuartige Bastelarbeiten mit Serviettentechnik im 3D-Format. Neben einem Ausflug nach Reclère in den Dino-Park mit Besichtigung der Tropfsteinhöhlen durften konnten auch in diesem Jahr diverse Aescher Betriebe besichtigt werden.

### 8.4.2 Robiverein Aesch (Präsident: Hans Baumgartner)

#### 8.4.2.1 Robibetrieb

Die Kinder bauen Hütten, basteln, sägen, hämmern. Der Platz war an 31 Halbtagen geöffnet und jeweils von mindestens zwei freiwilligen Erwachsenen betreut.

#### 8.4.2.2 Anlässe

- Generalversammlung am 1. März im Revisorenbericht
- Platzzeröffnung am 17. April
- Vatertag und Feuerwehrsübung am 25. Mai
- Open Air am 10. August
- Robi-Übernachtung 17./18. August
- Robifest am 1. September: Thema Ritter

## Vormundschaft und soziale Wohlfahrt, Gesundheit, Freizeit

- 3x Brot backen
- 2x Kerzenziehen
- 3x Specksteinschnitzen\*
- Saisonende mit dem Santiglaus am 5. Dezember

### 8.4.2.3 Statistik

- 135 Mitgliedschaften (inkl. Passivmitglieder): Aesch 126, Arlesheim 1, Pfeffingen 3, Oberwil 1, Münchenstein 1, Hochwald 1, Breitenbach 2
- 626 Kinderbesuche sind protokolliert ( $626 : 31 = 20.0$  Kinder / Nachmittag)
- 245 Betreuungsstunden ( $31 \times 2 + 3 + 2 + 3$ )  $\times$  3.05 h + div. Sitzungen

Wer diese Saison das Robifest nicht miterlebt hat, ist wirklich selber Schuld! Der Platz hatte sich in eine trutzige Burg mit turmgesäumten Eingangstor, mit Zwinger und Verlies verwandelt. Als Renner erwies sich am Ende der Sommerferien das erstmals durchgeführte Open-Air mit dem Film „Atlantis“. Die Brandbekämpfungsdemonstration der Feuerwehr Aesch stiess ebenfalls auf grosses Interesse.

Im Jahr 2002 verzeichnete der Robi leicht mehr Kinder als im Vorjahr bei 31 statt 29 Nachmittagen. Die Zahl der Vereinsmitglieder ist stabil. Das Jahr verlief unfallfrei, es kam aber leider wieder zu Vandalenakten. Der Robiverein blickt insgesamt auf ein erfolgreiches Jahr zurück.

## 9 Kommissionen und Behörden

### 9.1 Gemeindekommission

(Präsidentin: Christine Odermatt)

Ordentliche Sitzungen	7
Wahlbehördesitzungen	2
Gemeindeversammlungen	3
Fluktuation der Mandatsträger	1
Präsenzquote	93 %

Die erste Gemeindeversammlung im April fiel mangels beschlussfähiger Traktanden aus. Vor der Gemeindeversammlung im Dezember war eine zusätzliche Sitzung zur Beratung und Diskussion des Budgets 2003 notwendig. Vor den übrigen Gemeindeversammlungen fanden wie üblich jeweils zwei Sitzungen der Gemeindekommission (GK) statt.

Die GK musste sich 2002 von zwei langjährigen und engagierten Mitgliedern verabschieden. Madeleine Fux verliess die Kommission auf Ende Juni, ihr Nachfolger ist Christian Helfenstein. Felix Häring reichte auf Ende 2002 seine Demission ein, an seiner Stelle wird Silvia Furrer ab 2003 der Gemeindekommission angehören.

Die Gemeindekommission beriet und fasste Beschluss zuhanden der Gemeindeversammlung über folgende Geschäfte:

- Jahresrechnung 2001
- Planungskredit von Fr. 150'000.-- für einen Arealentwicklungsplan Gewerbegebiet Nord
- Kredit von Fr. 60'000.-- für eine Studie über die „Stärken-Schwächen-Chancen-Risiken“ der Gemeinde sowie für ein Altersleitbild
- Planungskredit von Fr. 100'000.-- für eine Studie für die Schaffung von Schulraum
- Kredit von Fr. 90'000.-- für einen zusätzlichen Kindergarten für das Schuljahr 2002/03
- Mutation Bau- und Strassenlinienplan Römerstrasse
- Nachtragskredit von Fr. 180'000.-- für die neue Birsbrücke (Ersatz Metallwerksteg)
- Kredit von Fr. 160'000.-- für eine neue Wasserleitung im Bachmattweg
- Umzonung Areal Schulweg von Zone W2c in die Zone OeW
- Aufhebung der Zone OeW für eine Kompostieranlage Schürfeld und Rückführung in Landwirtschaftszone ohne Kompostieranlage
- Quartierplanung Hauptstrasse Nord, Teil 1 „Steinackerring“
- Mutation Strassennetzplan Steinackerring
- Kredit von Fr. 150'000.-- für den EDV-Ausbau in der Verwaltung
- Voranschlag 2003, Festlegung der Steuersätze und der Feuerwehrrersatzabgabe
- Kredit von Fr. 4'300'000.-- für die Sanierung der Schulanlage S2 (Sekundarschule 2)
- Verkauf von Baurechtspartellen im Quartierplan Stein.

# Kommissionen und Behörden

Vom Recht zur Sprechung von Kompetenzkrediten musste kein Gebrauch gemacht werden.

Die Gemeindekommission behandelte alle Geschäfte gründlich und mit grosser Sorgfalt. Vor der Beratung und Diskussion der Geschäfte erfolgte wie üblich eine Orientierung durch die zuständige Departementschefin resp. durch den Dienststellenleiter. Bei der Budgetberatung stand der gesamte Gemeinderat für die Information zur Verfügung. Zudem hatte die Gemeindekommission die Möglichkeit, in einer Fragestunde Anliegen aus der Bevölkerung mit dem Gemeinderat zu besprechen.

Die Gemeindekommission folgte - mit zwei Ausnahmen - bei allen Geschäften einstimmig oder mit grossem Mehr dem Antrag des Gemeinderates und konnte der Gemeindeversammlung Zustimmung empfehlen. Die Ausnahmen betrafen den Nachtragskredit für die neue Birsbrücke (Ersatz Metallwerksteg) und den Verkauf der Baurechtspartellen im Quartierplan Stein. Obwohl die Gemeindekommission diese Geschäfte mehrheitlich zur Ablehnung empfahl, folgte die Gemeindeversammlung schliesslich den Anträgen des Gemeinderats. Auch ein Kürzungsantrag der Gemeindekommission beim Budget (Streichung der geplanten zusätzlichen Stelle bei der Gemeindepolizei) fand an der Gemeindeversammlung keine Zustimmung.

## 9.2 Geschäftsprüfungskommission

(Präsident: bis 30.6.2001 Werner Jermann  
Präsident: ab 1.7.2001 Bruno Theiler)

Die Geschäftsprüfungskommission (GPK) prüft die Tätigkeit der Gemeindebehörden, des Gemeindepersonals und der Kommissionen. Sie kann nicht in laufende, sondern nur in abgeschlossene Geschäfte Einsicht nehmen. Zu prüfen ist, ob die gesetzlichen Vorschriften und die Reglemente der Gemeinde richtig angewendet und die Gemeindeversammlungsbeschlüsse ordnungsgemäss vollzogen worden sind. Die GPK muss auch auf entsprechende Hinweise aus der Bevölkerung tätig werden.

Um die anfallenden Geschäfte behandeln zu können, wurden elf Sitzungen durchgeführt. Zusätzlich fanden acht Sitzungen von Delegationen der Geschäftsprüfungskommission mit Vertretern des Gemeinderates, der Verwaltung und von Kommissionen statt.

Was die behandelten Geschäfte betrifft, wird auf den Jahresbericht 2002/2003 der GPK verwiesen, der im Wochenblatt veröffentlicht wird und an der Gemeindeversammlung vom Juni 2003 aufliegt.

## 9.3 Wahlbehörde

(Präsident: Cyrill Thummel)

Anlässlich zweier Wahlbehörde-Sitzungen (Gemeinderat/Gemeindekommission) wurden zwei Ersatzwahlen in der Kindergartenkommission und eine Ersatzwahl für das Wahlbüro vorgenommen.

## 9.4 Sozialhilfebehörde

(Präsidentin: Renate Bürkli)

Im vergangenen Jahr haben 13 Behördensitzungen stattgefunden. Der Zeitaufwand belief sich auf 436 Stunden für Sitzungen, Klientengespräche, Tagungsbesuche und Weiterbildung.

### 9.4.1.1 Besuchte Veranstaltungen

- GV des VSOBL
- Präsidententagung in Liestal: Familienpolitik zwischen Traum und Wirklichkeit
- Sozialforum in Muttenz: Anwendung des Sozialhilfegesetzes
- Birseckertreff in Reinach: Schulsozialarbeit, Gassenarbeit und soziale Eingliederung
- Sissachertagung: Die Zukunft der Familienpolitik, Integration von Ausländern

Am 1. Januar trat das neue Sozialhilfegesetz in Kraft. Die Sozialhilfebehörde äusserte sich zur Vernehmlassung der Verordnung dieses Gesetzes. Das neue Sozialhilfegesetz zeigte in der Praxisanwendung einige Schwächen. Die Administration in der Aktenführung, vor allem in den Verfügungen, ist kaum mehr zu bewältigen. Das Sekretariat ist sehr stark damit belastet. Der Kanton scheint Controlling mit Kontrolle zu verwechseln, was zu einem regen Briefwechsel zwischen Kanton und Gemeinde geführt hat. Viele Gemeinden konnten ihr Unbehagen zur jetzigen Situation anlässlich der Vernehmlassung zum Ausdruck bringen. Eine Diskussion am runden Tisch mit Vertretern des Verbandes, mit Sozialarbeitern und den Verantwortlichen im Kanton soll Klarheit schaffen.

Zwei neue Sozialarbeiterinnen haben ihre Tätigkeit aufgenommen (vgl. 2.6.3.5). Mit der Anstellung von Susi Angehrn (30 % Klientenbuchhaltung) per Oktober wurden die Stellenprozentage gemäss Stellenplan ausgeschöpft. Trotz Zusammenschluss mit der Gemeinde Pfeffingen besteht die Sozialhilfebehörde der Gemeinde Pfeffingen natürlich weiterhin.

Das langjährige Mitglied Dieter von Blarer trat nach zwölf Jahren wegen Wegzug ins Ausland zurück. Sein Nachfolger, Viktor Lenherr, wurde im September gewählt.

### 9.4.1.2 Akten / Fälle

Im Jahr 2002 führte die Sozialhilfebehörde 151 Akten, wovon 56 neue Anträge bewilligt wurden. 46 Akten wurden geschlossen.

Wie letztes Jahr hat die Problematik alleinerziehender Mütter nicht abgenommen. Suchtproblematik und Aussteuerung sind ein Dauerthema. Die Arbeitslosenzahlen stiegen im zweiten Halbjahr 2002 stark an. Auch zeigte sich, dass die neuen gesetzlichen Bestimmungen über Beschäftigungs- und Integrationsprogramme nicht so leicht umzusetzen sind. Organisationen, die solche Programme anbieten, wurden eingeladen um sich vorzustellen. Immer mehr Klienten wünschen eine Lohnverwaltung oder die Behörde findet eine solche notwendig. Obwohl die eigentlichen Sozialfälle nicht massiv zunahmten, musste festgestellt werden, dass die Sozialen Dienste vermehrt für reine Beratung in Anspruch genommen werden.

### 9.4.1.3 Asylwesen

Nach einem mehr oder weniger ruhigen 2001 stieg die Anzahl der Asylsuchenden im Kanton wieder an. Der Anteil der Personen aus afrikanischen Ländern hat zugenommen. Über die Problematik dieses Personenkreises wurde ausführlich in Presse und TV berichtet. Die Gemeinde eigenen Liegenschaften waren 2002 im Gegensatz zum Vorjahr besser ausgelastet. Auch die Asylsuchenden in Pfeffingen werden von der Firma ABS betreut.

## 10 Statistiken

### 10.1 Einwohnerkontrolle

2001      2002

#### 10.1.1 Zusammensetzung der Bevölkerung

Stand per 1. Januar      9'784      9'786  
 Stand per 31. Dezember      9'786      10'014

##### 10.1.1.1 Bevölkerungsbewegung

Zuzüger      775      831  
 Wegzüger      740      654  
 Geburten      102      77  
 Todesfälle      56      58

##### 10.1.1.2 Bestand

Schweizer      7'679      7'793  
 Ausländer      2'107      2'221  
**Total**      **9'786**      **10'014**

##### 10.1.1.3 Bürger von Aesch BL (in der Gemeinde wohnhaft)

1'336      1'339

##### 10.1.1.4 Zusammenfassung nach Konfession

Evangelisch-Reformierte      2'700      2'716  
 Römisch-Katholische      4'425      4'451  
 Christ-Katholische      15      15  
 Andere Konfessionen und Konfessionslose      2'646      2'832  
**Total**      **9'786**      **10'014**

#### 10.1.2 Niederlassungsbewilligungen

*wurden erteilt an*

Kantonsbürger      69      65  
 Schweizerbürger      274      247  
 Ausländer      74      87  
**Total**      **417**      **399**

## 10.1.3 Aufenthaltsbewilligungen

wurden erteilt an

Kantonsbürger	12	10
Schweizerbürger	8	19
Ausländer	93	158
Asylbewerber	14	29
<b>Total</b>	<b>127</b>	<b>216</b>

## 10.2 Arbeitsamt

Während des Jahres 2002 haben total 387 Personen (242 Männer und 145 Frauen) in der Gemeinde die Stempelkontrolle passiert und sich zur Arbeitsvermittlung angemeldet. Das sind rund 3.85 % der Aescher Bevölkerung.

## 10.3 Unpersönliches Generalabonnement

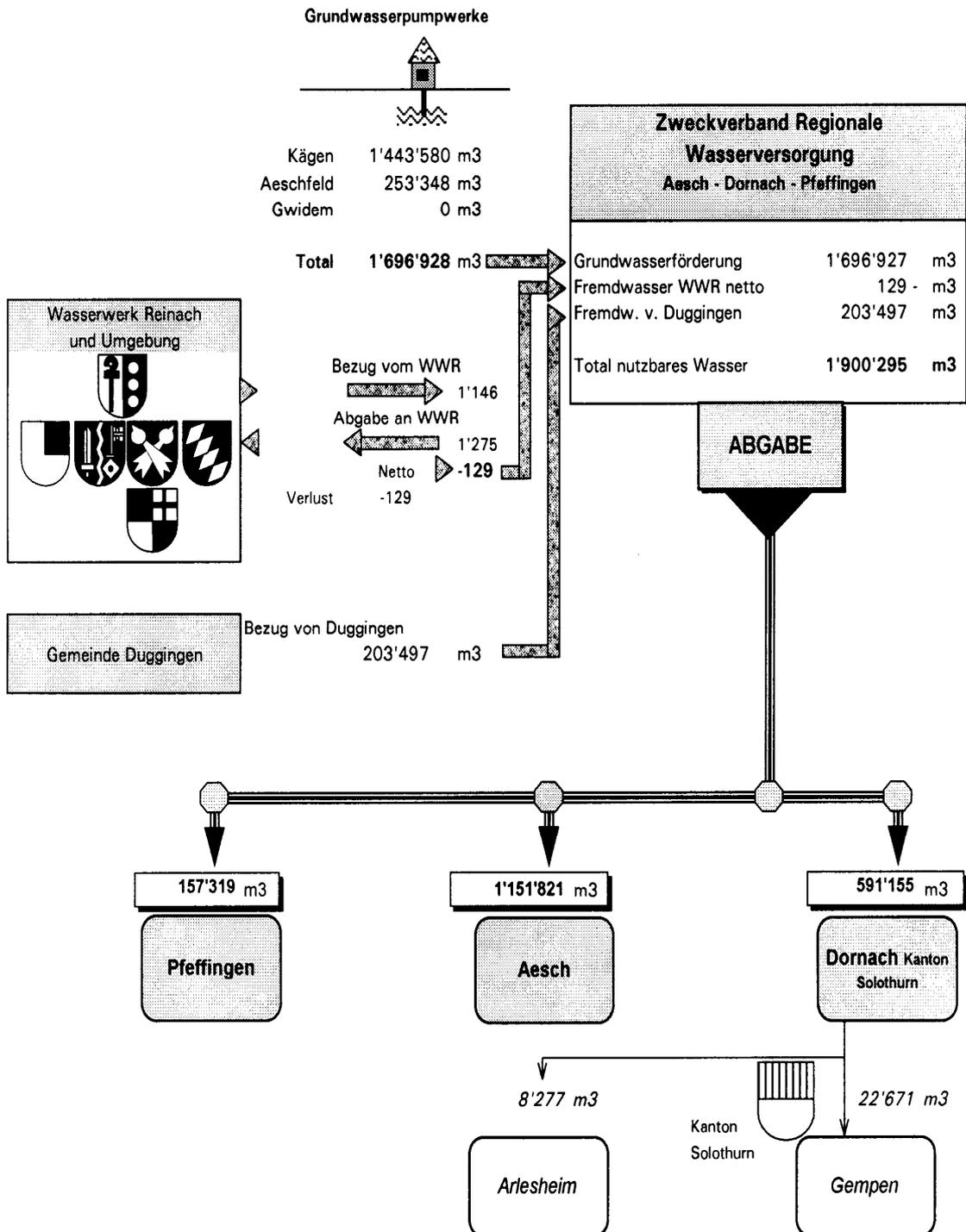
Die zwei unpersönlichen Generalabonnemente wurden 451 mal für je Fr. 32.-- an Einwohnerinnen und Einwohner abgegeben.

## 10.4 Pässe und Identitätskarten

Es wurden 836 Identitätskarten- sowie 295 Passanträge ausgestellt.

## 10.5 Zweckverband Regionale Wasserversorgung Aesch - Dornach - Pfeffingen

### 10.5.1 Schema Wasserbezug und -abgabe 2002



## 10.6 Friedhof Aesch / Statistik nach Bestattungsart

Jahr	Reihengrab	Grabgruft	Familiengrab	Kindergrab	<b>Total</b>	Urnengrab	Urnennischen	Gemeinschaftsgrab	Pfarrgrab	Aschenwiese	in bestehende Gräber	<b>Total</b>	Auswärtig	Asche verstreuen etc.	<b>Total</b>	Todesfälle	in Aesch bestattet
1986	24		2	0	<b>26</b>	8		2	0		4	<b>14</b>	8		<b>8</b>	<b>48</b>	<b>40</b>
1987	32		4	0	<b>36</b>	10		0	0		4	<b>14</b>	13		<b>13</b>	<b>63</b>	<b>50</b>
1988	21		2	0	<b>23</b>	13		0	0		6	<b>19</b>	10		<b>10</b>	<b>52</b>	<b>42</b>
1989	23		1	0	<b>24</b>	16		0	0		9	<b>25</b>	6		<b>6</b>	<b>55</b>	<b>49</b>
1990	29		1	0	<b>30</b>	19		0	0		11	<b>30</b>	6		<b>6</b>	<b>66</b>	<b>60</b>
1991	19		1	0	<b>20</b>	21		1	1		9	<b>32</b>	7		<b>7</b>	<b>59</b>	<b>52</b>
1992	26		2	1	<b>29</b>	19		1	0		9	<b>29</b>	11		<b>11</b>	<b>69</b>	<b>58</b>
1993	27		6	0	<b>33</b>	12		2	0		16	<b>30</b>	8		<b>8</b>	<b>71</b>	<b>63</b>
1994	17		1	1	<b>19</b>	19		7	0		10	<b>36</b>	10		<b>10</b>	<b>65</b>	<b>55</b>
1995	16		6	2	<b>24</b>	20		3	0		17	<b>40</b>	14		<b>14</b>	<b>78</b>	<b>64</b>
1996	18		3	2	<b>23</b>	15		1	0		14	<b>30</b>	5	2	<b>7</b>	<b>60</b>	<b>53</b>
1997	14		3	0	<b>17</b>	17		4	0		10	<b>31</b>	13	2	<b>15</b>	<b>63</b>	<b>48</b>
1998	5		2	1	<b>8</b>	14		4	0		8	<b>26</b>	14	0	<b>14</b>	<b>48</b>	<b>34</b>
1999	7		4	0	<b>11</b>	13		10	0		6	<b>29</b>	6	1	<b>7</b>	<b>47</b>	<b>40</b>
2000	7		2	0	<b>9</b>	21	6	7	0		12	<b>46</b>	8	0	<b>8</b>	<b>63</b>	<b>55</b>
2001	0	10	0	0	<b>10</b>	19	8	3	0	0	15	<b>46</b>	6	0	<b>6</b>	<b>62</b>	<b>56</b>
2002	0	13	1	0	<b>14</b>	12	12	2	0	0	8	<b>34</b>	9	5	<b>14</b>	<b>62</b>	<b>48</b>

# Gemeinderat und Kommissionsmitglieder

(Stand per 31.12.2002)

## 11 Gemeinderat und Kommissionsmitglieder

(Stand 31. Dezember 2002)

### 11.1 Gemeinderat (zugleich Vormundschaftsbehörde)

	Geschäftskreis	Stellvertreter/in
<b>Cyrill Thummel</b> <b>Gemeindepräsident</b> <b>CVP</b>	Präsidentialgeschäfte, Behörden und Personal, Öffentliche Sicherheit, Landgeschäfte, Volkswirtschaft, Kultur, Kulturbeiträge, Kirchenwesen	Elisabeth Alter
<b>Elisabeth Alter</b> <b>Vizepräsidentin</b> <b>CVP</b>	Hochbau, Planung, Gemeindebäder, Immobilien (exkl. Land)	Franz Vogel
<b>Marianne Hollinger</b> <b>Gemeinderätin</b> <b>FDP</b>	Finanzen, Steuern und Katasterschätzungen, Bestandesrechnung, Investitionsrechnung	Matthias Preiswerk
<b>Annemarie Rotzler</b> <b>Gemeinderätin</b> <b>SP</b>	Vormundschaft und soziale Wohlfahrt, Gesundheit (exkl. Spitex), Freizeit, Vergabungen (soziale Entwicklungshilfe, Katastrophen)	Cyrill Thummel
<b>Franz Vogel</b> <b>Gemeinderat</b> <b>CVP</b>	Verkehr/Tiefbau, Bau und Unterhalt von Plätzen, Anlagen und Friedhof, Leitungskataster, Bestattungswesen, GGA, öffentlicher Verkehr	Esther Aeschlimann
<b>Matthias Preiswerk</b> <b>Gemeinderat</b> <b>FDP</b>	Bildung, Schulgesundheitsdienst, Jugendarbeit	Annemarie Rotzler
<b>Esther Aeschlimann</b> <b>Gemeinderätin</b> <b>SP</b>	Umweltschutz und Energie, Entsorgung, Feuerwehr, Zivilschutz, Militär, Schiesswesen, Spitex	Marianne Hollinger

# Gemeinderat und Kommissionsmitglieder

(Stand per 31.12.2002)

## 11.2 Kommissionen

### 11.2.1 Gemeindekommission

Präsidentin	Christine Odermatt
Vizepräsident	Albin Kümin
Mitglieder	Cornelia Egartner
	Christian Helfenstein
	Felix Häring
	Friedrich Heiniger
	Ralph Huber
	Andreas Leimgruber
	Margarete Müller
	Christa Oestreicher
	Marie-Therese Schmidlin
	Robert Schybli
	Susanne Speiser
	Evelyne Sprecher
	Bruno Theiler
Aktuarin	lic. iur. Franziska Gerster-Buser

### 11.2.2 Geschäftsprüfungskommission

Präsident	Bruno Theiler
Aktuar	Susanne Speiser
Mitglieder	Margarete Müller
	Marie-Therese Schmidlin
	Felix Häring

### 11.2.3 Rechnungsprüfungskommission

Präsident	Roman Honegger
Vizepräsident	Kurt Blaser
Aktuar	Silvia Furrer
Mitglieder	Reto Moser
	Silvia Wipf

### 11.2.4 Sozialhilfebehörde

Präsidentin	Renate Bürkli
Vizepräsident	Emil Kessler
Mitglieder	Silvia Büeler
	Hanspeter Imhasly
	Viktor Lenherr
	Annemarie Rotzler, Gemeinderätin
	Heidi Vogel, Bürgerrätin
Soziale Dienste	Maurus Ender
Aktuarin	Ursula Stadelmann
Stv. Aktuarin	Jacqueline Zwimpfer

# Gemeinderat und Kommissionsmitglieder

(Stand per 31.12.2002)

- 11.2.5 Ortsschulpflege**  
Präsidentin Ruth Nicolet  
Vizepräsidentin Brigitte Pilet  
Aktuarin Elisabeth Annen  
Mitglieder Matthias Preiswerk, Gemeinderat  
Martin Fäs  
Corinne Svoboda  
Bruno Keller  
Christine Thummel  
Schulsekretärin Said Irma  
Vertreter der Lehrerschaft Michael Rotzler  
Rektorin Primar/Real Beatrice Hauck  
Konrektorin Brigitte Markzoll  
Konrektor Adrian Hofer
- 11.2.6 Sekundarschulpflege Aesch-Pfeffingen**  
Präsidentin Rosmarie Kerker  
Vizepräsidentin Brigitte Häring  
Aktuarin Ursula Frei-Borer  
Mitglieder Kurt Frei  
Ursula Vogel  
Erika Leuthardt  
Matthias Preiswerk, Gemeinderat  
Ursula Sarasin (Pfeffingen)  
Monique Schneider (Pfeffingen)  
Heinz Schön (Pfeffingen)  
Patrizia Bühler  
Vertreter der Lehrerschaft Maneva Tafanalo Shongo  
Rektor Pierre Martin  
Konrektorin Anna Iten  
Schulsekretariat Ursula Dürrenberger
- 11.2.7 Kindergartenkommission**  
Präsident Ralph Schwegler  
Vizepräsidentin Martha Franz  
Mitglieder Barbara Hauser  
Magdalena Wiedmer  
Matthias Preiswerk, Gemeinderat  
Silvia Wipf  
Leitende Kindergärtnerinnen Christian Helfenstein, Gemeindekommission  
Brigitte Zwicky  
Ursula Pöpelt
- 11.2.8 Jugendmusikschulkommission Aesch-Pfeffingen**  
Präsident Thomas Fleig  
Vizepräsident Claude Crameri (Pfeffingen)  
Aktuarin Sandra Di Girolamo  
Mitglieder Pia Augsburg  
Andreas Leimgruber, Gemeindekommission  
Franziska Mundwiler  
Matthias Preiswerk, Gemeinderat  
Monique Schneider (Gemeinderat Pfeffingen)  
Hildegard Schreier (Pfeffingen)  
Alois Schuler  
Erika Schumacher  
Leiter der JMS Bernhard Stadelmann  
Sekretariat Helene Schwendimann

# Gemeinderat und Kommissionsmitglieder

(Stand per 31.12.2002)

## 11.2.9 Kommission für Jugendfragen

Präsident

Vizepräsident

Mitglieder

Olcay Ünlü

Oskar Werner

Madeleine Fux-Sutter

William Müller

Andreas Hollenstein

Daniel Kocher

Matthias Preiswerk, Gemeinderat

Mitglieder in beratender Funktion

Nicole Häring

Linus Odermatt

Jennifer Schmidlin

## 11.2.10 Arbeitsgruppe Ferienpass

Präsidentin

Vizepräsidentin

Aktuarin

Mitglieder

Monika Nicolosi

Diana Huser

Jacqueline Kurt

Jeanette Hofer

Annemarie Rotzler, Gemeinderätin

Rosmarie Studer

## 11.2.11 Arbeitsgruppe Freiwilliger Schulsport

Präsident

Mitglieder

Matthias Preiswerk, Gemeinderat

Brigitte Häring

Bruno Keller

Monique Schneider (Gemeinderat Pfeffingen)

Fayçal Ladhari

Markus Locher

## 11.2.12 Arbeitsgruppe Bildungsgesetz

Präsident

Mitglieder

Matthias Preiswerk, Gemeinderat

Rosmarie Kerker

Ursula Frei-Borer

Pierre Martin

Ruth Nicolet

Brigitte Pilet

Christine Thummel

Beatrice Hauck-Müller

Adrian Hofer

Anna Iten

Ralph Schwegler

Brigitte Zwicky

Thomas Fleig

Bernhard Stadelmann

Gilbert Mürger

Barbara Nüesch

Martin Studer

# Gemeinderat und Kommissionsmitglieder

(Stand per 31.12.2002)

## 11.2.13 Arbeitsgruppe Schulraumplanung

Präsident	Matthias Preiswerk, Gemeinderat
Aktuarin	Annalise Mathys
Mitglieder	Patrick Faulstich Pierre Martin Adrian Hofer Elisabeth Alter
Leiter Jugendmusikschule	Bernhard Stadelmann

## 11.2.14 Arbeitsgruppe Schulmobiliar

Präsident	Matthias Preiswerk
Aktuar	Martin Studer
Mitglieder	Adrian Hofer Pierre Martin Thomas Jung Ruedi Rietmann Daniel Strasser Annemarie Steiner

## 11.2.15 Betriebskommission Jugendhaus Phönix

Präsident	Matthias Preiswerk, Gemeinderat
Mitglieder	Monique Schneider (Gemeinderat Pfeffingen) Oskar Werner Maurus Ender Daniel Kocher Heinz Kraus Stephanie Grossenbacher

## 11.2.16 Arbeitsgruppe Altersleitbild

Präsidentin	Annemarie Rotzler, Gemeinderätin Marianne Hollinger, Gemeinderätin Esther Stoll (Pfeffingen) Stefan Thomer, Alterszentrum Franziska Berther Doris Lorenz
Leiter Soziale Dienste	Maurus Ender
Aktuarin	Ursula Stadelmann

## 11.2.17 Arbeitsgruppe Arealentwicklungsplan

Präsident	Cyrill Thummel, Gemeindepräsident
Mitglieder	Elisabeth Alter, Vizepräsidentin Franz Vogel, Gemeinderat Gilbert Münger, Verwalter Kurt Eschmann René Korner
Leiter Bauabteilung	Patrick Faulstich
Aktuarin	Barbara Nüesch

# Gemeinderat und Kommissionsmitglieder

(Stand per 31.12.2002)

- 11.2.18 Arbeitsgruppe Stärken-Schwächen-Chancen-Risiken**  
Präsident  
Cyrill Thummel, Gemeindepräsident  
Elisabeth Alter, Vizepräsidentin  
Annemarie Rotzler, Gemeinderätin  
Gilbert Münger, Verwalter  
Eugen Tanner, Gemeindepräsident Pfeffingen  
Maya Greuter, Gemeinderätin Pfeffingen  
Kurt Eschmann  
Patrick Faulstich  
Therese Conrad
- Leiter Bauabteilung  
Aktuarin
- 11.2.19 Feuerwehrkommission**  
Hptm  
Martin Karrer  
Aktuar  
Franco Isenegger  
Oblt  
Ivo Eberle  
Gemeinderätin  
Esther Aeschlimann  
Mannschaftsvertreter  
Urs Bütikofer  
Adj  
Rolf Imgrüth  
Vertreter Kader  
Thomas Michel
- 11.2.20 Finanzplanungskommission**  
Präsident  
Ernst Ruch  
Vizepräsident  
Alfred Germann  
Mitglieder  
Marianne Hollinger, Gemeinderätin  
Albin Kümin  
Paul Svoboda  
Leiter Finanzabteilung  
Heinz Vögtlin
- 11.2.21 Umweltschutz- und Energiekommission**  
Präsident  
Albin Kümin  
Vizepräsident  
Paul Svoboda  
Mitglieder  
Esther Aeschlimann, Gemeinderätin  
Andreas Stäheli  
Christa Oestreicher  
Hanspeter Sprecher  
Anton Furrer  
Beratende Funktion  
Beat Wipf  
Aktuar  
Oliver Standke
- 11.2.22 Wahlbüro**  
Präsident  
Alfred Brogle  
Vizepräsident  
William Müller  
Mitglieder  
Erika Borer  
Pascal Büttler  
Alain Comment  
Franz Furrer  
Doris Gerber  
Sonja Jermann  
Nadja Saladin

# Gemeinderat und Kommissionsmitglieder

(Stand per 31.12.2002)

Marc Sommerer  
Monika Vogt  
Eveline Wehrle  
Nadine Schneider

## 11.2.23 Marktkommission

Präsident  
Aktuar  
Mitglieder

Marcel Hinterobermaier  
Andrea Meder  
Doris Brütsch  
Peter Kummerer  
Cyrill Thummel, Gemeindepräsident

## 11.2.24 Jury Kultur- und Sozialpreis

Präsident  
Mitglieder

Cyrill Thummel, Gemeindepräsident  
Evelyne Gerber, Kulturkommission  
Heinz Glatz, Vereinskartell  
Peter Meyer, Bürgerrat  
Ursula Thüning, Bevölkerung

## 11.2.25 Kulturkommission

Präsident  
Vizepräsident  
Aktuar  
Mitglieder

Kurt Huber  
Georg Goldener  
Rolf Huber  
Evelyne Gerber  
Doris Lorenz  
Karl Saner  
Cyrill Thummel, Gemeindepräsident

## 11.2.26 Informatikkommission

Leiter Finanzabteilung  
Leiter Informatik  
Mitglieder

Heinz Vögtlin  
Patrick Hauser  
Marianne Hollinger, Gemeinderätin  
Matthias Preiswerk, Gemeinderat  
Gilbert Münger, Verwalter

## 11.2.27 Verwaltungskommission

### Zweckverband Regionale Wasserversorgung Aesch-Dornach-Pfeffingen

Präsident  
Vizepräsident  
Mitglieder

Bruno Saner, Aesch  
Christian Jäger, Dornach  
Niklaus Baumann, Pfeffingen  
Ulrich Blaser, Aesch  
Felix Gebhardt, Dornach  
Friedrich Heiniger, Aesch  
Rolf Hofmann, Dornach  
Paul Nussbaumer, Aesch  
Stephan Lüscher, Dornach  
Reinhard Plattner, Pfeffingen

# Gemeinderat und Kommissionsmitglieder

(Stand per 31.12.2002)

Technischer Berater	Ruedi Rotzler, Aesch
Rechnungsführer	Thomas Schmidli, Aesch
	Franz Vogel, Aesch
	Beat Wipf, Aesch
	Patrick Faulstich, Aesch
	Heinz Vöggtlin, Aesch
	Paul Rüedi, Dornach
Aktuar	Silvan Ulrich, Aesch

## 11.2.28 Verwaltungskommission

### Zweckverband Gemeinschaftsschiessanlage Schürfeld

Präsident	Werner Häring, Aesch
Vizepräsident	Peter Brodbeck, Therwil
Mitglieder	Esther Aeschlimann, Aesch
	Nicolas Brodard, Ettingen
	Hans-Peter Isenschmid, Bättwil
	Stefan Flury, Grellingen
	Gisela Gautschi, Ettingen
	Ueli Heyer, Biel-Benken
	Fritz Holinger, Therwil
	Yvan Jeker, Reinach
	Markus Messmer, Hofstetten-Flüh
	Hans Mathys, Reinach
	Werner Meyer, Therwil
	Franz Vogel, Aesch
	Kurt Walliser, Pfeffingen
	Rudolf Walther, Reinach
	Rolf Wenger, Reinach
	Werner Zahn, Reinach
Rechnungsführer	Max Hänggi, Aesch
SPK	Max Bläsi, Reinach
SPK	Peter Kummerer, Aesch
Aktuar	Oliver Standke, Aesch

## 11.2.29 Schiessplatzkommission

### Zweckverband Gemeinschaftsschiessanlage Schürfeld

Präsident	Max Bläsi, Reinach
Vizepräsident	Felix Heiniger, Aesch
Aktuar	Peter Kummerer, Aesch
	Paul Bürgi, Aesch
	Baptist Meyer, Aesch
	Daniel Muster, Ettingen
	Jürg Meyer, Pfeffingen
	René Kaufmann, Reinach
	Patrik Schramm, Therwil
Vertreter Verwaltungskom.	Ueli Heyer, Biel-Benken
	Daniel Gschwind, Bättwil
	Walter Meier, Leimental
	Josef Imark, Grellingen
	Heinz Probst, Hofstetten-Flüh
	Kurt Hasenfratz, Biel-Benken
Ohne Stimmrecht	August Giger, Ettingen
	Heinrich Erb, Flüh
	Hans Grossmann, Reinach
	Hans Ruedi Emmenegger, Rodersdorf

# Gemeinderat und Kommissionsmitglieder

(Stand per 31.12.2002)

- 11.2.30 Rechnungsprüfungskommission**  
**Zweckverband Gemeinschaftsschiessanlage Schürfeld**  
Präsident Peter Augsburg, Pfeffingen  
Aktuar Walter Heinemann, Therwil  
Mitglieder Urs Bussmann, Bättwil  
Christina Doppler, Hofstetten-Flüh  
Christoph Gehr, Ettingen  
Rolf Scheuber, Biel-Benken  
Ernst Schori, Reinach  
Heinz Steiner, Grellingen  
Silvia Wipf, Aesch
- 11.2.31 Technische Kommission**  
Präsident Kurt Eschmann  
Vizepräsident Robert Schybli  
Mitglieder Elisabeth Alter, Vizepräsidentin Gemeinderat  
Jürg Gerber  
Ralph Huber  
Thomas Schmidli  
Hans-Jürg Strasser  
Franz Vogel  
Martin Studer  
Beat Brägger  
  
Bauabteilung  
Aktuar
- 11.2.32 Ortskernkommission**  
Präsident Kurt Eschmann  
Mitglieder Elisabeth Alter, Vizepräsidentin Gemeinderat  
Hans Ruedi Bühler, Bottmingen  
Stephan Gass, Arlesheim  
Franz Meury, Reinach  
Patrick Faulstich  
Beat Brägger  
  
Leiter Bauabteilung  
Aktuar
- 11.2.33 Baukommission Friedhof**  
Präsident Paul Nussbaumer  
Aktuar Oliver Standke  
Mitglieder Kurt Eschmann  
Annemarie Rotzler  
Paul Wüthrich  
Patrick Faulstich  
  
Leiter Bauabteilung
- 11.2.34 Baukommission S2**  
Präsidentin Elisabeth Alter, Vizepräsidentin Gemeinderat  
Mitglieder Matthias Preiswerk, Gemeinderat  
Rosmarie Kerker  
Pierre Martin  
Martin Studer  
Daniel Strasser

# Gemeinderat und Kommissionsmitglieder

(Stand per 31.12.2002)

- 11.2.35 Baukommission Schulanlage Schützenmatt**  
Präsidentin Elisabeth Alter, Vizepräsidentin Gemeinderat  
Mitglieder Matthias Preiswerk, Gemeinderat  
Martin Fäs  
Beatrice Hauck  
Christine Odermatt  
Ruedi Rietmann  
Patrick Faulstich  
Aktuar
- 11.2.36 Baukommission Verwaltungsneubau Hauptstrasse 25**  
Präsidentin Elisabeth Alter, Vizepräsidentin Gemeinderat  
Vertreter Personal / Aktuar Franco Isenegger  
Robert Schybli  
Hans-Jürg Strasser  
Cyrill Thummel, Gemeindepräsident  
Hochbauamt Thomas Gentsch  
Rolf Lüthi  
Polizei Basellandschaft Werner Schwander  
Christian Oberhauser  
Gemeindevewalter Gilbert Mürger  
Bauabteilung Patrick Faulstich  
Kant. Denkmalpflege Brigitte Frei
- 11.2.37 Baukommission Freizeithaus**  
Präsidentin Elisabeth Alter, Vizepräsidentin Gemeinderat  
Vizepräsident Viktor Lenherr  
Mitglieder Oskar Werner  
Nicole Häring  
Annemarie Rotzler, Gemeinderätin  
Cviiyetin Simic  
Gerhard von Ah  
Martin Studer  
Aktuar
- 11.2.38 Zivilschutzkommission Angenstein**  
Präsident Pascal Saner, Nenzlingen  
Aktuarin Daniela Zimmermann  
Mitglieder Esther Aeschlimann, Gemeinderätin  
Maya Greuter, Gemeinderätin Pfeffingen  
Stefan Flury, Grellingen  
Richard Köhli, Duggingen  
Laurent Wagner  
C ZSO
- 11.2.39 Regionaler Führungsstab Angenstein**  
Stabchef Peter Nebel  
Stabchef-Stv. Hanspeter Häring  
GR Departementchef Esther Aeschlimann  
Feuerwehr Kdt Martin Karrer  
Feuerwehr Markus Keller  
Gemeindevewaltung Stephan Wolf  
Technischer Dienst Patrick Faulstich

# Gemeinderat und Kommissionsmitglieder

(Stand per 31.12.2002)

Zivilschutz C ZSO  
Zivilschutz C ZSO Stv.  
Zivilschutz INFO  
Zivilschutz ZSO Uem D  
Zivilschutz ZSO Na D  
Zivilschutz ZSO Na D

Laurent Wagner  
Vakant  
Rolf Blust  
Rolf Lessert  
Patrick Kamber  
Martin Weibele

## 11.2.40 **Stiftungsrat Heimatmuseum**

Präsident  
Vizepräsident  
Aktuarin  
Kassier  
Mitglieder

Urs Kamber  
Dieter Strahm  
Christine Koch Kirchmayr  
Beat Brägger  
Hans Peter Gebhart  
Adrian Hofer  
Bruno Kaufmann Dr.  
Claudia Zimmermann  
Walter Schmidlin  
Cyrill Thummel

## 11.2.41 **Stiftungsrat Alters- und Pflegeheim „im Brüel“ Aesch**

Präsident  
Vizepräsident  
Aktuarin  
Mitglieder

Dieter Rudiger, ev.-ref. KG Aesch-Pfeffingen  
Urs Kiebele, röm.-kath. KG Aesch  
Rosa Schnurrenberger, ev.-ref. KG Aesch-Pfeffingen  
Christoph Degen, röm.-kath. KG Aesch  
Maurus Ender, Aesch  
Leny Frösch, Aesch  
Maya Greuter, GR Pfeffingen  
Hans Gschwind, Stiftung  
Yolanda Labhart, röm.-kath. KG Aesch  
Annemarie Rotzler, GR Aesch  
Bernhard Schibli, Pfr., röm.-kath. KG Aesch  
Franz Vogel, GR Aesch  
Stefan Thomer

Heimleitung

## 11.2.42 **Rechnungsprüfungskommission Alterszentrum „Im Brüel“**

Präsident  
Mitglieder

Hans-Peter Bürkli, Aesch  
Thomas Krüsi, Pfeffingen  
Rolf Pfister, Aesch

## 11.2.43 **Mitarbeiterrat**

Präsident  
Vizepräsidentin  
Aktuar  
Mitglieder

Martin Studer  
Jacqueline Zwimpfer  
Ruedi Rietmann  
Iris Bracher  
Markus Frey  
Franco Isenegger  
Marlis Provini



# Gemeinderat und Kommissionsmitglieder

(Stand per 31.12.2002)

## 12.1.1.4 Soziale Dienste

Leiter Sozialdienst  
Sozialberaterin (60 %)  
Sozialberaterin (60 %)  
Sozialberaterin  
Sozialberaterin (80 %)  
Sachbearbeiterin (70 %)  
Sekretärin (60 %)  
Sachbearbeiterin (30 %)  
Schulsozialarbeiter

Ender Maurus  
Mathies Susanne  
Ganz Barbara  
Bondolfi Irene  
Thomet Christa  
Zwimpfer Jacqueline  
Stadelmann Ursula  
Angehrn Susi  
Mühlemann Lukas

## 12.1.1.5 Jugend, Freizeit, Kultur, Bildung

Jugendarbeiter  
Jugendarbeiterin (80 %)

Fankhauser René  
Rentsch Barbara

## 12.1.2 **Technische Dienste**

### 12.1.2.1 Bauabteilung

Leiter Bauabteilung  
Stv. Leiter Bauabteilung  
Technischer Sachbearbeiter  
Sachbearbeiter  
Technischer Sachbearbeiter  
Sachbearbeiterin (60 %)

Faulstich Patrick  
Studer Martin  
Standke Oliver  
Brägger Beat  
Beerli Martin  
Mathys Annalise

## 12.1.3 **Aussendienste**

### 12.1.3.1 Werkhof

Leiter Werkhof  
Leiter-Stv.  
Facharbeiter  
Facharbeiter  
Facharbeiter  
Facharbeiter  
Facharbeiter  
Facharbeiter  
Facharbeiter  
Gärtnerhilfe

Züger Jules  
Wüthrich Paul  
Frey Markus  
Meier Bruno  
Meyer Thomas  
Müller Thomas  
Schaub Fritz  
Vögtli René  
Wenger Markus  
Vogel Rolf

### 12.1.3.2 Haus- und Anlagewarte

Schlossareal  
Schulanlage Neumatt  
Schulanlage Schützenmatt  
Gemeindehof (50 %)  
Wyschluch (stundenweise)  
Mehrzweckhalle Löhrenacker,  
Truppenunterkunft und Sportplätze

Walser Charles  
Strasser Daniel  
Rietmann Rudolf  
Guarda Margot  
Häring Barbara  
Hunziker Max / Huber Herbert

### 12.1.3.3 Schwimmbadpersonal

Betriebsleiter Gemeindebäder  
Bademeister

Fringeli Rudolf  
Schumacher René

# Gemeinderat und Kommissionsmitglieder

(Stand per 31.12.2002)

## 12.1.4 In Ausbildung

### 12.1.4.1

#### Verwaltung:

Kfm. Lehrtochter, 3. Lehrjahr	Dind Andrea
Bürolehrtochter, 2. Lehrjahr	Krattiger Sandra
Kfm. Lehrling, 1. Lehrjahr	Roth Andreas
(Pilot reformierte kaufm. Grundbildung)	

### 12.1.4.2

#### Werkhof:

Lehrling Betriebspraktiker, 3. Lehrjahr	Fontana Gino
---	--------------

## 12.2 Erziehungsbereich

### 12.2.1 Kindergarten

#### 12.2.1.1 Kindergartenlehrpersonen

Berger Erika	Im Birspark I
Gmünder Christina	Gemeindehof I
Gysin Isabella	Im Wirbel
Häusler Nicole	Im Brüel
Heidolf Erica (50 %)	Tschöpperli II (Stv.)
Martin Elvira (50 %)	Im Egg I
Milla Doris	Tschöpperli I
Pöpelt Ursula	Im Egg II
Provini Marlis (50 %)	Tschöpperli II
Ramseier Fränzi	Ziegelbünthen
Reissner Claudia	Ochsengarten
Rubitschon Christine	Gemeindehof II
Steiger Elisabeth (50 %)	Tschöpperli II
Stöcklin Verena	Gemeindehof I (Stv.)
Sutter Christina	Im Birspark II
Trummer Maya	Im Stein
Zwicky Brigitte (50 %)	Im Egg I

#### 12.2.1.2 Kindergartenrektorat

Zwicky Brigitte (20 %)	Rektorin
Weingart Suzanne (20 %)	Sekretärin

#### 12.2.1.3 Deutschstützlehrpersonen

Feigenwinter Catherine	stundenweise
Immler Karin	stundenweise
Schlageter Marianne	stundenweise
Theis Rosmarie	stundenweise

#### 12.2.1.4 Vorschulheilpädagogischer Dienst

Jeker Hannelore (50 %)	
------------------------	--

# Gemeinderat und Kommissionsmitglieder

(Stand per 31.12.2002)

## 12.2.2 Primar- und Realschule

### 12.2.2.1 Primarlehrpersonen

Augsburger Pia  
Bitterli Andrea  
Bitterlin Lüthy Monica  
Braschi Yasmin  
Calvé Regula  
Corfù Manuela  
Devaud Evelyne  
Fey Markus  
Hauser Barbara  
Hauser Barbara  
Hersberger Lena  
Hofer Adrian Co-Rektor  
Hollenstein Andreas  
Hügin Peter  
Hug Krauer Christine Stufenvertreterin Unterstufe, SM  
Jappert Bruno  
Kilchhofer Ruth  
Krauer Bernhard  
Langlotz Monika  
Larsen Thomas  
Matter Hans Leiter Schulzahnpflege/ Stv. Mittelstufe, NM  
Maurer Ursula  
Oser Katrin  
Pellaton Roger  
Ringier Irène  
Meyer Nathalie Bibliothekarin  
Rothen Susanne  
Rüegg Lucia  
Schad Monika Stundenplanlegerin  
Schreier Hildegard  
Specker Daniela  
Stählin Katharina Stufenvertreterin Unterstufe, NM  
Süman Margrit  
Wetter Linette  
Wehrli Elsbeth  
Wick Sandra  
Wollenmann Martina  
Zumbrunnen Gertrud

### 12.2.2.2 Kleinklassenlehrpersonen

Merckx-Ackermann Manuela  
Maurer Ursula  
Maunder Ruth  
Brauer Christina  
Crotti Sandra  
Frischknecht Denise  
Ramseyer Rahel  
Rotzler Michael Vertr. Lehrerschaft in Schulpflege  
Schrotberger Anita Stufenvertreterin Mittelstufe, SM  
Steiner Annemarie

# Gemeinderat und Kommissionsmitglieder

(Stand per 31.12.2002)

- 12.2.2.3 Reallehrpersonen
- |                       |  |
|-----------------------|--|
| Ahr Titus             | Materialverwalter                            |
| Bühler Peter          |  |
| Bühlmann Peter        |  |
| Capeder Markus        | Kleinklasse                                  |
| Crotti Sandra         |  |
| Dubois Patrick        |  |
| Gemperle Arthur       |  |
| Gysin Hans            |  |
| Hauck Müller Beatrice | Rektorin                                     |
| Kocher Daniel         | Stundenplanleger                             |
| Locher Markus         | Stundenplanleger / Stufenvertreter Oberstufe |
| Luterbacher Felix     |  |
| Neuhaus Joël          |  |
| Rima Roland           | Materialverwalter                            |
| Siegfried Stephan     |  |
| Trösch Jürg           | Stufenvertreter Oberstufe                    |
- 12.2.2.4 Handarbeitslehrpersonen
- |                       |                     |
|-----------------------|---------------------|
| Bäckert Marianne      |                     |
| Bitterli Suter Judith | Vertreterin Textil  |
| Bloch Nicole          |                     |
| Häring Beatrice       | Materialverwalterin |
| Lüber Karin           |                     |
| Lustenberger Verena   | Vertreterin Textil  |
| Scherrer Verena       |                     |
- 12.2.2.5 Hauswirtschaftslehrpersonen
- |                    |                            |
|--------------------|----------------------------|
| Bäckert Marianne   | Vertreterin Hauswirtschaft |
| Dällenbach Corinne |                            |
| Von Ins Christine  |                            |
- 12.2.2.6 Lehrkräfte ISF (Integrative Schulungsform)
- Crotti Sandra
- 12.2.2.7 Lehrpersonen für „Deutsch für Fremdsprachige“
- Augsburger Pia  
Bitterli Andrea  
Häberli Ottilia  
Rüegg Lucia  
Skaletzka Sibylle
- 12.2.2.8 Legasthenietherapeutinnen
- Kilchhofer Ruth  
Locher Rosmarie  
Maunder Ruth  
Rothen Susanne  
Schreier Hildegard  
Wigger Anita

# Gemeinderat und Kommissionsmitglieder

(Stand per 31.12.2002)

## 12.2.2.9 Logopädie-Therapeuten

Sibold Birgit  
Schaub Dieter

## 12.2.2.10 Grundkurs-Lehrpersonen der Jugendmusikschule

Buchet Corinne  
Rastberger Gisèle

## 12.2.3 **Sekundarschule**

### 12.2.3.1 Lehrpersonen allgemeine und progymnasiale Abteilung

Arlati Renato  
Baumgartner Hans  
Baumgartner Yolanda  
Birkhäuser Kaspar  
Bühler René  
Cramatte Claude  
Dällenbach Held Corinne  
Dobr Karel  
Forster Marisa  
Fritsch Nicole  
Geiser Nicole  
Graser Matthias  
Hürzeler Sabine  
Iten Anna Konrektorin  
Jermann Sepp  
Jung Thomas  
Kocher Thomas  
Ladhari Fayçal  
Loretz Philipp  
Loretz Vera Rektor  
Martin Pierre  
Meier Brigitte  
Merz Hannes  
Meyer Rosmarie  
Moser Fred  
Motter Michael  
Müller Walter  
Raz Beat  
Rebmann Arthur  
Reichmuth Armin  
Rohrer Hans  
Saameli Marianne  
Scheiwiller Karin  
Schürmann Markus  
Siebold Hedi  
Stalder Susanne  
Stamm Georg  
Stoll Rita  
Tafanalo Maneva  
von Arx David  
von Ins Christine  
Weidele Felix

# Gemeinderat und Kommissionsmitglieder

(Stand per 31.12.2002)

Wenger Danielle  
Widmer Walter  
Wittwer Maya  
Zenhäusern Ruth  
Zubler André

## 12.2.4 Jugendmusikschule

### 12.2.4.1 Lehrpersonen der Jugendmusikschule Aesch-Pfeffingen

Boehrer Dominik  
Bühlmann Matthias  
Egli Valentina  
Fernandez Araceli  
Fleig Roland  
Fuchs Franziska  
Heizmann Lorenz  
Hügli Claudia  
Jaccottet Montserrat  
Kälin Rosmarie  
Kamber Edgar  
Kirschner Andreas  
Kohler Markus  
Krauer Bernhard  
Krause Heinrich  
Lang Désirée  
Oser Martin  
Oshima Hidefumi  
Paul Wolfgang  
Plössner Christian  
Rastberger Gisèle  
Schmidlin Roland  
Schmidlin Simone  
Stadelmann Bernhard  
Waldner Thomas  
Wolf Stephan

Schulleiter

## 12.2.5 Schuladministration

Said Irma  
Dürrenberger Ursula  
Schwendimann Helene

Sekretariat Primarschule  
Sekretariat Sekundarschule  
Sekretariat Jugendmusikschule

## 13 Spezielle Funktionen

Gemeindeackerbaustelle	Ernst Siegenthaler Klusstrasse 64 4147 Aesch
Brunnenmeister	Toni Wenger Krebsenbachweg 18 4147 Aesch  Stv. Thomas Wenger Dornacherstrasse 9 4147 Aesch
Feuerungskontrolleur	Wilfried Wolfensberger Mühlebachweg 6 4222 Zwingen
Friedensrichter	Susanne Speiser Ulrich Hauptstrasse 34a 4147 Aesch  Ernst Senn Im Bachacker 13 4153 Reinach  Susanne Bollier Knöri Niederbergstrasse 19 4153 Reinach
Kompostberater	Anton Furrer Hauptstrasse 109 4147 Aesch  Erich Wyss St. Jakobstrasse 54 4147 Aesch
Mütter- und Väterberatung	Brigitte Jau Brühlstrasse 25 4416 Bubendorf
Pilzkontrolleur	Dr. Klaus Müller Steinrebenstrasse 76 4153 Reinach
Sektionschef	Peter Hueber Käppelirainweg 30 4147 Aesch
Viehinspektor/Zuchtstierhalter	Max Häring Ettingerstrasse 16 4147 Aesch
Viehinspektor-Stellvertreter	Ueli Siegenthaler Klusstrasse 43 4147 Aesch